

А р е ц е н з е н т к в а :  
Егъзакъ С.А., Лачвыш Э. Х.

ХІачвыкъва А.

X 29 «Абаза ажва» арыпхъащала цхърагІага, 3 акласс. 1-хауа  
агІацІуцтра. – Майкоп: ООО «Полиграф-ЮГ», 2016. – 160 с.  
ISBN 978-5-9909343-5-1

ББК 74.261.4(2Рос=Аба)

ISBN 978-5-9909343-5-1

© РГБУ ДПО «КЧРИПКРО», 2016  
© ООО «Полиграф-ЮГ», 2016

## АПХЪАЖВА

Ари агІвыра апычІв классква рпны йынхауа арыпхъагІвчва, йалкІгІата йхпахауа акласс апны, рарыпхъащала йацхърагІагапІ йгъи йапхъахауа гІацІцтрапІ.

Апхъарта апахъ йанакІвызлакІгъи хачІвхъадата йгылу йрыуапІ апхъагІвчва йбагъуу дырра цІола рытра, рщцалраква рыбагъъара, абзазара апны ауат рызгІарысабапуа йбжъара, анхара бзи йдырбара. Ари ауыс хъадаква рхъйара ахъазла арыпхъагІв йпахъ мурад хъадата йгІагылитІ: апхъагІв йцри бызшва дзалачважвауа, ауи анадзараква йдыруа, ауи аба-йара, апщдзара, ацІолара йылайхІвауа дбжъара. Апхъара-сахІатква рпны ауатква зымгІва магІын ду рымапІ.

Йапхъахауи йыгІвбахауи аклассква рпны апхъагІвчва рыбызшва бзи йырбауа, йзалачважвауа, йызпхъаз агІвыра амгІаны рызгІахътІуа йбжъара атахъыпІ. Йхпахауа акласс апны рыцІагъи йауацІыхта абызшва йадынхалра, хъвыщца тамам рымата, рылшараква йрыладырхІара атахъыпІ. АгІвыра-ва «рмадзараква» рзагІахътІуа, ауасамцара ахудожественна ажва йазаргванчІвра атахъыпІ.

Апхъага йщаквгылу ацтацаща амапІ. Йызладжвыкв-цІахауа агІамтаква йырзынарху агІвыраква ракІвпІ. Араъа йгІарбапІ хІабаза гІвгІвчва рахІа гІвыра бзита йрымакву, агІамтаква рсуратква, апсабара апщдзараква ъагІахътІхауа, ауат йрыквыргІапста нхарата йакІвыршахауа агъиква.

Апхъага апны гыларта хъада амапІ «АуагІа ршІалахІвара». Ауи йгІацІанакІитІ шІалахІвара – хІва йызпхъауа, локІ, хІвар, кытча ззырхІвауа, ажважкква, абаза гІвгІвчва рлокІква, ХІваджъа йлокІква, ТЫгв Владимир йанйыргІалхыз асаби хъвмарщакви алокІкви.

Ауат алокІква, ажважкква, акытчаква асаби йыбызшва йахъазымкІва йакъыльгъи дрыцІаритІ. Араъа йгІарбапІ агІвычІвгІвысагІара, акъыль, ахъацІара, агвымхара, абзира, ауасамца. Ауат зымгІва абзазара йгІалхпІ, агІвычІвгІвыс

йгвыбзыгъари йхъвыщри цхърагІагІвта йырзалитІ. Рыбызшва цкъапІ, байапІ, рсабап дупІ, апхъагІвчва гІальаматра рызрымата йрыпхъитІ. Ауат гІахчара шатахъу асабиква йгІаргвныргІвра атахъыпІ.

Апхъага злалу ахъвква апхъагІвчва азнабжытІ кърар хІагІа рымата, йцІабыргыта, нбжъагІвыгІара рызбжъата, гвчІагІв рымата, ахІбачва чІахІ рзырчпауа, р-Псадгъыл бзи йырбауа йгІадзныргылра. Ауи йаквыргІапста апхъага апны йгІарбапІ тема щарда: «Псадгъыл», «Кърар», «Ахабзакви ацІаскви».

ГІвырипхъадза ацІыхъва апны йгІанатитІ атема злагІахъутІуаш азцІгІараква. Ауи акІвымкІвагъи уыздынхалуаш ажва баргвква ргвннгІвыраква атема йаквшвауа ажважквва, акыгчаква, ахачІвква, асуратква.

Апхъага йгІанатуа йхпахауа акласс апрограма йаквыргІапспІ.

Арат алкІгІараква магІын ду рымапІ. АпхъагІв йчважваща тамамта йщаквдыргылитІ, йыбызшва тшауацІнарыхра йацхърагІитІ. РыцІа йхъаду ауи йгвы йту йыбызшвала дазхъвыцта йнахъата джъауап йызгІатхра акІвпІ.

## АпхъарасахІат ахъвхъадаква

Асабиква рарыпхъаща рбзира ахъазла гІамаль щарда гІаурысабапра атахъыпІ.

Азаман йаквыргІапста рахІа йагъу ашІыцраква гІалкІгІапІ, ауи аметодикала асабиква урыдынхалра атахъыпІ. Ауи ахІатырла апхъарасахІат шакІвуыршуш гвыбзыгъата уадылра атахъыпІ.

### I. АпхъарасахІат тшазадгалра

Араъа арыпхъагІв асабиква асахІат йатахъу зымгІва шгІадрыхІазырыз йырхъвыхитІ; йгватшныта арыпхъагІв мурадта йыму, хачІвыта йыргылуа щдырхъйуш райхІвитІ.

### II. РпынхачІвы рхъвыхра

ЙагІвсыз асахІат апны йызпхъаз гІаддыргвалашвахитІ: агІвыра зчІву, ахъыз. ЙацтагІайуата азцІгІараламца апхъагІвчва рдырра арыпхъагІв йырхъвыхитІ.

Ажва шІыцта йыздынхалыз гІалыркІгІитІ, йалырхитІ. ЙацтагІайуата рапхъаца йырхъвыхитІ.

### III. АпхъарасахІат атема шІыц адынхалра:

#### 1) Айчважвара акІвдыршитІ

Араъа арыпхъагІв дахвитпІ асахІат атема райхІвырныс, йа азцІгІарала дара асабиква атема йазйырцаныс. Айчважвара азцІгІарала йакІвырша ауаштІ, йа атема йазаргвану суратла нхара акІвыршара, кытча асрала, йа асабиква йырбаз, йрагІаз гІадырхІвара. Амаль амамкІва агІвыра зчІву угІайыквчважвара атахъыпІ. Ауи йыхъыз, йтдзахъыз, гІвырата йыму ззынарху, ауат хъвыцра хъадата йрылу агІвгІвы йшизагІахътІуа агыква рахІвра атахъыпІ. Сабап ду алазлуштІ агІвгІвы йсурат гІаурысабапырквын. Ари анхара апны компьютер гІаурысабапырквын рыцІа йгвннгІвырахуштІ, йджъащахъвахуштІ, апхъагІв йнашхъи йлахІвараквгагъи рыцІа йбзихуштІ.

#### 2) АпычІв апхъара.

ЙамгІан гІвыразлакІгъи гІахІвахразтІ, локІызтІ, уысазтІ йапхъахауата арыпхъагІв дгІапхъара атахъыпІ, ауи гІазквчважвауа шгІаргвннгІвыз гІаййырдыритІ. АгІвыра щрылархІваз йырхъвыхитІ.

#### 3) Ажвар нхара

Ари анхарагъи швабыжта магІын ду амапІ. АсахІат апны асаби шІыцракІ йдырра атахъыпІ. Ауи ахІатырла агІвыра апны йгІанатуа ажва баргвква гІалкІгІара атахъыпІ. Ауат агъвы апны йгІакІыдцІа ауаштІ, йауазтын йара апкъыгІва дырбара, йа ауи зну асурат, йа ажва асинонимла йгІаргвныргІвра атахъыпІ. Араъагъи бзита йгІауыхъвуштІ апланшет.

#### 4) Бжъыла апхъара

Асабиква йацтацауа сатыр-сатырла, йа хъвы-хъвыла йгІапхъитІ. Араъа йхъаду йгъласылас апхъарам, тамамта апхъаща акІвпІ. Асаби дызпхъауа гІайгвннгІвра атахъыпІ. АрыпхъагІв йазцІгІараква джъауап тамам рызйытра атахъыпІ. Ауасамца апхъагІвчва зпхъаз агІвыра дара-дара йалырхитІ.

### IV. Тшпсцара дакъикъа

Араъа йгІарысабап ауаштІ амакъымква урыздыргІв-уамца агІахІвра элементква, аласхІвараква, апщсатыркІква гІархІвауа йгъи тшацырчпауа.

## V. Апхарасахлат атема шыц рыбагъяхра

1. Атекст акврыбагъяхра апхъара.
2. ЙалкІгІу (выборочное) апхъара.
3. Афырка ртурасы утата апхъара (чтение по ролям).
4. Йалыргу апхъаца (выразительное чтение) рбжъы хътІыта, хІващалагъи бжъылагъи, щтІыхралагъи агІвгІвы йгвы йту рзыгІарбара.

5. Хъвы-хъвы йшара, ахъвква хъа рытра.

6. Атекст гІазквчважвауа гІахІвахра.

Асабиква дара ражваквала йшгІаргвнгІвыз гІархІвахырныс йахвитпІ, йа хъвы-хъвы къазула атекст йазаргванта йгІадырхІва ауаштІ.

## VI. Ціхъважва

Асабиква зпхъаз гІаддыргвалашвахитІ, агІвгІвы йыхъыз, агІвыра гІазквчважвауа агъиква. Датша шыцрата йырдырыз, рчважвара апны ажва шыцта йгІалалыз, агІвыра лахІварата йгІарыланацІаз агъиква йрыквчважвитІ, ауат рдырра дрыбагъяхитІ.

Араъа магІны зму датшагъи закІ аъапІ. Амаль амамкІва асабиква уырцІгІара атахъыпІ асахІат апны рхъа ахъазла бзирата йгІалыркІгІаз, рыцІа йыргвапхаз, йызыргвапхаз йгъи рымгвапхараква.

## VII. ПынхачІвы

### Апхъара апны ажвар адынхалра

АпхарасахІат апны ажвар нхара йхъаду магІны амапІ. Ауи йазалху гыларта гъамам. Ауаса нхарата асахІат шабгу апны йакІвдыршауа зымгІва зпщылу ажвар акІвпІ. Асабиква йгІаргвнымгІвуа ажваквала агІвыра йалазтын ауат алыхра атахъыпІ. Ауи акІвымкІва агІвыра амгІан хъада гъырзгІалкІгІушым.

АрыпхъагІв асахІат анакІвйыршауа йара йшазибауа апшта план лихитІ. Ауи ахІатырла дахвитпІ ажвар нхара

агыларта йара йщаквйыргылырныс. Ажвар нхара квпшыра щарда амапІ. Ауаса йамгІан квпшыразлакІгъи асаби ажва баргвы майрата йшизыгвнкІылуаш агІамаль гІаура атахъыпІ. Ауи ахъазыкІ ажвала йаухІвитІхІва файда гъгІалихуашым. Йрымдыруа ажва баргвква рсурат дуырба ауаштІ, йа йара апкъыгІва. Рыбызшва йалархІара ахъазла ажва асиноним рдырра, абазара йапырщылра атахъыпІ, анахъанат йащтагІайуа асахІатква рпынгъи йрыбагъяхра атахъыпІ.

Ажва магІын щарда амазтын рахІагъи йагъыпІ, арыпхъагІв ауат йгІарныцІуа, йъагІадрывабапуа зымгІва райхІвырквын.

Ажвар нхара акІвырша ауаштІ апхъара апхъала йа йара атекст ушапхъумца. Ажва баргвква йанрыдынхалуа аграматика йапщылата ажва алащагъи уаквахъысх ауаштІ.

Ажва шыц бзита йгвныркІыла, йдрыбагъяхра ахІагырла йапшым анхараква акІвырша ауаштІ: ажва антоним азгІаура, ажва шыц алата ажванахъа алацІара, йа ажвацгІайква гІарывабапра, йа ажва шыц злу ажванахъа алымгас нардзахра. РыцІагъи магІын ду амазлуштІ ажва шыц быжъхътІыла гІван-хынкІ йдуырхІварырквын. Ауи абыжъкввагъи тамамта йырхІвауа йабжъуштІ, рыбызгъи хънартшуаштІ, таразта апхъарагъи йазнабжъуштІ.

### Апхъара квпшыраква

Апхъара гІвквпшыракІ амапІ: ласылас апхъащи тамамта, йалыргата апхъащи. Арат агІвквпшыракІгъи апщылапІ. Ауаса тамамта, йалыргата, йызпхъауа гІаргвнгІвуата йапхъарквын рыцІа йагъыпІ, ласылас йапхъара ацкІысгъи. Йауа ухІварырквын ласылас йанапхъауа йызпхъауа йаназымхъвыцуа щардарапІ, ажваквала тамамта йангІарымпхъауа, йанбыжъдрышвтуа айхІарапІ. Тамамта апхъара йапхъахауа акласс апны уалагата йазубжъара атахъыпІ. Ауи ахІатырла асабиква рхальатквала рызгІауа, ауат йрызрыдынхалуа йбжъара атахъыпІ. Асаби данапхъауа йбжъы щтІыхта, йалыргата, йгылу азнакква йбауата, ауат интонацияла йгІайырбара йтлакІбуата дубжъарырквын, ласылас апхъащагъи йзымайрахуштІ.

## АпхъарасахIатквa рпны ахабаргIвракви агIахIвахракви ушрыдынхалуаш

АрыпхъагIв пынхачIвы анйырхъвыхра амцтахъ апхъарасахIат атема шIыц адынхалра джвыквицIитI. Ахъахъыла хIшгIаквчважваз апшта айчважвара акIвыршара далагитI. АгIвгIвы дгIайыквчважвитI, ауи йгIвыраква ззынарху, ауат шгIайырбауа агъиква.

Ауи амцтахъ агIвыра апхъара джвыквылитI. АгIвыра йапхъахауата арыпхъагIв дгIапхъитI, ажвар нхара акIв-йыршитI. АпычIвапхъара анакIвйыршауа агIвыра гIазквчважвауа, атурасква шгIахътIауа асабиква йрылархIвара атахъыпI. АрыпхъагIв йалыргата, пшдзата быжъхътIыла дангIапхъара гIалъаматра азрымата йгватшныта йыздыргIвитI. РыцIагъи асабиква азгIашыкъра рымата йдыргIв-уаштI апхъара апхъала арыпхъагIв хачIвыкI рзйыргылырквын. ЙгIауахвырквын абари апш хачIвыкI: ШгIватшныта швдыргIвы, агIвыра ари апш хъа заму швазхъвыц.

Ауи амцтахъ арыпхъагIв агIвыра гIазквчважвауа шгIаргвынгIвыз йапшым ахачIвквала йырхъвыхитI. АмагIын хъада шгIаргвынгIвыз азцIгIараквала йцаквйыргылитI.

ЙгIванхауа апхъара апны асабиква ргвыла йа быжъхътIыла йгIапхъара атахъыпI. Ауаса атекст дууызтын быжъхътIыла йгIапхъарквын рыцIа йагъыпI. Ауи агIан апхъара аццалраква дрыбагъытI агIвыра алыхрагъи рыцIа йырзымайрахитI.

Асабиква хъвы-хъвы йшIчIвата йацтацауа атекст йгIапхъитI. Ауи шрылархIваз гIазырбауа арыпхъагIв азцIгIараламца йакIвйыршауа айчважвара акIвпI.

ЙацтагIайуата акврыбагъяхра апхъара акIвыршара атахъыпI. Арагъагъи йапшым агIамальква гIарысабап ауаштI. ЙгIауахвырквын: атекст хъвы-хъвы йыршитI. Йапхъахауа ахъвы апны агIвгIвы дгIазквчважвауа ачIвыйа? Ауи йгIайырбара йтахъызийа? Ауи ахъвы швара хъата йашвтрызийа? Къазула йгIапхъитI.

ЙгIвбахауа ахъвгъи йара ауаса хачIвы азйыргылуамца дауышла апхъара акIвдыршитI. ЙауаштI ари апш йызнархъвыцуаш хачIвыкIгъи рытра. АгIахIвахра ацIыхъва швара йшпагIашвырбарыз? Ауи датша гIаншара ацIа йауашма? АлкIгIара апхъара акIвдыршитI. Атекст йшабгу йангIапхъара йшгIаргвынгIвыз уырхъвыхра ахъазла йызпхъаз гIадыр-

хIвахра атахъыпI. Ауыгъи гIвквпшыракI амапI: дара ражваквала йгIадырхIвара, йа атекст йазаргванта гIахIвахра. Апхъара, гIахIвахра амцтахъ атекст ажвала сурат азугIвырнысгъи асабиква рыхъаз йджъащахъвапI, сабапгъи алапI. Ауат рыбызшва арбайитI, ражвар йаланархIитI, хвитта атекст разагъаца рзагIарбитI.

ЙгъчIыдам арат анхараква рымцтахъ ужвыгъи зны агIвыра амагIын хъада гIалдыркIгIахра, йызпхъаз дара шазагъу гIадырхIвахра.

Ажвар нхара рыбагъяхра ахъазла акытчаквагъи ажважк-квагъи гIарысабап ауаштI. Арагъа нхарата йакIвуыршуш апшыпI. Ажважв атема йазаргванта йгIалх ауаштI, ауыла чважвара акIвдыршарыквын швабыж сабап алапI, йджъа-щахъвапI. АпхъагIвчва ражвар йалахIитI, рчважвара тшауацIнахитI.

Ужвы ахабаргIвыра йшадынхалуаш гIазырбауа сахIат план швапхакI гIахIырбапI.

## 1 апхъарасахIат

**АпхъарасахIат атема:** *КIъачв Адильгъари.* Жвумп хъвшвара.

**АпхъарасахIат амурадква:** агIвгIвы йгIайырбауа азаманква тамамта йгIаргвныргIвара; агIвыра бзита йызгIапхъауа, йызпхъаз гIаргвынгIвуа йбжъара; апхIвыс хвыта йылзырчпауа рахIвара; ражвар йалархIара, тшауацIнарыхра, рыбызшва бзи йдырбара.

**АсахIат апны йгIарысабапчIву:** апхъага, КIъачв Адильгъари йсурат, ачкIвынчви ахIвсси йынкъвыргуз афашаква зну сурат, йа йара афашаква.

## АпхъарасахIат акIвшаца

**ПынхачIвы рхъвыхра.** Асабиква апхын шыргаз йаквчважвитI. Ауат штшпсырцаз, шIыпIата йъанкваз, йырбаз, хъвмаррата йакIвдыршаз, апхын лахIварата йгIарыланацIаз йаквчважвитI. ПынхачIвыта йрымаз йапырщылуамца-ра арыпхъагIв атема шIыц йазйырцитI.

Арат азцIгIараквала рдырра цаквйыргылитI.

– Апхынла нхарата йакIвдыршауайа?

– Ашвырква йГарылырхуа фачІвыта агъны йаздыхІа-зыруайа? Швара шванчваквa ауи азаман цхъраГарата йд-шврайдзауайа?

Ари айчважвара амцтахъ апхъара йалагитІ. Йапхъахауата арыпхъаГІв агІвГІвы йсурат дйырбитІ, ауи йГІвыраквa дГІарыквчважвитІ, дГІапхъитІ. Ажвар нхара акІвдыршитІ.

**кІважва** – княжна, княгиня

**къазу рчпауа** – заджвы-заджв тшырпсахуа

**пчарахІ** – меткий.

Ажва шІыцквa рхІващa йадынхалитІ.

Ажвар нхара амцтахъ апхъаГІвчва къазу-къазу йГІапхъитІ, ауи амцтахъ агІахІвахра гІазквчважвауа шГІаргвынгІвыз арыпхъаГІв азцІГІарала йырхъвыхитІ.

– АгІахІвахра гІазквчважвауа агІаншара абакІвшауа?

– Ауаъа ачкІвынчви ахІвсси рзаман шпаргуз?

– АкІважва пхІвыспа хвы шлыквырцІуз шпаГарбу?

– Хысрала рыцІа пчарахІта тшГІазырбада?

Апхъара амцтахъ ахІвсси ачкІвынчви апхъазаман йын-къвыргуз афашаквa йрыквчважвитІ. УыжвГІанчІви афашаквa йыршІдырпшитІ. АгІвгарата йрыму йаквчважвитІ. Айчважвара амцтахъ акврыбагъахра апхъара йадынхалитІ: хъвы-хъвы йГІапхъитІ. Ауи амцтахъ алкІГІара апхъара акІвдыршитІ.

– Архъа гъвгъвара апны ачкІвынчви ахІвсси азаман шпаргуз?

– АкІважва хвы шылзырчпауа гІаузырбауа асатырквa гІашваута швГІарыпхъа.

– Анкъвакъвраквa шакІвдыршуз йъагІаквчважвауа асатырквa гІашваута швГІапхъа.

АлкІГІара апхъара амцтахъ йызпхъаз гІархІвахитІ.

**ПынхачІвы:** 3–4 ан., апхъага йану азцІГІараквa джъауап рзатуа, бзита йзапхъауа тшырбжъитІ.

## 2 апхъарасахІат

**АпхъарасахІат атема:** *Къвапсыргъан Валентина*. Сара уахъчІва йызбаз.

**АпхъарасахІат амурадквa:** агІахІвахра йахарГІазара, апхынла апсабара апны джъащахъвата узынйауа дырдыр-ра; йызпхъаз рзагІахІвахуата йбжъара; ражвар йалархІара, рчважвара тшауацІнарыхра, рыбызшва бзи йдырбара.

**АпхъарасахІат адгалчІвквa:** апхъага, асуратквa «Апхын-ла», «ТшкІвабара», хІврапшдза, адамхІачІва, тшы, хвым-бырцІакІъа зну асуратквa, агІвГІвы лсурат.

## АпхъарасахІат акІвшащa

**РпынхачІвы рхъвыхра.** АрыпхъаГІв йагІвсыз асахІат йызпхъаз гІадйырхІвитІ.

Татаршвауа ЧагІбан йГІахІвахра «Агвадз» йГІайрыпхъитІ. Атекст гІазквчважвауа гІадйырхІвитІ, азцІГІараквa джъауап рыртитІ, агвадз анацІаргахуа нхарата йакІвшауа йаквчважвитІ.

ПынхачІвыта йрымаз йапищылуата темата йзлагауа йахайыргІвазитІ. Йапхъахауата агІвГІвы Къвапсыргъан Валентина лсурат дйырбитІ, лыршІыйара айшыста дГІаквчважвитІ. Араъа йдырба ауаштІ агІвГІвы асабиквa рыхъазла йГІацІылщтыз акнигаквa, ацхъраГІагаквa, ажурнал. ЙГІауахвырквын: Мышва цапІхъвахъва, ажурнал «Мара-мыз», ацхъраГІага «АхІарыфквa чважвитІ», ауасамцара.

Ауи амцтахъ суратла айчважвара акІвйыршитІ.

– Апхынла амшквa шпаъу? Швара апхынла йшвчпауайа?

**Асуратквала йынхитІ.** ЙГІарбу асурат апны апсабара шпаГарбу? Асабиквa йырчпауа ачІвыйа? Швара пслачвакІра швцалузма? Ари азцІГІара йапищылуата «адамхІачІва» ззырхІвауа райхІвитІ.

Араъа аслайдквa гІайрысабап ауаштІ.

АрыпхъаГІв атема шІыц йауацІыхта дадынхалитІ. Йапхъахауата арыпхъаГІв атекст дГІапхъитІ. Ажвар нхара акІвйыршитІ. Ажва «адамхІачІва» йадынхалхъатІ, ауи ззырхІвауа дрыбагъахитІ. «Мкъвыба» ззырхІвауа гІаргвын-йыргІвитІ. Мкъвыба акъаб йашІырпшыпІ. Урышвлa «кубышка» рхІвитІ.

Атекст асабиквa къазу-къазу йГІапхъитІ. АрыпхъаГІв ауат зпхъаз шГІаргвынгІвыз йырхъвыхитІ.

– АгІахІвахра гІазквчважвауа ачІвыйа?

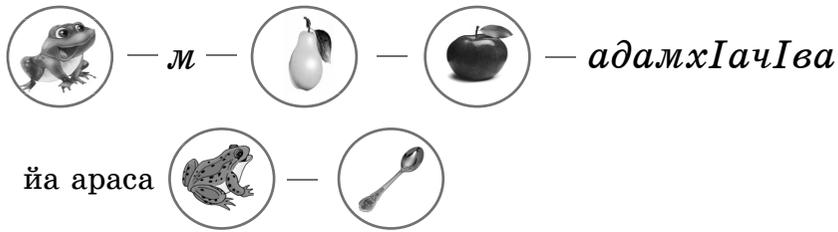
– АцІай архъа дшачвыхъарамыз злагІаудыруайа?

**Бызхъыртышга:** Архъа гъвгъварта, архъа гъвгъварта, Асабиквa йаситІ топ.

– Ауи джъащахъварата дзынйайа? (йащтацауата йГІашвхІва)

– Ауи амцтахъ акврыбагъахра акІвдыршитІ. АгІахІвахра хъвы-хъвы йыршитІ, йГІапхъитІ.

АдамхIачIвакIва йъагIарыкIвчIважIвауа асатыркIва гIалыркI-  
гIитIта йгIапхъитI. Араъа аребусгIы йаднырхал ауаштI.



ЛасхIварагIы гIарысабап ауаштI.

Ада амгIадакIва ампIитI,

АдакIва адзы йтапитI.

ЙцIыхъвахIауата ужвыгIы зны атекст йгIапхъахитI.

АсахIат ацIыхъважIва апны ари апш азцIгIаракIва рзыр-  
гыл ауаштI:

– АгIахIвахIра лахIварата йгIашвыланацIайа?

– Швара датша джъащIахъварата апсабара апны швзынIайа?

– Ари асахIат апны шыцIрата йжIвдыруайа? МагIны  
хъадата йгIалшIвкIгIайа?

**ПынхачIвы рититI.** 6–7 ан. Бзита йапхъауа тшырб-  
жъитI, ажва шыцIкIва гIвныркIылитI, агIахIвахIра сурат  
азырчIпитI.

## АлокIкви ахIваркви ушрыдынхалуаш

АпычIв апхъарта апны асабикIва алокIква йрыпхъарныс  
бзидзIа йырбитI. Апхъага апны йапшым алокIква гIанат-  
титI: ауагIа ршIалахIвара йгIалху, ХIваджъа йлокIква, аба-  
за гIвгIвчIва йыргIвыз алокIква.

АлокIква злагIву рыбышIва шIабыжIта ймайрапI, йба-  
йапI, рапхъара рыцIа йласыпI, йпшIзапI. АсабикIвагIы ры-  
цIа йазгIашыкIъта йапхъитI, ласытагIы йгIвныркIылитI.  
АлокIква рпны йгIарбапI йапшым атураскIва. Ауат азы-  
гIальаматра азрымата йбжъара ахъазла атураскIва бзита  
йалдрыхра атахъыпI. Атурых йалу афыркIва рхIалькIва,  
ркIвпшыракIва шаъу, бзирата, гIвымхарата йырчIпаз йырчIвы-  
та йалырхитI, йашIдыршIитI. ДаргIы ауат атураскIва рфыр-  
кIва ашIапха бзикIва гIархъырхитI.

Ауат рымаджъащIахъIвIата йанапхъауа рыбыз чкIвынкIва  
хътшIитI, апхъара бзи йырбауа йцитI. Атурых йалыргIата,

тамамта арыпхъагIв дгIапхъитI, ауи гIазкIвчIважIвауа шгIар-  
гIвынгIвыз йырхъвыхитI, ажвар нхара акIвйыршIитI. Аслайд-  
кIва гIайрысабап ауаштI. Атеатр анхагIвчIва рбжъы ацIата  
йъагIархIвауа адискIква рахIагIы йагIыпI. Ауи йапшу анха-  
ра кIвпшыракIва асабикIва бзита апхъара йазнарыхIазыритI.  
Атурых сурат ацызтын рыцIагIы йбайарапI. Асуратла ай-  
чIважIвара акIвдыршIитI, рчIважIварагIы тшауацIнахитI.

Ауи апшIдзIата ахIваркIвагIы урыдынхалра атахъыпI. Ауа-  
са ахIваркIва йанрыпхъауа рыцIа баргIвыракIвакI арыпхъагIв-  
гIы апхъагIвчIвагIы йыршIашIвитI. АхIваркIва рпны йгIахъ-  
тIра атахъу атураскIва ззынарху агIвычIвгIвыс йакIвпI.  
АгIвычIвгIвыс нымхIахъа, мцIхIва, агIщагIвы, цIныхчIлыгIв,  
бзынкIвагIвы йтурасы цIакIыта шIвырла, псIагIачIвыла, пса-  
уышIвхIала йгIайырбитI. АхIваркIва рпны йгIарбу афыр-  
кIва раъаща, рчIпаща зымгIва абзIара йшгIалху гIалкIгIара  
атахъыпI. ЙаргIы ахIваркIва збарла йддырдырра атахъыпI.  
АраъагIы автор йажIвакIви афыркIва ражIвакIви рзалыргIауа  
йбжъара атахъыпI, ахIвар амагIын хъада бзита йгIаргIвныр-  
гIвIра атахъыпI.

## Ауыса ушадынхалуаш

Ауыса апхъара апны шIабыжIта амагIны дупI. Ауыса-  
кIва айхIара збарла йдырдырра атахъыпI. Асаби ййырдыруа  
ауыса амагIны гIайгIвынгIвIра атахъыпI.

АпхъагIакIва рпны йгIаншауа ауысакIва ргIвыщагIы гIап-  
шым, атемакIвалагIы йалыхIпI. Ауи ахIатырла ауыса арып-  
хъагIв дангIапхъауа тамамта агIвгIвы йгIайырбара йтахъыз  
асабикIва йгIаргIвнIргIвIитI. ЙаргIы йапхъахауата ауыса  
йшгIапхъуш арыпхъагIв йддырбитI, ауи амщIтахъ ажвар  
нхара акIвйыршIитI. Ари анхара ауыса апхъара апхъа-  
лагIы йакIвыршIа ауаштI. Ауи амщIтахъ асабикIва ргIвыла  
йапхъитI. АрыпхъагIв хачIвы рититI ргIвыла йанапхъауа  
амагIны хъада шгIалыркIгIуш. ЙащIтагIайуата ауыса алыр-  
хитI, ауи гIазкIвчIважIвауа шгIаргIвынгIвыз арыпхъагIв азцI-  
гIараламца йырхъвыхитI. Ауыса збарла йддырдырра ата-  
хъызтын шIчIварала йыршIитIта къазу-къазу йгIапхъитI.  
Ауи амщIтахъ шIчIваракI гIван-хын дара-дара гIапхъитI,  
уадыргIвана зымгIва ацапхъитI. Араъа йхъаду тамамта уш-  
гIапхъуш акIвпI. Ауыса ажIвакIва тшIрыщIучIумца, йъатахъу

апны интонацияла псахра гІаншумца угІапхъара атахъыпІ. Араѣа амаль амамкІва арыпхъагІв йдйырбара атахъыпІ быжыщтІыхла йѣапхъуш, рбжыы йѣалдырдзгІуш, акъвгагак-ква ѣагылу йшгІапхъуш, ажванахѣа ацІыхѣва йгылу азнак-ква абжыы шырпсахуа, арифмакѣа шаквшѣауа агыкѣа.

Ауыса атема йаквшѣауата сурат дуырбарыкѣын, йа аслайд-кѣа йдуырпшырыкѣын рахІагѣи джѣащахѣвата йырбуштІ.

Ауи рыцІа йызкѣвнагауа алирика уысара акІвпІ. Араѣа йаланакІитІ апсабара гІаншаракѣа, агІамтакѣа ауасамѣа-ра. АгІамтакѣа йгІарыкѣвѣажѣауа ауысакѣа йанрыпхъауа йапшым анхара кѣпшыракѣа акІвырша ауаштІ. Апхъара йаламгаскІва экскурсия йцитІ. Апсабара апны псахрата йгІаншаз дырхѣвыхитІ. АрыпхъагІв хачІѣыта йрититІ йырбаз суратта йырчпаныс, йа алацІара тшыткІ ргІвыр-ныс. Арат анхара кѣпшыракѣа асабикѣа дара-дара зынха-уа йырзнабжытІ.

АпхъарасахІат атема шІыц йаналагауа ари ахачІвкѣвала йгІалагитІ. АрыпхъагІв ауат щдырхѣйаз йырхѣвыхитІ.

Ужѣыгѣи зны айѣважѣварала йдрыбагѣѣахитІ апсабара апны псахрата йгІаншаз. Ауи амщтахѣ апхъара джѣыкѣыр-рцІитІ. Хѣахѣыла хІшгІакѣвѣажѣвас апшта йапшым анхара кѣпшыракѣа акІвдыршитІ. Ари асахІат апны йгІарысабап ауаштІ акытѣакѣа, ажѣажѣкѣа, анкѣѣакѣѣвра апхъара, алкІ-гІара апхъара, метафора (ашІырпшра) гІалкІгІара, ажѣвала сурат азычѣара. АсахІат арыбагѣѣахра йаланакІитІ ужѣы-гѣи зны ргѣыла йарыпхъара йгѣи быжѣхѣтІыла акѣврыба-гѣѣахра апхъара акІвыршара. РыцІагѣи йбзихуштІ адиск йану артистѣкѣа рбжыыла аздыргІѣвра акІвдыршарыкѣын, ужѣыгѣи зны ауыса амагІын хѣада гІалдуркІгІахта йгІа-дурхІѣвахыркѣын.

## АПХЪАРАСАХІАТКѢА РАКІВЫРШАЦА

### ПХНЫ

### 3 апхъарасахІат

**АпхъарасахІат атема:** Джѣугѣальѣа. *Кѣѣапсыргѣан Валентина.*

**АпхъарасахІат амурадѣкѣа:** Кѣѣапсыргѣан Валенти-на луыса «Джѣугѣальѣа» йахаргІѣазара; ауыса збарла йдырдырра; рѣѣажѣвара тшауацІнарыхѣра; абызшѣа бзи йдырбара; апсабара зарар шазгІарымгуаш йазыбжѣара.

**АпхъарасахІат адгалѣІѣкѣа:** апхъага, ажѣвар, джѣу-гѣальѣа зну асурат.

### АпхъарасахІат акІѣѣащѣа

**I. АпхъарасахІат тшазрыхІазырра.**

**II. ПынхачІѣы рхѣѣыхѣра.**

АзцІгІаракѣа джѣауап рыртитІ:

– Шѣызпхъарныс хачІѣыта йшѣымазѣа?

– АгІахІѣахра лахІѣарата йгІашѣыланацІаѣа?

– Ауи гІазкѣѣажѣѣауа асаби джѣащахѣѣарата дзынѣаѣа?

– Ажѣа шІыцѣа йыжѣвдырѣа? (*адамхІаѣІѣа, мкѣѣыба*).

**III. АпхъарасахІат атема шІыц адынхалѣра.**

1. Айѣѣажѣвара акІѣѣыршара.

– Шѣѣара хѣѣѣмарщѣата йыжѣвдыруаѣа? Шѣѣызцхѣѣѣмар-уада?

2. АпхъарасахІат атема рахІѣвра.

– УахъчIва хIызпхъуш ауыса апны йалу апхIвыспа хвыц дызцхъвмаруа «джьугъальапI». Ауыса лгIвытI Къвапсыргъан Валентина.

3. Ажвар нхара.

**Джьугъальа** – рхъахIврапI, амгъы йашIырпшыпI, гъажьыпI, урышвла «перекати поле» рхIвитI.

4. АуысагIв лыршIыйарала айчважвара акIвыршара.

а) АуысагIв лсурат арыпхъагIв йдлырбитI.

Къвапсыргъан Валентина Дзадзу йпхIа асквш 1943 мартI ажвибыжь АлбыргIан кыт дйытI.

Валентина лапхъара мгIва райшата йгъымцатI. Лан дарыпхъагIвын. Ауи йапшым акытква рарыпхъагIвчва гъанамхъуз дырщтиуан. Ауи ахIатырла Валентинагъи лапхъартаква хIваджьхун.

Асквш 1962 агIан Къарча-Черкесс пединститут дыцIалтI. Ауи амцтахъ сквшквкI урышв бызшвали литературали йалрыпхъатI. Къарча къала дангIацапах апхъарта аунашвачпагIв дицхърагIагIвта дынхатI. Сквш щарда Горono (городской отдел народного образования) дынхатI. Асквш 1984 йгIашIарышвта асквш 2015 – дза арыпхъагIвчва ръачIвагIа йъаладырхIауа институт дынхатI.

Ауи лынхара йацлырцун лыршIыйарагъи. Швабыж джьащакъвата ахвыцква йырзынарху ауысаква, агIахIвахраква лгIвуа далагатI. Ауи лкъальам йгIацIцIтI «Ажва ачIвец», «Къараба-хъабаба», «Мышва цапIхъвахъва», «Амара хвыц лквтIу хъачвпIапIина шылчвыдзыз», «АхIарыфква чважвитI», «Арызна хацква».

АхIбачва рыхъазлагъи агIвыраква гIацIылщтI: «Хъвымгара», урышв бызшвала «Шумеры», «Абаза-шта ашваква».

ЙгIацIылщтI арыпхъагIа «Абаза ажва» й-3-хауи й-4-хауи аклассква рыхъазла.

Асквш 2002 агIан Россия агIвгIвчва РадкIылара днарахвтI. Абаза саби журнал «Марамыз» даредатор хъадапI.

5. Ауыса «Джьугъальа» адынхалра.

– АрыпхъагIв ауыса дгIапхъитI. (ЙгIаргвнымгIвыз кIара алазтын йалдыргитI.)

– Асабиква дара-дара йапхъитI.

– Ауыса гIазквчважвауа шгIаргвнымгIвыз арыпхъагIв йырхъвыхитI.

а) АпхIвыспа чкIвын аджьугъальа дызлахIвауа ачIвыйа?

б) АчIвыйа ауи лхъа зхъынхIвуаз?

в) Ауи аджьугъальа злымбахыз ачIвыйа?

**IV. Тшпщара дакъикъа.**

**V. АпхъарасахIат атема шIыц адынхалра нардзахра.**

– БыжьхътIыла апхъара.

(Къазу-къазу асабиква гIапхъитI.)

– Тамамта апхъара йадынхалитI.

(Хъвы-хъвыта йыршитIта интонацияла псахра гIан-дыршумцара йгIапхъитI).

– Ауыса збарла йддырдыритI.

(Ргвыла йапхъитI, быжьхътIыла йацапхъитI).

**VI. АпхъарасахIат атема шIыц рыбагъахра.**

1. АлкIгIара апхъара.

– АпхIвыспа чкIвын аджьугъальа данацгIахIвуаз йлызныиыз гIалшвкIгIата швгIапхъа.

2. Акврыбагъъара апхъара.

3. Кытча

Апхъапхъа смара хвыцын,

УадыргIвана спстхIва тшытхатI, сшлахатI. (*Къараба*)

**VII. ЦIхъважва.**

1. АзцIгIараква:

– АпхъарасахIат апны шIыцта йыжвдырйа?

– Ауыса гIазквчважвауа ачIвыйа?

– АгIвгIвы хъадата йгIалырбара лтахъыз ачIвыйа?

**VIII. ПынхачIвы.**

Ауыса збарла йддырдыритI. Сурат азырчпитI.

## 4 апхъарасахIат

**АпхъарасахIат атема:** *Мыхц Къарим*. «Щымта щажьы». *Тлабыча Мира* «Щымтахъа». *Къвапсыргъан Валентина*. «Абабыщква».

**АпхъарасахIат амурадква:** Мыхц Къарим, Тлабыча Мира, Къвапсыргъан Валентина руысаква йрыхаргIазара; уысипхъадза апны ащымтахъа агIарбагIа

рызгІалкІгауа, йырзашІырпшуа йбжъара; агви апси йацпата апхъара йазыбжъара; рчважвара тшауацІна-рыхра; ауысаква рыуа закІы збарла йдырдырра; анха-ра бзи йдырбара.

**АпхъарасахІат адгалчІвква:** апхъага, ажва баргвква зну акарточкаква, асуратква, ажважвква.

### АпхъарасахІат акІвыршаца

**I. АсахІат тшазадгалра.**

**II. ПынхачІвы рхъвыхра.**

1. Ауыса «Джъугъальа» збарла йгІархІвитІ.

**III. АпхъарасахІат атема шІыц адынхалра.**

1. Айчважвара «Сара сыщымтахъа» акІвыршара.

– Швара швымш злагІалагауаа?

– Щымтала швангІашІыхара йапхъахауата йшвчпа-уа ачІвыйа?

– ХІпыцквара хІрыцквара затахъу ачІвыйа?

– УызгІвадара багъяхара ахъазла йчпачІвыйа?

2. Суратла нхара. (Мшцаца)

– Йацтацауата швымш шыжвгауа швгІаквчважва.

3. АпхъарасахІат атема рахІвара.

4. АгІвгІвы Мыхц Къарим йтурасы айшыста арып-хъагІв даквгІашІаситІ.

Мыхц Къарим асквш 1949 май ацба ХъвыжвчкІвын кыт дйытІ. Къарим данхвыцызгъи йылудыргІун ауыса-ра дшадкІылу. Йхпахуз акласс дапхъауата йапхъахауа йуыса хвыц «Пионерская правда» агазет йгІаншвалтІ. Ауи йапшгъвычвта суратчпарагъи бзи йбун. Щардала гвы гъизымчпузтІ йгІалихуаш запшу. Ауаса абзара зымгІва атара йтанаргылтІ.

Черкесск къала йаныргІалу аинтернат апны йхвба-хауа акласс дапхъауата агазет «Коммунизм алашара» йуысаква гІаншвалтІ. Ауи йнашІарышвта йанакІвыз-лакІгъи йуысаква щардала агазет йгІанылуа йалагатІ.

Йжвбахуз акласс дапхъаркІвун йбергълыу агІвгІвы ТхІайцІыхв Бемырза ауи гвы анйыйт. Бемырза ауаса йхІватІ: «Ауи ауысара ачІвец йылапІ. ЙхъасцІитІ Къарим багъята аршІыйара мгІва дшхвынгылу». Йар-гъи ауи цІабыргдзахатІ. Къарим апхъарта дангІалга

сквшыкІ азагод РТИ дынхан къвырльыккъвхара дцатІ. Къвырльыккъвхара далымгаскІва йгІвыраква асквш 1970 агІан Литература институт аконкурс йщтитІ. Йаргъи ауаъа апхъара дыцІалтІ. Асквш 1975 апхъара дгІалган Черкесск къала дгІацапахтІ. ЗыршІыйара ры-цІагъи йалахІаз Къарим аредакция апны «Коммунизм алашара» агазет данхагІвхатІ. Ауи асхъан 8 книгакІ гІацІищтхъан.

Асабиква рыхъазгъи ахІбачва рыхъазгъи уызгІвым-схуаш агІвыраква гІанйыршатІ. Мыхц Къарим йагІам-кІва йдунай йхІваджътІ.

5. Ауыса «Щымта щажъы» арыпхъагІв дгІапхъитІ.

6. Ажвар нхара.

**Мхыхча** – архъа апны ашырдза, агвадз гІайыраква агыквара зхчауа.

**ДтшыжвылтІ** – атшы даквчІван дтшыжвылтІ.

7. Ауыса асабиква гІапхъитІ.

**IV. Тшпсцара дакъыкъа.**

**V. АпхъарасахІат атема шІыц адынхалра нар-дзахра.**

1. АзцІгІараква джъауап рытра.

– Ауыса апны ащымта йагІарбагаа?

– АчІвыйа ауысагІв йгІайгвалашвахуа?

2. Ауысаква «Щымтахъа», «Абабыцквара» йрыхар-гІвазара.

– АуысагІв Тлабыча Мира лыхъаз ажва.

Тлабыча Мира асквш 1942 июнь азакІ Хъвыжв-ду кыт дйытІ. Абаза уагІа рпны йапхъахауата пхІвыс гІвгІвыта йгІарылцІыз Мира лакІвпІ. Йапхъахауа луы-саква йхпахуауа акласс дапхъауата йалалцІатІ. Йыз-зыналырхаз ларыпхъагІв лакІвын. Апхъарта дангІалга асквш 1959 агІан луысаква агазет йгІаншвалтІ.

Мира йылтахъын дарыпхъагІвхарныс. Ауи ахІатыр-ла Къарча педиститут дыцІалтІ. Ауаса алитература ры-цІа дхънахуан. Гвы лчпан сквшыкІ ахІа дамшхаскІва Максим Горький йыхъыз нкъвызгуз литература инсти-тут дыцІалтІ йгъи лыршІыйара тшауацІнахтІ. Луы-саква швабыжта пкъы рыцІан, гІвгІвыкІ йгІвыраква йгърапшмызтІ. Луысаква йгІарылукІгІитІ лтІатІара,

лпхара, лгвы абайара, абазара бзибарата йазлыму. Мира 11 книгагI гIацIылттI, ауаса лара йылхаз лы-мамачIдзата даквчважвун.

Асквш 1977 агIан Россия агIвгIвчва РадкIылара днарахвтI. Сквш щарда Черкесск кьала акнига гIацI-щтырта йхъаду редактора дынхатI.

3. Ауыса арыпхъагIв дгIапхьитI.

ЙгъвычIгъвычIуамца ажвцIы чкIвынква  
Адунай ацIадырхатI,  
Амара шгIатшкIарыцIуа  
Йшкытыз йддыргIатI. ...

4. Ажвар нхара.

**Асараква** – асысква.

**Щаца** – йгIадымрысабапс адгъыл злахъгIву ахIв-ра сса.

**Хвамыхв** – агIщагIвы, уысхара бзи йзымбауа.

5. Ауысаква «Щымтахъа», «Абабыщква» асабиква гIапхьитI.

– Арат агIвуысакI злапшымйа?

– Апхын щымтахъа ауысагIвгIвчва йшпагIадырбауа?

– Ахвамыхв чкIвын йгIайгвнымгIвуа ачIвыйа?

**VI. Тшпщара дакыкыа.**

**VII. АпхьарасахIат атема шIыц рыбагъахра.**

1. ЙалкIгIу апхъара.

– «Щымта щажьыта» ауыса апны ауысагIв йса-бихъа шгIайгвалашвахыз йаквшахIатхауа асатырква гIалыркIгIитIта йгIапхьитI.

– Ауыса «Щымтахъа» апны нани дади щажьыта уыста йырхыхъаз гIазырбауа асатырква йрыпхьитI:

Дада дгIагылын  
Щажьдзата ажв тицатI,  
Нана дгвжважваъаджьюа  
ЛквчIараква лырчатI.  
АчкIвын хвыцгъи тшиджвджван,  
ЙхIвыс чкIвын дзыжвра йырцатI,  
АпхIвыспа чкIвынгъи лхIаса  
Щажьдзата йылашватI.

– Ахвамыхв чкIвын йзынарху ажваква йгIары-пхьитI.

– Ауыса «Абабыщква» апны абабыщква шыдзуаз йъагIаквчважвауа гIалыркIгIитI.

2. Акврыбагъахра апхъара.

3. Ажважв йадынхалитI.

*Йауаш къамчхвакI ахIа днамдзаскIва дудыритI.*

Ауи ззырхIвауа шпагIашвгвынгIвуа?

**VIII. ЦIхъважва.**

1. АпхьарасахIат апны шIыцрата йыжвдырйа?

2. Ауысаква рпны агIвгIвчва йгIадырбаз ачIвыйа?

3. Ажва шIыцта йыжвдырйа?

4. АпхьарасахIат апны баргвырата швзынйайа?

5. РыцIа йшвгвапхайа?

**IX. ПынхачIвы.** 9–12 ан. УысакI збарла йддыр-дыритI.

## 5 апхьарасахIат

**АпхьарасахIат атема:** *Апса ФатIумат.* Акъварти аквчIаракви.

**АпхьарасахIат амурадква:** агIахIвахра «Акъварти аквчIаракви» йахаргIвазара; рапхъара агъьчIвра, рыбы-зшва тшауацIнарыхра, бзи йдырбара; амдзыргIвра бзи-ра шгIалымцIуа гIаргвныргIвра; згIвыщала йапшыта, зхIващала йапшым ажваква рмагIны гIаргвныргIвра.

**АпхьарасахIат адгалчIкьва:** Апхъага, асурат «Акъвар-ти аквчIаракви», ажважв, ажва шIыцква зну акарточ-каква.

## АпхьарасахIат акIвшца

**I. АпхьарасахIат тшазадгалра.**

**II. ПынхачIвы рхъыхра.**

1. АзцIгIараква джъауап рытра.

– Швызпхъаныс йшвымазйа?

– Ауысаква гIазквчважвауа ачIвыйа?

– Щымтала щажьыта угIагылра затахъыйа?

2. Ауыса збарла йгIархIвитI.

**III. АпхьарасахIат атема шIыц адынхалра.**

1. Айчважвара

АуысагІв лсурат гІадлырбитІ.

Апса ФатІмат лыхъаз ажва.

– Апса ФатІмат асквш 1950 декабрь агІважви быжьба Къарапагва кыт дйытІ. Лкыт цри апны й-8-хауа акласс дангІалга Къвбина кыт апхъарта дыцІалхын 10 класскІ дгІалгахтІ. Й-5-хауа акласс дапхъауата йапхъахауа луысаква агазет йгІаншвалтІ. Йбергълу ауысагІв ЧквтІу Микаэль ФатІмат луысаква пкъы шрыцІаз зынла гвы айттІ. Ауи луысаква зынла йгІакъагІаз агІапын цІлаква йыршІйырпшуан. Апхъарта дангІалга гІвысквша абиблиотека дынхатІ. Ауи амцтахъ М. Горький йыхъыз нкъвызгауа алитература институт дыцІалтІ. Ауаъа дангІалга йапшым аъачІвагІаквала щардазджьара дынхатІ. Сквш щарда агазет «Абазашта» дынхатІ. Асквш 1963 агІан Россия агІвгІвчва РадкІылара днарахвтІ.

Апса ФатІмат ужвы Черкесск къала акнига гІацІщтырта даредактор хъадата дынхитІ.

2. АгІахІвахра «Акъварти аквчІаракви» арыпхъагІв дгІапхъитІ.

3. Ажвар нхара.

**ТосынхатІ** – тынчхатІ.

4. Асабиква дара-дара йапхъитІ.

5. АзцІгІараква джъауап рыртитІ.

– АгІахІвахра гІазквчважвауа ачІвыйа?

– Акъварт аквчІараква ззнабжьуз ачІвыйа?

– АквчІараква рйан йлыздзыргІвыма?

– АмдзыргІвра ауат йрызгІанагІа?

– АквчІарахвыцкв зтосынхайа?

6. Асабиква быжьхътІыла йапхъитІ.

**IV. Тшпщара дакъикъа.**

Асабиква дара йгІалырхитІ штшпсырщущ.

**V. АпхъарасахІат атема шІыц адынхалра нар-дзахра.**

1. АлкІгІара апхъара.

– Ала аквчІараква шархъвыхуаз ахъвы гІалыркІ-гІитІта йгІапхъитІ.

– Алии акъварти ражвылра гІалыркІгІитІ.

2. ЗгІвыщала йапшыта зхІващала йапшым ажвакв гІалыркІгІитІ. (Ала, алакІ)

3. Афырква ртурасы йтагылата йгІапхъитІ.

**VI. АпхъарасахІат атема шІыц рыбагъахра.**

1. Акврыбагъара апхъара.

2. Ажважв «АквчІис гІамдагІв адзыршы йтапитІ» ззырхІвауа шпагІашвгвынгІвуа?

3. АгІахІвахра гІазквчважвауа шгІаргвынгІвыз гІархІвахитІ.

**VII. ЦІхъважва.**

– АпхъарасахІат апны шІыцта йыжвдырйа?

– ЙгІашвгвнымгІвуата йалайа?

– РыцІа йшвгвапхайа?

**VIII. ПынхачІвы.** 12 ан. бзита йзапхъауата, йырза-гІахІвахуата тшырбжьитІ.

## 6 апхъарасахІат

**АпхъарасахІат атема:** *ТхІайцІыхв Бемырза.* Быба лкъаз.

**АпхъарасахІат амурадкв:** ауыса шІыц йахаргІва-зара; агви апси йацчпата апхъара адынхалра; рчважвара тшауацІнарыхра, апсабара бзи йдырбара, ауи шырх-чущ йазыбжьара.

**АпхъарасахІат адгалчІкв:** апхъага, ажва баргвкв зну карточка, асураткв, агІвгІвы йсурат.

## АпхъарасахІат акІвшаца

**I. АпхъарасахІат тшазадгалра.**

**II. ПынхачІвы рхъыхра.**

1. АзцІгІараква джъауап рытра.

– Швызпхъарныс йшвымазйа? – АгІахІвахра гІаз-квчважвауа ачІвыйа?

– Акъварт аквчІараква ззнабжьуз ачІвыйа?

– Ауат рйан йлыздзыргІвыма?

– АмдзыргІвра ауат йрызгІанагІа?

2. АгІахІвахра асабиква гІапхъитІ, йгІархІвахитІ.

**III. АпхъарасахІат атема шІыц адынхалра.**

1. Айчважвара.

## АуысагІв йыхъаз ажва

ТхІайцІыхв Бемырза асквш 1929 Къвбина кыт дйытІ. БыжъкласскІ ртшхъвага грамота йымата дгІалгатІ. Ауи амщтахъ гІапсара йымдыруата дынхун. Ауи агІан акІвпІ йапхъахауа йуысаквагы ангІайрыкІап. Бемырза йгвы йгІатахатІ йапхъахауата абаза газет йгІаншвалыз йуысаква. Педучилища дангІалга ТІапІанта кыт нхара дырщтитІ йайрыпхъарныс. Ауи абаза бызшва акІвымкІвагы урышв бызшвалагы физикалагы, зымгІва асахІатквала йайрыпхъун. Ауи амщтахъ къвырльыкъвхара дызшІырттІ. ДангІацапах абаза газет апны журналистта нхара далагатІ. Анхарагы апхъарагы ацІырцатІ Ставрополь институт дыцІалын. Москва литература институтгы дгІалгатІ. Агазет дъадзанхуз уыса йахъазымкІва проза щардагы йгІвытІ. Ауи книгата 21 гІацІищтІ. Сквш 40 агазета дадынхалтІ. Асквш 1995 агІан чІахІра хъзы «Къарча-Черкесла ауагІа ргІвгІвы» гІайквнадыргатІ. Асквш 1962 агІан Россия агІвгІвчва РадкІылара днарахвтІ.

2. Ауыса арыпхъагІв дгІапхъитІ.

3. Ажвар нхара.

**Джъапкъ** – анартыхв ангІашІырххра йгІанхауа апкъыгІва. Урышвла – «стебель».

4. Ауыса асабиква гІапхъитІ.

5. ЙгІазквчважвауа шгІаргвынгІвыз рхъвыхра.

– Быба лкъаз йазнийыз ачІвыйа?

– Зама хвыц апещ дзыгІвнапаз йашвхІаусыгІвайа?

– Быба лкъаз йацхърагІада?

– Зама йчпаз хъацІарапІ ухІва ауашма? Йауа?

6. АлкІгІара апхъара.

– Зама дшшваз гІазырбауа асатырква гІалкІгІара.

– Акъаз ахІвара ъану асатырква йгІапхъитІ.

**IV. Тшпсцара дакъыкъа.**

– Йаквыркъауа рдама хвыцква,

Акъазчырква, ауат рйанква.

Йхварззауа адзы йхъызцалитІ

Къакъ, къакъ, къакъ.

Къакъ, къакъ, къакъ.

**V. АпхъарасахІат атема шІыц адынхалра нардзахра.**

1. БыжъхътІыла асабиква гІапхъитІ.

– Зама акъаз дсакъуа дзасцуз ачІвыйа?

– Акъаз Зама йшизыразу шпагІайырбауа ауысагІв?

– Ауи швапха гІайхъых ауашма?

2. Акврыбагъахра апхъара.

– Агви апси йрыцпата йгІапхъитІ.

**VI. АпхъарасахІат атема шІыц рыбагъахра.**

**VII. АпхъарасахІат ацІыхъважва.**

– ШІыцрата йыжвдырйа?

– Ауыса апны рыцІа йшвгвапхата йалайа?

– Швара апсгІачІвква цхърагІара дшврайдзума?

**VIII. ПынхачІвы.**

15–16 ан., ауыса агви апси йрыцпата йапхъауа тшырбжъитІ, сурат азырчпитІ.

## 7 апхъарасахІат

**АпхъарасахІат атема:** Джъуна лыджъма. *ХІачвыкъва Аминат.* Хадаз хвыц лхІаса. *Батал Къасей.*

**АпхъарасахІат амурадква:** ауысаква йрыхаргІвазара; рапхъара агъьчІвра; «НхагІви агІцагІви» – хІва айчважвара акІвыршара, рыбызшва тшауацІнарыхра, апсабара бзи йдырбара, ауи ахчара йазыбжъара.

**АпхъарасахІат адгалчІвква:** апхъага, асуратква «АгІапын нхараква», ажвакв зну карточка, ажважвква, акытчаква.

## АпхъарасахІат акІвшаца

**I. АпхъарасахІат тшазадгалра.**

**II. ПынхачІвы рхъвыхра.**

– Швызпхъарныс йшвымазйа?

– Ауыса суратта йазырчпаз арыпхъагІв йырхъвыхитІ.

– Ауыса гІазквчважвауа ачІвыйа?

– Акъаз йазнийыз ачІвыйа?

– Зама ауи йцхърагІара шпагІарбу?

2. Ауыса агви апси йрыцпата йгІапхъитІ.

### III. АпхъарасахIат атема шIыц адынхалра.

#### 1. Айчважвара акIвыршара.

- Швара швпны гIвна псаушвхIата йшвымайа?
- Ауат йырхьпшуада?
- Швара ауат швызларцхърагIауайа?
- Ауатра апны нхарата агIапынла йакIвдыршауайа?
- Швара ауатра апны уыста швыздгылуайа?
- «ГIапны мшыкI сквшыкI уарчитI» – ззырхIвауа шпагIашвгвынгIвуа?

АгIщара уайгIай гъауашым. Анхара агIвычIвгIвыс дарыпшдзитI. Ауысхара бзи йызбауа зынги дгърызкъыдахушым.

#### 2. АласхIвараква йрыдынхалитI.

- АгIщагIв агIщара йайгIайитI, АгIщагIв агIщара дацитI.
- АнхагIвы агъныла дтынчпI, АнхагIвы рызкъыла дбажвпI.

#### 3. Суратла нхара.

«АгIапын нхараква».

- Асабиква йырчпауа ачIвыйа?
- Асурат апны йгIарбу запш гIамтайа?
- ЙшгIапныз шпажвдыр?
- АгIапынла нхарата ауагIа йакIвдыршауайа?

#### 4. АсахIат атема рахIвра, йа дара асабиква ауи йа-зырцара.

АгIвгIвчва рыхъазла ажва.

XIачвыкъва Аминат арыпхъагIвта Дарыкъвакт (Псыж) дынхитI. Педучилище дапхъауата йапхъахауа луыса «СарыпхъагIв» лкъальам йгIацIцIтI. Ауи йапхъахауа ларыпхъагIв бзидздза дылбун, зымгIвалагъи ауи длапшхара лтахъын. Ауи акIвпI дзарыпхъагIвхазги. Педучилище дангIалга Псыж йапхъахауа апхъарта арыпхъагIвта лынхара джвыквылцIатI. Анхара Къарча пединститут апхъарагъи ацлырцатI. Ауи агIан лыршIыйара рыцIагъи тшауацIнахуа йалагатI. АхIбачвагъи асабиквагъи йырзынарху уыса щарда абаза газет йгIаншвалтI. Ауи акIвымкIвагъи асабиква рыхъазла апхъагаква ргIацIщтра дацхърагIитI. Апхъагаква «Абаза ажва» йхпахауи йпщбахауи акласккв рыхъаз йгIацIылщтI. СквшыгIважва айхIа цIуата асаби журнал

«Марамыз» дадынхалитI. Асквш 2015 агIан Къвапсыргъан Валентини лари «АхIарыфкв чважвитI» – хIва ацхърагIага гIацIырщтI.

Ауи йгIалквнадыргатI «Россияла чIахIра зму анхагIвы», «Къарча-Черкесла гIатгара зму арыпхъагIв» чIахIра хъызкв.

### IV. Тшпсцара дакъикъа.

#### 5. Къытча «ЧIвгIва кIышв, жакIа баба» (джьма).

#### 6. Ауыса «Джъуна лыджьма» арыпхъагIв дгIапхьитI.

#### 7. Ажвар нхара

**МкIчIвы** – тынчта йзымгылуа, йзымчIвауа мдзыргIвы.

#### 8. Ауыса асабиква дара-дара йапхьитI.

#### 9. АзцIгIараква джъауап рыртитI.

- Джъуна лыджьма дшпазаъу?
- Аджъма чкIвын Джъуна дзарбзауайа?
- Йшпажвбауа, ауи йылхIваз гIагвынгIвыта акIвма аджъма здзыргIвуаз?

#### 10. АлкIгIара апхъара

– Джъуна лыджъма дшачважвауа гIарауитIта йгIапхьитI.

### V. Акврыбагъахра апхъара.

### VI. АпхъарасахIат атема шIыц адынхалра нар-дзахра.

#### 1. Ауыса «Хадаз хвыц лхIаса».

АуысагIв йыхъазла ажва.

Батал Къасей асквш 1941 январь апщба анагIвай кыт Канглы апны дйытI. Асквш 1949 агIан Канглы кыт апны апхъарта дцатI. Ауи амщтахъ Къвайдан кыт дапхъатI, Гвымлокт апны йапхъара найырдахтI. Асквш 1959 агIан ауаъа апхъарта дгIалгатI. Йара ауи асквш Къарча-пединститут дыцIалын хвысквша дапхъатI. ДангIалга Гвымлокт апны гIвысквша урышвбызшвали абаза бызшвали йайрыпхъатI. Асквш 1966 уалагата ужвы йъагIадзаз Къарча КъралыгIва университет апны арыпхъагIвта дынхитI. Зынхара йазцIабыргу арыпхъагIв гвымчIва йкъальам йгIацIцIтI абаза литературала апхъагаква, апхъартакви авузкви зланхауа апрограмакв, научна статьякв.

Ауат ракъымкѳвагъи йуысаква разкѳра 4 книгакѳ  
гѳацѳтѳ.

Асквш 1979 агѳан Къасей йгѳайквнадыргатѳ гвпла-  
цѳа «Отличник народного просвещения», асквш 1994  
агѳан аучена хъзы «доцент» гѳайырттѳ. Асквш 1997  
агѳан ачѳаѳра хъзы «Заслуженный работник высшей  
школы РФ» гѳайквнадыргатѳ. Арыпхъарали наукали  
Къарча-Черкес республика а-Министерства апны учеб-  
но-методический совет далапѳ.

2. Ауыса «Хадаз хвыц лхѳаса» арыпхъагѳв дгѳапхъитѳ.

### **VII. Тшпсцара дакъыкъа.**

– Къа гѳаквитѳ, атшыгѳвра йазхѳитѳ.

Йгѳалкѳвритѳ адгъыл анартыхв.

Псайспа тшцѳѳнахитѳ, хъабра тнахитѳ

Йымкъвауата нартыхв хѳѳитѳ. (ХѳА.)

3. Ауыса асабиква гѳапхъитѳ.

4. Ауыса алырхитѳ.

– Хадаз хвыц лхѳаль шпагѳарбу?

– Ауи лхѳаса дшпайгвыгѳвуа?

5. Ауыса тамамта быжыцѳѳыхла йгѳапхъитѳ.

6. Хъвмарца «Ажва бжъаргылх».

– Сахѳаткѳ йгънылжъуам,

Зынгъи ... йгътыцѳуам.

– Йацѳамйыскѳва ... дазыгѳвитѳ гѳврала.

– Уазгѳамйын ..., йуымгвычѳан ...,

Ахѳаса йлалцѳаз.

### **VIII. Апхъарасахѳат атема шѳыц рыбагъахра.**

Акврыбагъахра апхъара.

Ауыса збарла йддырдыритѳ.

### **IX. Цѳхъважва.**

Асахѳат апны шѳыцрата йыжвдырѳа?

Рыцѳа йшвгвапхайа?

Баргвырата швзынѳайа?

Ауысаква гѳазквчважвауа апхѳыспа чкѳвынква  
швгвапхама?

### **X. Пынхачѳвы.**

18–19 ан., ауысаква рыцѳа йыргвапхауа збарла  
йддырдыритѳ.

## **8 апхъарасахѳат**

**Апхъарасахѳат атема:** Сана лпсѳалъываква. *Къван-  
сыргъан Валентина.*

**Апхъарасахѳат амурадкѳа:** агѳахѳвахра йахаргѳваза-  
ра; рапхъара агъычѳвра; йызпхъаз рзагѳахѳвахуата йб-  
жъара; амцхѳвара хъара йачвыргылра, суратла нхара;  
рыбызшва тшауацѳнарыхра, бзи йдырбара.

**Апхъарасахѳат адгалчѳкѳва:** апхъага, ажва шѳыц-  
кѳва зну акарточкакѳва, асураткѳва, ажважкѳва.

### **Апхъарасахѳат акѳвшаца**

**I. Апхъарасахѳат тшзадгалра.**

**II. Пынхачѳвы рхъвыхра.**

1. Швызпхъаныс йшвымазѳа?

2. Ауысаква гѳазквчважвауада?

3. Агѳвуысакѳ злапшыѳа?

4. Ауыса збарла йгѳархѳитѳ.

**III. Апхъарасахѳат атема шѳыц адынхалра.**

1. Суратла нхара «Жвумп хъвшвара».

– Асабиква абацауа?

– Ауат йрымакву ачѳвыѳа?

– Апхынла абна апны щардата йгѳайуайа?

– Швара абна швцума жвумп хъвшвара?

2. Агѳахѳвахра арыпхъагѳв дгѳапхъитѳ.

3. Ажвар нхара.

**Чадыгѳва** – швырцѳла, урышвла «черешня, вишня».

**Ацынхъвы** – атарала.

4. Агѳахѳвахра асабиква къазу-къазу йгѳапхъитѳ.

5. Агѳахѳвахра гѳазквчважвауа шгѳаргвынгѳвыз арып-  
хъагѳв йырхъвыхитѳ.

а) Азцѳгѳараква джъауап рыртитѳ.

– Аминат лсабиква згѳазшѳылтыз ачѳвыѳа?

– Сана хачѳвыта йлыртѳа?

– Ауи псѳалъыва шпалчпа?

– Сана лжвумп цѳычѳвата йзылхѳвайа?

– Ауи йлымхъачпаз лтгѳачва ргвы йасма?

– Сана лтгѳачва ргвы шпалхвгѳах?

6. Асабиква афырка ртурасыла йгIапхьитI.

#### IV. Тшпсцара дакъикъа.

Абага, бага, бага,  
УгIай, хIгваран ду угIатапа,  
ЧIакъ-чIакъ-чIакъ, чIакъ-чIакъ-чIакъ,  
XIасуаштI хIа апхарчIакъ.  
Ажъа, ажъа, ай, цIыртыш!  
Швхы утахъума, угIай лачвыш!  
ЧIакъ-чIакъ-чIакъ, чIакъ-чIакъ-чIакъ,  
XIасуаштI хIа апхъарчIакъ.

#### V. АпхъарасахIат атема шIыц рыбагъяхра.

1. Къытча йаситI.

– ЙанакIвызлакIгъи ашIауацIа йтапI, ауаса йгъуыз-  
кIылгум. (*Бзы*)

– Адзы йгIанаритI, амара йагIзатI, ан абарыквын  
йпситI. (*ДжъкIа*)

2. Акврыбагъяхра апхъара.

3. Ажважкквa рыдынхалра.

– Анхара йазычпу апхъарагъи дазычпапI.

– АгIвычIвгIвыс дызрыпшдзауа йыхъыз гъакIвым,  
йуыс акIвпI.

4. АлкIгIара апхъара.

– Ан асабиква уыста йырчпуш гъаралхIвуа гIазыр-  
бауа асатырка йгIарыпхьитI.

– Сана лджъауап гIалыркIгIитIта йгIапхьитI.

– Ауи йылчпаз апсхIалывакквa йгъагIарыкквчважва-  
уа гIарауитIта йгIапхьитI.

5. Йызпхъаз гIадырхIвахра.

#### VI. ЦIхъважва.

1. АсахIат апны шIыцрата йыжвдырйа?

2. Швара швхъа ахъазла агIахIвахра сабап кIара  
гIалшвхма?

3. РыцIа баргвырата швзынйайа?

4. Йшвгвапхайа?

#### VII. ПынхачIвы.

20–22 ан. бзита йзапхъауа, йызпхъаз рзагIахIвахуа  
тшырбжъитI.

## 9 апхъарасахIат

**АпхъарасахIат атема:** Сжвумпкквa «ацIисквa» йшыр-  
фаз. *Апса ФатIумат.*

**АпхъарасахIат амурадкквa:** агIахIвахра йахаргIваза-  
ра; рапхъаща агъьчIвра; агIвзаччвакквa азцIабыргра рыз-  
бжъата, мцы абарымхIвуата, анбжъагIвагIара хвы ша-  
зырчпуш; рыбызшва тшауацIнарыхра, бзи йдырбара.

**АпхъарасахIат адгалчIвкквa:** апхъага, кIлат асурат,  
архъа хIврапшдзакквa рсураткквa, акытчакквa.

#### АпхъарасахIат акIвшаща

I. АпхъарасахIат тшазадгалра.

II. ПынхачIвы рхъыхра.

1. АзцIгIаракквa джъауап рыртитI.

– ПынхачIвыта йшвымазйа?

– Аминат лсабикквa хачIвыта йрылтйа?

– Сана йылчпаз ачIвыйа?

– Ауи мцы зылхIвайа?

– Сана йылчпаз дачвпхашахма?

– Ауи йылнапIыцIшаз ауыс шпалырзахвах?

2. АгIахIвахра асабикквa гIапхьитI.

III. АпхъарасахIат атема шIыц адынхалра.

1. Къытча йаситI.

– Гъахтан удзышва, кIас къапцы. (*Жвумп*)

2. АпхъарасахIат атема арыпхъагIв йрайхIвитI.

3. АгIахIвахра арыпхъагIв дгIапхьитI.

4. Ажвар нхара акIвдыршитI.

**КIлат** – мартан, урышвла «корзинка».

**ЧIарачIа** – пшдзадза, урышвла «изящный, наряд-  
ный».

5. Асабикквa къазула йгIапхьитI.

IV. Тшпсцара дакъикъа.

6. Йызпхъаз шгIаргвынгIвыз арыпхъагIв азцIгIара-  
ламца йырхъыхитI.

– Жвумпхъвшвара йцаз дзачIвыйа?

– АмгIва аурала пшдзарата йырбайа?

7. Суратла нхара «Гвадзхын».

– Асурат апны йгIарбу запш гIамтайа?

– Архъа апны анхагIвчва йырчпауа ачIвыйа?

- Ауаға гвадзымкІва датшагъи кІара гІайлума?  
(АхІврапшдзаква рсуратква йырпшитІ.)
- Апсабара зрыпшдзауа агІайыраква швшпарзауы?

#### V. АпхъарасахІат атема шІыц рыбагъяхра.

1. Акврыбагъяхра апхъара.
  - Йшпажвбауа, МацІина лжвумпква абаца?
  - АгІвгІвы «МацІина» – хІва йызлыхъылщІаз ачІвыйа?
  - МацІина йылчпаз тамамума?
  - АчІвыйа ауи лыгІвза пхІвыспа чкІвын МацІина зджъарагъи дызлыцымцах?

2. Афырква ртурасыла апхъара.

3. Ажважкква рыдынхалра.

- Амц ацІабырг йгъайгІайрым.
- Амц зымгІва рыхъазла йнапахъыхрапІ.
- Йшпажвбауа арат ажважкква агІахІвахра йаквы-ргІапсума?

#### VI. ЦІхъважва.

- ШІыцрата йыжвдырйа?
- АгІахІвахра швыззнабжъаз ачІвыйа?
- АсахІат апны рыцІа йшвгвапхайа?

#### VII. ПынхачІвы.

24–25 ан. бзита йапхъауа, йызпхъаз рзагІахІвахуа тшырбжъитІ.

## 10 апхъарасахІат

**АпхъарасахІат атема:** Фарида. *ТхІайцІыхе Бемырза.*

**АпхъарасахІат амурадква:** ауыса «Фарида» йахар-гІвазара; збарла йдырдырра; рапхъаца агъьчІвра, рчва-жвара, рхъвыщца тшауацІнарыхра; апсабара, рыбаызшва бзи йдырбара.

**АпхъарасахІат адгалчІвква:** апхъага, акытчаква, асуратква (квтІу, квчІара)

### АпхъарасахІат акІвшаца

I. АпхъарасахІат тшазадгалра.

II. ПынхачІвы рхъвыхра.

- Швызпхъарныс йшвымазйа?

- Асабиква жвумп хъвшвара йанцуз пшдзарата йзынйайа?

– МацІина ласыта дцахра зылтахъхаз ачІвыйа?

– Ауи лыгІвза йгІалгвынгІвыма лжвумпква ъацаз?

1. АгІахІвахра асабиква гІапхъитІ, йгІархІвахитІ.

#### III. АпхъарасахІат атема шІыц адынхалра.

1. Суратла айчважвара акІвыршара.

– Асурат апны йгІарбу ачІвыйа?

– Акъварт квчІара анбагІалнадауа?

– АквчІараква рчваква шпауы?

– Ауат йырчпауа ачІвыйа?

– АквчІараква гІаукІы ауашма? Йауа?

2. АсахІат атема рахІвра.

3. Ауыса арыпхъагІв дгІапхъитІ.

4. Ажвар нхара.

**Хъахчарта рмауа** – тшъакъарчІвахуаш гърауам.

5. Асабиква дара-дара йгІапхъитІ.

#### IV. Тшпсцара дакъикъа.

– Ква гІаквитІ, ква гІаквитІ –

ЙгІагІвитІ адзычкІваркква.

Ква гІаквитІ, ква гІаквитІ,

ЙгІакІажжитІ ажвгІвандаквла. (Ц.П.)

#### V. АпхъарасахІат шІыц адынхалра нардзахра.

1. Асабиква къазула йапхъитІ.

2. АзцІгІараква джъауап рыртитІ.

– АквчІараква йырчпуз ачІвыйа?

– Фарида хвыц йылчпуз ачІвыйа?

– АквчІараква замцІыкъяз ачІвыйа?

– Фарида хвыц йлызнийыз ачІвыйа?

– АквчІара хвыцкква гІаукІы ауашма?

#### VI. АпхъарасахІат атема шІыц рыбагъяхра.

1. Акврыбагъяхра апхъара.

– Швара аквчІараква швырхъпшума?

2. Ауыса збарла йдырдыритІ.

– Хъы-хъвы йапхъитІ (гІван-хын)

– Йызпхъаз йампшуата йгІархІвахитІ.

3. Хъвмарца «Ажванахъа нардзах».

– АквчІараква кІвычІ-кІвычІ – хІва

Апахъ апны ...

– ЛнапІычкІвынкква рзылрауа

ДырзыгIвигI ...

– Фарида хвыц, Фарида

АчIвыуара ...

**VII. ЦIхъважва.**

– Ауыса швгвапхама?

– АчIвыйа рыцIа йшвгвапхаз асахIат апны?

**VIII. ПынхачIвы.**

27–28 ан., ауыса збарла йддырдыритI, сурат азыр-  
чпитI.

## 11 апхьарасахIат

**АпхьарасахIат атема:** Адзыни апхыни. *Татаршва-  
уа ЧагIбан.*

**АпхьарасахIат амурадквa:** агIахIвахра йахаргIваза-  
ра; адзынла апсабара апны псахрата йгIаншауа гIадыр-  
хIвара; рапхъаща агъьчIвра адынхалра, рчважвара,  
рхъвыцща тшауацIнарыхра; апсабара бзи йдырбара,  
ауи шырхчуш йазыбжъара.

**АпхьарасахIат адгалчIвквa:** асурат «Дзны», ажва  
шIыцквa зну акарточкаквa, акытчаквa, аласхIвараквa.

### АпхьарасахIат акIвшаца

**I. АпхьарасахIат тшазадгалра.**

**II. ПынхачIвы рхъвыхра.**

1. Ауыса «Фарида» збарла йгIархIвигI.

**III. АпхьарасахIат атема шIыц адынхалра.**

1. Суратла нхара.

– Асурт апны йыжвбауа ачIвыйа?

– Запш гIамтайа йгIарбу?

– Йышдзныз шпагIажвдыр?

– Адгъыл злахъгIву ачIвыйа?

– Асабиква йырчпауа ачIвыйа?

2. Айчважвара.

– Апхынла апсабара шпау?

– Адзыни апхыни злапшым гIашвхIва.

– Адзынла ауагIа архъаквa, ауатраквa рпны нхара-  
та йакIвдыршауа?

3. АсахIат атема рахIвра.

4. АгIвгIвы йыхъазла ажва.

Татаршвауа ЧагIбан асквш 1930 мартI ажвыхв Да-  
рыкъвакт (Псыж) кыт дйытI.

АтгIачва абадгъа йангIанха ран асабиква налахвын  
лкыт Къвбина дцахтI. ЧагIбангьи йапхъахауа акласс  
Къвбина апхьарта апычIвклассква дангIарылга Псыж  
апхьарта дыцIалхтI. БыжъкласскI дангIалга Черкесск  
къала педучилище дыцIалтI. Асквш 1950 угIалагата  
1953 –дза арыпхъагIвта Къарапагва дынхатI. Ауи амц-  
тахъ пщысквша методистта арыпхъагIвчва ръачIвагIа  
йъаладырхIауа Черкесск къала йаныргIалу аинститут  
апны дынхатI. Асквш 1957 йгIашIарышвта Къар-  
ча-Черкес книгагIацIщтырта дынхатI. Асквш 2002 ян-  
варь а 2 йдунай йхIваджьтI.

5. Кытча. Амшквa айшысхитI, тшыгIвра ацIарга-  
хитI!

6. АгIахIвахра арыпхъагIв дгIапхьитI.

7. Ажвар нхара.

**XIапшхвыпш** – абыжбыжквa, абагъквa, ахваквa  
агъиквa ажвакIла араса йрыпхьитI. Урышвлa «насеко-  
мые».

8. АгIахIвахра къазу-къазу асабиква гIапхьитI.

9. АзцIгIараквa джъауап рыртитI.

– Адзынла апсабара апны псахрата йгIаншауа?

– Апхынли адзынли апсегIачIвкви апсауышвхIакви  
рбзазаца ашIшвырпшы. Ауат йагIвыргауа?

– АуагIа агъныцIсра шпатшаздрыхIазыруа?

10. АлкIгIара апхьара.

– Апхынла апсабара шау гIазквчважвауа ъану  
асатырквa йгIарыпхьитI. Адзынла апсахраквa йъагIа-  
рыквчважвауа асатырквa гIарауитIта йгIарыпхьитI.

**IV. Тшпсцара дакъыкъа.**

**V. АпхьарасахIат атема шIыц рыбагъахра.**

1. Акврыбагъахра апхьара.

2. Ажважквa рыдынхалра.

– Адгъыл зырхарджъуа дыгъчадахарым.

– Адгъыл йаутуа гIаунатхитI.

– Арат ажважквa шпагIашвгвынгIвуа?

3. Апхьара дрыбагъахитI. (Хъвы-хъвы йгIапхьитI.)

4. Йызпхъаз гIархIвахитI.

#### VI. Цхъважва.

- Шыцрата йыжвдырйа?
- Апхыни адзыни агIвгарата йрымайа?
- Швара адзын швгвапхума?
- АсахIат апны баргвырата швзынйайа?
- ЗымгIва рацкIыс йшвгвапхайа?

#### VII. ПынхачIвы.

29–30 ан. бзита йзапхъауа, йызпхъаз рзагIахIвахуа-та тшырбжытI. АгIахIвахра сурат азырчпитI.

## 12 апхъарасахIат

**АпхъарасахIат атема:** Адзын амара. *ЧвзыкIа ШахIымби*. Адзын асуратква. *Джъгватан Къали*.

**АпхъарасахIат амурадквa:** ауыса шIыцквa йрыхар-гIвазара; адзын асуратквa ргIарбара адынхалра; ауы-саквa злапшу гIаргвныргIвра; йашIанамкIуата, бзита йзапхъауа йбжъара; рчважвара, ракъыль тшауацIна-рыхра; апсабара ахчара агIамальквa йырзыбжъара.

**АпхъарасахIат адгалчIквa:** апхъага, ажва шIыц-квa зну акарточкаквa, асуратквa.

### АпхъарасахIат акIвшаца

#### I. АпхъарасахIат тшазадгалра.

#### II. ПынхачIвы рхъвыхра.

1. АзцIгIараквa джъауап рытра.
  - Апхынла амшквa шпаъу?
  - Апсабара апны джъащахъварата йгIаншауайа?
  - Апхыни адзыни злапшымйа?

2. АгIахIвахра «Апхыни адзыни» асабиквa гIа-пхытI.

3. Йызпхъаз гIархIвахитI.

#### III. АпхъарасахIат атема шIыц адынхалра.

1. Рчважвара тшауацIнарыхра.

ДзыгIвта йыгIвитI азаман

Дзны – хIва, гъны – хIва йпхъадзауа.

Дзы – хIва дцитI адзыхъ Къвырман

Дзыдъа йшгауачву йхIвауа.

2. Айчважвара акIвыршара.

3. Адзынла абна асурат арыпхъагIв йдйырбитI.

– Адзынла абна апны псахрата йгIаншауайа?

– Амара адгъыл арпхума?

– Адзынла ацIлаквa зымгIва рбыгъквa гIважъ-хума?

4. АпхъарасахIат атема шIыц рахIвра.

5. АгIвгIвчва рыхъазла ажва.

– ЧвзыкIа ШахIымби асквш 1928 мартI ажвах Гвымлокт кыт дйытI. Жвсквша дыртата йапхъахауа акласс дыцIалтI. Ауаса йапхъара ацIыхъва йнамдзас-кIва айсра гIалаган йапхъара апкъыатI. Ауи атлахан ШахIымби йгвы йгIатахатI анамыцаквa гъарта йгIар-кIыз асовет офицер абора дыгIвнадрышвта даргьи уаса рщыта чаражвра шакIвдыршуз. Ауатквa ъадзакIвшуз ШахIымби абора ашв ацIапха амихын агъар дгIатицтI. Йаргьи дцан дцтIалхтI. Ауи агIаншара ШахIымби гIахIвахрата йгIвыхтI.

БыжъкласскI дангIалга амцтахъ Черкесск къала йаныргIалу педучилище дыцIалтI. Ауаъа абаза быз-швала дапхъауа, дыгIвуа тшибжъатI. Ауи асхъан йуы-сагIврагьи джвыквицIатI. Педучилище гIвысквша ахIа дампахъаскIва аредакция абаза газет апны атакIыгIвта ддрайгватI. Ауаъа йнанаркIыта 10 книгакI йгIвытI. Очеркта 100 айхIа йгIвытI. Йуысаквa уарадта йалар-цIатI.

6. Ауыса «Адзын амара» арыпхъагIв дгIапхытI.

7. Ажвар нхара.

**Швокъвыд** – абна йгIайуа цIлапI. МшIбагъапI, апхъала амгIас рхъвчIыга гIалырхуан. Урышвла «че-ремуха».

**ДзхIвы** – бна швыр. Урышвла «терн».

**Гъауыж** – ачва анырхра амцтахъ йгIайыхуа хIвра.

**Прычв** – атшы ахъвда йакву ахъабра.

**Нырчв** – адзыгIв уанхъысра рхъа гъвгъвара.

**Бначв** – бна швыр. Урышвла «зубр, як».

8. Ауыса асабиквa гIапхытI.

9. АзцІгІараква джъауап рытра.

– Апхынли адзынли амара йапшыта адгъыл гІанар-пхума?

– АуысагІв абна зшІйырпшуа ачІвыйа?

– АтшшІыс адзын йзайгвыргъауа ачІвыйа?

– Ащхъа ййыз ахІвыс адзын йамгІанхайа?

#### IV. Тшпещара дакъикъа.

#### V. АпхъарасахІат атема шІыц нардзахра.

1. Асабиква къазу-къазу ауыса йгІапхъитІ.

2. АлкІгІара апхъара.

– Абна абайараква узырбауа асатырква йгІарыпхъитІ.

– Абна ашвыркви ацІискви адзын йшайгвыргъауа узырбауа асатырква йгІарыпхъитІ.

3. Ауыса «Адзын асуратква» згІвыз арыпхъагІв асабиква йрайхІвитІ.

4. АгІвгІвы йыхъазла ажва.

Джъгватан Къали асквш 1927 июнь агІважви быжъба Къвбина кыт дйытІ. Асквш 1934 агІан йапхъахауа акласс дыцІалтІ. Асквш 1941 агІан быжъккласскІ дгІарылгатІ. Ауи амцташь асквш 1946 агІан Черкесск къала педу-чилице дыцІалтІ. Ауаъа дангІалга йкыт арыпхъагІвта, абаза газети арадиуи рпны журналистта дынхатІ. Ауи амцташь Пятигорск къала апны институт, Москва апны йхІаракІу литература курсква дгІарылгатІ. Дхвыцта да-лаган агІахІвахра гІальаматква, алокІква гІайхІвахлун, уыса йгІвуан. Урышвлагъи дыгІвуан, аурышв газетква йгІарыншвалуан. Ауи йкъальам йгІацІцІыз ауысаква йгъырхъазым, гІахІвахрагъи, романгъи, очеркгъи йгІвытІ. Книгата 16 гІацІицтІ. Асквш 1958 Россия гІвгІвчва РадкІылары даларцІатІ.

5. АрыпхъагІв дгІапхъитІ.

6. Ажвар нхара.

**Апхын фасква** – апхын фачІвква.

7. Ауыса къазу-къазу асабиква гІапхъитІ.

#### VI. Тшпещара дакъикъа.

#### «ЧІапІапІина»

– Хындырлаз – лаз – лаз,

ЧІапІапІина дубама?

– ДыгъзымбатІ.

Хындырлаз –лаз – лаз,

ЧІапІапІина дубама?

– ДыгъзымбатІ.

– Ма, дуымбазтын угІакІынсцІапІ.

Нани дади рпны усырцапІ,

УышцІлагъычугъи дсырбапІ.

8. Ауыса гІазквчважвауа шгІаргвынгІвыз рхъвыхра.

– Адзын зайгІайыз ачІвыйа?

– Ауи байарата йхІызгІанагуа ачІвыйа?

– АуысагІв адзын шпагІайырбауа?

#### VII. АпхъарасахІат атема шІыц рыбагъахра.

1. Ауысаква «Адзын амара», «Адзын асуратква» йгІапхъахитІ.

2. АуысакІ збарла йддырдыритІ.

#### VIII. ЦІхъважва.

АсахІат апны шІыцрата йыжвдырйа?

РыцІа джъащахъварата швзынйайа?

Баргвырата швызшІашвайа?

#### IX. ПынхачІвы.

31–32 ан., ауысакІ збарла йддырдыритІ.

## 13 апхъарасахІат

**АпхъарасахІат атема:** Адзын. *Мыц Къарим*. Адзын цІыхъва. *ЧкетІу Микаэль*.

**АпхъарасахІат амурадква:** ауысаква йрыхаргІвазара; адзын асуратква йапшым агІвгІвчва йшгІадырбауа гІаргвныргІвра; рапхъаца агъьчІвра, рчважвара тша-уацІнарыхра; адзын абайара, апщдзара хчара йазыб-жьара.

**АпхъарасахІат адгалчІвква:** апхъага, асуратква, ажвар зну карточка, аласхІвараква, ажважвква.

## АпхъарасахІат акІвшаца

I. АпхъарасахІат тшазадгалра.

II. ПынхачІвы рхъвыхра.

1. ЙагІвсыз асахІат йырдырыз ажва шІыцква гІад-дыргвалашвахитІ (*Швокъвид, дзхІвы, гъауыж, прычв, нырчв, бначв*).

2. АуысакI збарла йгIархIвитI.

### III. АпхьарасахIат атема шIыц адынхалра.

1. Ауыса «Адзын» арыпхьагIв дгIапхьитI.

2. Ажвар нхара

**Ацаква** – атшыгIвраква татарпсауа. Апхъала бацала йыршшуанта нартыхв тарпсун. Урышвла «амбар».

3. Ажважв йадынхалитI.

– Аца йту ахIвынап гъымлацирым.

4. Асабиква дара-дара ауыса йгIапхьитI.

5. АзцIгIараква джъауап рыртитI.

– АуысагIв адзын хIвраква дшпагIарыквчважвауа?

– Ауи адгъыл бзи йзибауайа?

6. Ауыса къазу-къазу йгIапхьитI.

### IV. Тшпсцара дакъикъа.

### V. АпхьарасахIат атема шIыц адынхалра нардзахра.

1. Ауыса «Адзын цIыхъва» адынхалра.

2. АгIвгIвы йыхъаз ажва.

Апхьарта дапхьаркIвун ЧквтIу Микаэль йуысаква база газет йангIаквшва. Ауи амцтахъ заман щарда аршIыйара йазынайырхатI. Атеатргъи бзидздза йбун, бзитагъи дгIахъвмаруан. Ауи ахIатырла Москва ГИТИС дцатI, ауаса ауаъа дгъзыцIамшватI. Азаман йымгауата Ставрополь педиститут история йгъи филология ахъвшара дыцIалтI. Йапхъахауа акурс дангIалга Москва литература институт дыцIалхтI. Къарча-Черкес йауата ауаъа йапхъахауата йгIалгаз ЧквтIу Микаэль йакIвпI.

ДшгIайхуаз Къарача-Черкес пединститут нхара далагатI. Асквш 1962 агIан Россияла агIвгIвчва РадкIылара днарахвтI йгъи акнигагIацIщтырта редакторта нхара джвыквицIатI. База литература акIвымкIвагъи абхаз культура щарда дадынхалуан. Абазали абхаз бызшвали йгIвыз асонетква рыхъазла Дмитрий Гулиа йыхъызла литература премия гIайквнадыргатI. ГIыврата (книгата) 26 гIацIищтI.

3. Ауыса арыпхьагIв дгIапхьитI.

4. Ажвар нхара.

**ЙкIвадахитI** – йльальахитI, йкъарусызхитI.

**Хъыб** – тдзакв, апхъала атдзы йаквырцIуз къамышын.

5. Ауыса асабиква гIапхьитI.

6. АзцIгIараква джъауап рыртитI.

– АуысагIв адзын зшIйырпшуа ачIвыйа?

– Адзын антыцIхуа апсабара апсахраква швырхъвыхъама?

– «Ахъыбква гIварала йарчвуа» ззырхIвауа шпагIашвгвынгIвуа?

7. АлкIгIара апхъара.

– Адзын асуратква шгIарбу гIарауитIта йапхьитI.

– РыцIа джъащахъварата йгIалыркIгIаз йгIапхьитI.

### VI. АпхьарасахIат атема шIыц рыбагъахра.

1. АласхIвара

– Шва йшвымрахIан ашварах,

Ашвагъа гIашвхъвшвата швцах!

2. Акврыбагъъара апхъара.

– Ауысаква асабиква гIапхъахитI.

### VII. ЦIхъважва.

1. АсахIат апны шIыцрата йыжвдырйа?

2. АгIвуысакI злапшыйа?

3. Дзын нхарата ауагIа йакIвдыршауа швгIаквчважва.

### VIII. ПынхачIвы.

33–34 ан., уысакI збарла йшвшвырдыритI, сурат азышвчпитI.

## 14 апхьарасахIат

**АпхьарасахIат атема:** Апсабара ахчагIвчва. АдзыгIвчIвыуитI. *ХIачвыкъва Аминат.*

**АпхьарасахIат амурадква:** ауысаква йрыхаргIвазара; тамамта, быжъщIыхла йапхъауа йбжъара; рапхъара агъьчIвра; апсабара рыцIагIата ауагIа йадрайдзауа йаквчважвитI; апсабара бзи йдырбара, ауи ахчара йазабаркIра.

**АпхьарасахIат адгалчIвква:** апхъага, асурат «Абна апны тшпсцара», аласхIвара, акытчаква.

## АпхъарасахIат акIвшаца

### I. АпхъарасахIат тшазадгалра.

### II. ПынхачIвы рхъвыхра.

1. Ауыса гIархIвитI.
2. Ажва шIыцта йагIвсыз асахIат йырдырыз гIад-дыргвалашвахитI.

### III. АпхъарасахIат атема шIыц адынхалра.

1. АласхIвараква (рыбызшва тшауацIнарыхра).

ГъагъапI хIдзыгIвква, гъагъапI хIырхъа,  
ХIгвалква гъагъапI, гъагъадзапI.

2. АгIвгIвы лыхъазла ажва.
3. АрыпхъагIв дрызгIапхъитI, асабиква ацгIапхъитI.

О, сара счадыгIва,  
ЙбызкIашвайа бара мыгIва?  
Сшабгаз срыжвжватI,  
Скъвадамаква гIашIыржвжватI.

Асабиква ачадыгIва йазырхаз шпажвбауа?

4. Ауысаква арыпхъагIв дгIапхъитI.

5. Ажвар нхара.

**ГвчIагIв** – амарыцхIара, урышвла «жалость», «со-чувствие».

6. Ауыса «Апсабара ахчагIвчва» асабиква гIапхъитI.

7. Айчважвара акIвыршара.

– АуагIа апсабара рыцхIагIарата йазгIаргуайа?

– Апсабара гIахчара ахъазла йчпачIвыйа?

8. Асабиква къазу-къазу йгIапхъитI.

9. АзцIгIараква джъауап рыртитI.

– Ауыса гIазквчважвауа дзачIвыйа?

– АуысагIв асабиква дшпагIарыквчважвауа?

– Ауат апсабара ахчара йшпацхърагIауа?

### IV. Тшпещара дакъикъа.

Хыр-хыр-хыр! Хыр-хыр-хыр!

ЙхырхыритI хIара хIхан.

Хыр-хыр-хыр! Хыр-хыр-хыр!

ЙагIвнахтI акды абан.

### V. АпхъарасахIат атема шIыц адынхалра нардзахра.

1. Ауыса «АдзыгIв чIвыуитI» арыпхъагIв дгIапхъитI.

2. Асабиква дара-дара гIапхъитI.

3. Ауыса гIазквчважвауа шгIаргвынгIвыз рхъвыхра.

– Ауыса гIазквчважвауа ачIвыйа?

– Дугъи хвыцгъи тшырзыназырхауада?

АдзыгIв злахIвауа ачIвыйа?

4. Ауыса акврыбагъахра апхъара.

5. АлкIгIара апхъара.

– Адзы апIайра гIазырбауа ажваква йгIарыпхъитI.

– Адз пIай уанталра рыцхIагIарата уызшIашва  
ауаш ъану гIалыркIгIитI.

– АдзыгIв ахIвара гIалыркIгIитIта йгIапхъитI.

### VI. АпхъарасахIат атема шIыц рыбагъахра.

1. Кытча йаситI.

2. Ауысаква быжыцтIыхла йгIарыпхъитI.

3. АуысакI збарла йддырдыритI.

### VII. ЦIхъважва.

АсахIат апны рыцIа йшвгвапхайа?

ЙшвчвхIатлахаз кIара аъума?

Ажва шIыцта йыжвдырйа?

Апсабара ахчара ахъазла йчпачIвыйа?

### VIII. ПынхачIвы.

35–37 ан., уысакI збарла йддырдыритI.

## 15 апхъарасахIат

**АпхъарасахIат атема:** Ацгвы – айъазагIв. *Апса ФатIумат.*

**АпхъарасахIат амурадква:** агIахIвахра йахаргIвазара;  
«АгIвна псауышвхIаква» – хIва айчважвара акIвыршара;  
рапхъаца агъьчIвра, рчважвара тшауацIнарыхра;  
зымгIва гвчIагIв рзычпара шатахъу гIаргвныргIвра.

**АпхъарасахIат адгалчIвква:** апхъага, акытчаква,  
аласхIвараква, ажвар, асуратква.

## АпхъарасахIат акIвшаца

### I. АпхъарасахIат тшазадгалра.

### II. ПынхачIвы рхъвыхра.

1. Ауыса «Апсабара ахчагIвчва» гIархIвитI.

### III. АпхъарасахIат атема шIыц адынхалра.

1. Кытча йаситI.

ХъхIвадъа тшахIвитI,

Дзыдъа тшаджвджвитI,

АтIатIарта йыла

Хвыр-хвыр – хIва уарад ахIвитI. (Цгвы)

Йыгъчважвум, уарад гъахIвум,

АкIадыгв ахчитI,

ЙгIагваралуа дунардыритI. (Ла)

2. АпхъарасахIат атема шIыц рахIвра.

3. Айчважвара.

– ГIвна псауышвхIата йыжвдыруайа?

– Ауат швшпархьпшуа?

– АгIвна псауышвхIаква сабапта йрылайа? Ауат  
файдата йхIызгIаргуайа?

4. АгIахIвахра арыпхъагIв дгIапхьитI.

5. Ажвар нхара.

Ласпа – лачыр, ла хвыц.

АйъазагIв – урышвла «лекаръ», «врач».

6. Асабиква къазу-къазу йгIапхьитI.

7. АзцIгIараква джъауап рыртитI.

– Дада йгIайауыз ачIвыйа?

– Ацгвы агвы закъвпуаз ачIвыйа?

– Ауи ала хвыц йазнахузйа?

– Ала зчмазагIвхаз ачIвыйа?

IV. Тшпсцара дакъикъа.

V. АласхIвара адынхалра.

– Ала шитI! Ала шитI!

Йшуамца, йшуамцара йгIапситI!

VI. АпхъарасахIат атема шIыц адынхалра нар-  
дзахра.

1. АгIахIвахра асабиква гIапхьитI.

2. АлкIгIара апхъара.

– Ала хвыц анчмазагIвха ацагащаква шаъаз ъа-  
гIарбу гIарауитIта йгIапхьитI.

– Ацгвы ала шамарыцIахаз йгIапхьитI.

VII. АпхъарасахIат атема шIыц рыбагъахра.

1. Акврыбагъъара апхъара.

2. Афырка ртурасы утагылата угIапхъа ъауаш ахъвы  
йгIапхьитI.

– Ацгвы аласпа йзазбзихаз ачIвыйа?

### VIII. ЦIхъважва.

1. АпхъарасахIат апны шIыцрата йыжвдырйа?

2. Ацгвы-айъазагIв – хIва йзахъырцIаз ачIвыйа?

3. Швара агIахIвахра апны рыцIа йшвгвапхайа?

### IX. ПынхачIвы.

40–42 ан. йызпхъаз рзагIахIвахуа тшырбжъитI.

## 16 апхъарасахIат

АпхъарасахIат атема: Агъны гIаталитI. *Татаршва-  
уа ЧагIбан.*

АпхъарасахIат амурадква: агIахIвахра йахаргIваза-  
ра; агъныла апсабара апны псахрата йгIаншауа дырдыр-  
ра; рапхъаща агъьчIвра; рчважвара тшауацIнарыхра;  
апсабара бзи йдырбара.

АпхъарасахIат адгалчIвква: асурат «Агъны», апхъа-  
га, аласхIвараква, акытчаква, ажвар.

## АпхъарасахIат акIвшаца

I. АпхъарасахIат тшазадгалра.

II. ПынхачIвы рхъвыхра.

1. АзцIгIараква джъауап рыртитI.

– Дада йгIайауыз ачIвыйа?

– Ацгвы агвы закъвпуаз ачIвыйа?

– Ауи ала хвыц йазнахайа?

– Ацгвы аласпа йзазбзихайа?

– «Ацгвы-айъазагIв» – хIва йзахъырцIайа?

2. АгIахIвахра «Ацгвы-айъазагIв» асабиква гIап-  
хьитI.

3. Йызпхъаз гIархIвахитI.

III. АпхъарасахIат атема шIыц адынхалра.

1. Кытча йаситI.

– АчвынцI шкIвокIвакв архъа йгIаквчIватI.

– Адгъыл шашыхв шкIвокIвала йхънагIвитI.

2. Суратла нхара.

– Асурат апны йгIарбу запш гIамтайа?

- Ауи шпагІажвдыр?
- Агъныла датшагъи псахрата йгІаншауайа?
- Асабиква йырчпауа ачІвыйа?
- 3. АсахІат атема рахІвра.
- 4. АласхІвара

Сы гІаситІ, сы гІаситІ,  
Сасагъи асы тылхІвитІ.

- 5. Рчважвара тшауацІнарыхра.
- Ауыса «Асы» гІван-хын йгІапхъитІ:

Йапхъахуз асы гІаситІ,  
ЙагІщауа йгъагъаситІ.  
Ачва йалазшва йахІвитІ:  
«СквшыкІ шабгаз сара сгъгІамхІвытІ».

- 6. АгІахІвахра «Агъны гІаталитІ» арыпхъагІв дгІа-  
пхъитІ.

- 7. Ажвар нхара.

Сыха – урышвла «снежинка».

Сипса – апша йгІазнахІвхІваз асы, урышвла «сугроб».

#### IV. Тшпсцара дакъыкъа.

#### V. АгІахІвахра асабиква гІапхъитІ.

- 1. АзцІгІараква джъауап рыртитІ.
- Агъныла апсабара апны псахрата йгІаншауайа?
- Асипса рыцІа щардата йабаквнахІвауа?
- 2. Ахъвмарща «Ажва бжъаргылх».
- АжвгІванд ... йхъгІвазапытхитІ.
- Асы архъаква, атыдзква ... хънагІвитІ.
- Агъныла амшква ... гІаншитІ.

#### VI. АпхъарасахІат атема шЫц рыбагъяхра.

- Акврыбагъяхра апхъара.
- Йызпхъаз гІадырхІвахра.

#### VII. ЦІхъважва.

- ШЫцта йыжвдырйа?
- Ажважв «Агъны йуфуш апхын йадгал» – хІва  
ззырхІвауа шпагІашвгвынгІвауа?

#### VIII. ПынхачІвы.

- 43–44 ан., агІахІвахра сурат азырчпитІ.

## 17 апхъарасахІат

**АпхъарасахІат атема:** Сы гІаситІ. *Щбзыхва Лариса*. Гъны. *ТхІайцІгылхв Бемырза*.

**АпхъарасахІат амурадква:** ауысаква йрыхаргІвазара; быжъхътІыла пшдзата, тамамта йапхъауа йбжъара; ауысакІ збарла йдырдырра; рчважвара тшауацІнарыхра; апсабара бзи йдырбара.

**АпхъарасахІат адгалчІвква:** апхъага, агъныла асабихъвмарщаква, акытчаква.

### АпхъарасахІат акІвшаша

#### I. АпхъарасахІат тшазадгалра.

#### II. ПынхачІвы рхъвыхра.

- 1. АзцІгІараква джъауап рыртитІ.
- Дада йгІайауыз ачІвыйа?
- Ацгвы агвы закъвпуаз ачІвыйа?
- Ауи ала хвыц йазнахузйа?
- Ала чкІвын зчмазагІвхаз ачІвыйа?
- Ацгвы аласпа йзазбзихаз ачІвыйа?
- Ацгвы айъазагІв – хІва йзахъырцІаз ачІвыйа?
- 2. АгІахІвахра «Ацгвы айъазагІв» йгІапхъитІ,  
йгІархІвахитІ.

#### III. АпхъарасахІат атема шЫц адынхалра.

- 1. Асуратла айчважвара акІвыршара.
- Асабиква абагІатагІвзуа?
- Ауат тагІвзыгата йрымайа?
- Дада йчпауа ачІвыйа?
- Ауи сы златихІвауа ахъыз ачІвыйа?
- Дада дшпагІвычу?
- 2. Кытча йаситІ.

Уыхвынгыл гъауам, шварагІварапІ,  
ГІвыгата угІатпшитІ.

Апхынла абора йтагылапІ,  
Агъныла айхатшква ацІархІвитІ.

- 3. АпхъарасахІат атема шЫц райхІвитІ.
- АуысагІв лыхъазла ажва.

Щбзыхва Лариса асквш 1959, апрель ацба Къвбина кыт дйытІ. Лариса апхъарта дыцІамылскІва дапхъауа ла-щахІба Али дибжъатІ. Лаба Къвырманби сквшы гІвын-гІважва апхъарта географияла йайрыпхъатІ. Апсабара бзибарата йазымаз Ларисагы йладзатІ. Ауи Лариса пслачваІра дйыцІырцалун, абна, чвахра дйыцІыр-цалун. Лариса лаба анхагІвчва дзы рзигалун. Лара ауи адзы шгІакІажжуаз лымаджъащахъвата йлырхъвых-уан. Араъа йгІаншатІ йапхъахауа луысаква. Ауаса ауат апцсатыркІ злалгІвыз урышв бызшвапІ. Йаргы ауи амцтахъ лыршІыйара тшауацІнахуа йалагатІ.

Лан Дина Бильяль йпхІа лынцІра шабгаз арып-хъагІвта дынхатІ. Урышв бызшвала литературали абы-зшвали йалрыпхъатІ. Ауи йгІалцІла лпхІа апоэзия тшъадылкІылыз швабыжта дазыразын, зымгІвалагы дылцхърагІун. Лариса апхъарта данапхъуз ангълъыз бызшва бзидздза йылбун йгы бзита йгІалгвынгІвуан. Апхъарта дангІалга Пятигорск агІвыма бызшва ин-ститут дыцІалтІ. Ауаъа цІолата абызшва дадынхал-уан. ЙгІалгвынгІвуан, бзита дзапхъун, уысакваІгы ангълъыз бызшвала йылгІвытІ. Аинститут дангІалга Джъгваты апхъарта ангълъыз бызшвала йалрыпхъатІ. Папсара лымдыруата луыса гІврагы лынхарагы ац-лырцун. Лариса лкъальам уыса щарда гІацІцІтІ. Ауи азаман йапшым анхартаквагы ацлырцатІ: Къвбина апхъарта апны гІзара-бжъарала адиректор дицхъра-гІагІвта дынхатІ, Къабард-Балкъар апны Лагъь КІав-кІаз къралыгІва аршІыйара институт дынхатІ, абаза сабиква театр нхара йазылбжъатІ.

Ауысаква ракІвымкІвагы абаза бызшвала апхъа-гакви ацхърагІагакви ргІацІщтра дацхърагІатІ. Лкъа-льам йгІацІцІтІ хкнигакІ «Светлые слезы», «Песнь абазов», «ЧІныш». Асквш 2002 Россия агІвгІвчва Рад-кІыла днарахвтІ.

4. Ауыса «Асы гІаситІ» арыпхъагІв дгІапхъитІ.

5. Ажвар нхара.

Сыла йхъыбпІ – сыла йхъгІвапІ.

6. Ауыса асабиква гІапхъитІ.

7. Ауыса гІазквчважвауа шгІаргвынгІвыз рхъвыхра.

– АуысагІв дгІазквчважвауа запш гвабанйа?

– «ЙырхъарцІан зымгІва класы» ззылхІвауа шпа-гІашвгвынгІвуа?

– АуысагІв ацІашвы зшІлырпшуайа?

**IV. Тшпсцара дакъикъа.**

Уа, джъугъальа, уа, джъугъальа,

Уа, джъугъальа, пша хъынхІвы!

УгІай сахъыла, угІай сахъыла,

УгІай сахъыла, хІацІархІвы.

– Ауыса тшацырчпауа йгІархІвитІ.

**V. АпхъарасахІат атема шІыц нардзахра.**

1. Ауыса «Сы гІаситІ» асабиква гІапхъитІ.

2. Ауыса «Гъны» йахаргІвазара.

3. Ауыса «Гъны» йгІапхъитІ.

4. АзцІгІараква джъауап рыртитІ.

– Агъныла адунай шпаъу?

5. АлкІгІара апхъара.

– УанымгІвайсуа асы гвлахІарата йгІауыланацІауа узырбауа асатырква йгІарыпхъитІ.

6. Ауыса угви упси йнадзауата йгІапхъитІ.

**VI. АпхъарасахІат атема шІыц рыбагъахра.**

– Ауысаква йгІарыпхъитІ.

– Збарла азакІы ддырдыритІ.

**VII. ЦІхъажва.**

1. АпхъарасахІат апны шІыцрата йжъвдырйа?

2. Ауысаква лахІварата йгІашвыларцІайа?

3. РыцІа йшвгвапхайа?

**VIII. ПынхачІвы.**

44–45 ан., ауыса збарла йддырдыритІ.

## 18 апхъарасахІат

**АпхъарасахІат атема:** ХІвахІвра. *ЧъзыкІа ШахІым-би.* ЙтыцІитІ агънымшква. *ЧкътІу Микаэль.*

**АпхъарасахІат амурадква:** ауысаква йрыхаргІваза-ра; Асквш шІыц шгІаталуа, хІвахІврата ауагІа йыр-хІвауа, Асквш шІыц йшапылуа йахаргІвазара, апхъагІв-чва рапхъаща агъчІвра, рчважвара тшауацІнарыхра; хІцІасква рхчара йазыбжъара.

АпхъарасахIат адгалчIвквa: асурат «Асквш шIыц»,  
апхъага, акытчаква, ажвар, аласхIвараква.

### АпхъарасахIат акIвшаца

#### I. АпхъарасахIат тшазадгалра.

#### II. РпынхачIвы рхъвыхра.

1. Ауысаква збарла йгIархIвитI.

#### III. АпхъарасахIат шIыц адынхалра.

1. Рчважвара тшауацIнарыхра.

Саса, сыпшдза, бгIаласха,

БгIас асаба, балырга.

Сасчва гIайитI, дзырдза чпа,

Уа бахсыма, уа баста.

– АрыпхъагIв дгIапхъитI, ауи амцтахъ зымгIва йа-  
цырхIвитI.

2. Айчважвара акIвыршара.

– Швара абаза рызкъалыхквa андыхIазыруа жвды-  
рума? (*Ахъвмарраква, тацанадылра, сасчва ангIайуа, Асквш шIыц ангIаталуа*).

– Абазаква цIас бзита йрымакву гIашвхIва.

3. Кытча йаситI.

Гъынгъи пхынгъи ачва тшгъапсахуам. (*МзагIв – елка*)

СгIайитI согIала сырчвыта,

Спшдзадзата сапылитI Асквш шIыц.

СалакIкIитI, сыргIвычан ахвыцквa,

Асквш шIыц апны са схъададзапI. (*МзагIв*)

4. АпхъарасахIат атема рахIвра.

5. Ауыса арыпхъагIв дгIапхъитI.

6. Ажвар нхара акIвдыршитI.

7. Ауыса асабиква къазу-къазу йгIапхъитI.

8. АзцIгIараква джъауап рыртитI.

– АуысагIв Асквш шIыцла дзайхIвахIвуада?

– Ауи й-Псадгъыли йуагIи дшпарзаъу?

#### IV. Тшпещара дакъыкъа.

Нани Гвагви,

АцIиси аджъми

Лашвара ауатра йталтI.

Щта, щта, щта! Щта, щта, щта!  
Лашвара ауатра йталтI.

#### V. АпхъарасахIат атема шIыц нардахра.

1. Ауыса «ЙтыцIитI агънымшквa» арыпхъагIв дгIап-  
хъитI.

2. Ажвар нхара.

**Сайыр** – бзита йырхарджъу адгъыл.

3. Асабиква къазу-къазу йгIапхъитI.

4. АзцIгIараква джъауап рыртитI.

– АуысагIв «агъны мшы къаугIаква» ззихIвауа  
ачIвыйа?

– Ауыса апны йгIарбу запш гъны мшыыйа?

– Адгъыл тшыззнарыхIазыруа ачIвыйа?

5. АласхIвара адынхалра.

– ТIули, ТIатIуци, ТIуци абна тIыкI рбатI.

#### VI. АпхъарасахIат атема шIыц рыбагъяхра.

1. Акврыбагъъара апхъара.

2. Ауыса збарла йддырдыритI.

#### VII. ЦIхъважва.

– АпхъарасахIат апны йшвгвапхайа?

– ШIыцрата йыжвдырйа?

– Асквшыжв анбанардасуа?

– Швызпхъаз ауысаква злапшымйа?

#### VIII. ПынхачIвы.

51–52 ан., ауысакI збарла йддырдыритI, «ХIвахIв-  
ра» сурат азырчпитI.

## 19 апхъарасахIат

**АпхъарасахIат атема:** АуагIа ршIалахIвара. *ТIыгв Владимир*.

**АпхъарасахIат амурадквa:** ауагIа ршIалахIвара ззырхIвауа йахаргIвазара; апхъагIвчва асабихъвмар-  
щаква йрыхаргIвазара; рчважвара тшауацIнарыхра,  
рыбызшва бзи йдырбара.

**АпхъарасахIат адгалчIвквa:** апхъага, ажважквa,  
асуратквa, ажвар.

## АпхьарасахIат акIвшаца

### I. АпхьарасахIат тшазадгалра.

### II. ПынхачIвы рхъвыхра.

1. Ауысаква збарла йгIархIвитI. («XIвахIвра», «Агъны-мшква тыцIитI»).

### III. АпхьарасахIат атема шIыц адынхалра.

1. ШIалахIвара ззырхIвауа дырдырра.

2. ТIыгв Владимир йыхъазла ажва.

Асквш 1935 апрель агIважви хвба Къвайдан кыт дй-ытI. АпычIвкласкка Къвайдан дапхъатI, уадыргIвана Николаевск апхьарта дгIалгатI. Йара ауи асквш Къабард-Балкъар къралыгIва университет дыцIалтI, диплом къапщыла дгIалгатI историко-филология ахъвшара. Зынла анаука рхъвыхра институт нхара днарахвтI. Асквш 1967 Грузия Академия наук апны йдиссертация «Абаза литература ацаквыргылра йгъи атшауацIыхра» йхчатI. Араъа йгIайквнадыргатI ахъыз «ЙахIбу анаука нхагIвы». Асквш 2003 агIан доктор диссертация йхчатI.

ТIыгв Владимир ауи аъара нхара шакIвйыршузгъи йзахъваквыцIитI 80 айхIа нхара гIацIицтырныс: монография, фольклор азкIкIра, абаза апхьартаква рыхъазла литературала апхъага.

ЦтомкI йнадзауа «Истории многонациональной советской литературы», «Абаза-урышв ажвар» агIацI-цтракка швабыжта йкъару адпI.

ТIыгв Владимир йынхара хвы аквырцIатI йгъи йгIайквнадыргатI ахъыз «РФ апны чIахIра зму анаука анхагIвы».

Асквш 2006 февраль адунай йхIваджътI.

3. Асаби хъвмарщаква «Ала-цIу-цIу», «ТшкъачIвах», «Амара расхатI» йрыхаргIвазара.

– АрыпхъагIв дгIапхъитI.

4. Ажвар нхара.

XIампIал – анартыхвшыла йгIалху рызкъыпI. Ауа-гIа йгъдрыдзуам, йыржвитI.

5. Асабиква къазу-къазу йгIапхъитI.

6. Ахъвмарща «Ала-цIу-цIула» йхъвмаритI.

## IV. Тшпсщара дакъикъа.

Къахвта швацIагыл!  
Швпахъла йшврау швнапIква,  
Бзита тшшврычIвай зны,  
Швас гIван-хын напIы.

Агъмала тшхъшвыркIы,  
Армала тшхъшвыркIы.  
Швхъапал швабаркIы,  
Псайспа швчIварта швкIы.

## V. АпхьарасахIат атема шIыц рыбагъахра.

– Швара датша хъвмарщата йыжвдыруайа?

## VI. Акврыбагъахра апхъара.

1. Ахъвмарщаква рыуа йыргвапхаз збарла йддырдыритI.

2. Ажважв йадынхалитI: АрыцхIа йхIампIал абайа дахъвылапI.

## VII. ЦIхъважва.

– ГIальаматрата, джъащахъвата апхьарасахIат апны швзынйайа?

– РыцIа йшвгвапхайа?

VIII. ПынхачIвы. 53–55 ан., збарла йддырдыритI.

## 20 апхьарасахIат

**АпхьарасахIат атема:** Ахъвмарщаква. «Амара дзыжв-ра йцатI», «АлгIва шыркъвырцуз», «Таба хIвастI».

**АпхьарасахIат амурадкка:** апхъачIви абаза са-бихъвмарщаква йрыхаргIвазара; рапхъаца агъчIвра; рчважвара тшауацIнарыхра; рыбызшва бзи йдырбара.

## АпхьарасахIат акIвшаца

### I. АпхьарасахIат тшазадгалра.

### II. ПынхачIвы рхъвыхра.

– ПынхачIвыта йшвымазйа?

– XIампIал ззырхIвуз ачIвыйа?

– Ахъвмарщаква гIашврысабапма? (швхъвмарма?)

1. Ахъвмарщаква збарла йырхІвитІ.

### III. АпхъарасахІат атема шІыц адынхалра.

1. АрыпхъагІв дгІапхъитІ ахъвмарщаква «Амара дзыжвра йцатІ», «АлгІва шыркъвырцуз», «Таба хІвастІ».

2. Ажвар нхара.

**Ласаракъ** – урышвла клубок шерсти.

**Домбай** – бна швырпІ. Урышвла «Зубр».

3. Ахъвмарщаква асабиква гІапхъитІ афырква рту-расы йтагылата.

4. АласхІвараква (рчважвара тшауацІнарыхра ахъазла).

Дзадза ддзышын Дзуна длыцта

Адзатшпыла дзыжвра йцатІ.

### IV. АпхъарасахІат атема шІыц рыбагъяхра.

1. Ахъвмарщаква асабиква къазула йгІапхъитІ.

2. Збарла йыргвапхаз ддырдыритІ.

3. Къытча йаситІ.

АкІас чІыхвду апны йнасгІаситІ

Атоп къапщычкІвын хІарпхауа. (*Амара*)

4. Акврыбагъяхра апхъара акІвыршара.

### V. ЦІхъважва.

– ШІыцрата йыжвдырйа?

– ЗымгІва рацкІыс йшвгвапхайа?

– ЙгІашвгвнымгІвыз кІара гІанхама!

VI. ПынхачІвы. 56–58 ан., збарла йддырдыритІ.

## 21 апхъарасахІат

**АпхъарасахІат атема:** «Дзиуара». *ТІыгв Владимир. Къвапсыргъан Валентина.*

**АпхъарасахІат амурадква:** адзы йапщылу ахъвмарщаква йахаргІвазара; ахъвмарщаква шакІвдыршуз гІаргв-ныргІвра; рапхъаца агъьчІвра, рчважвара тшауацІна-рыхра; рыбызшва бзи йдырбара.

**АпхъарасахІат адгалчІвква:** апхъага, ажважвква, ажвар, пыпха зну сурат.

## АпхъарасахІат акІвшаша

I. АпхъарасахІат тшазадгалра.

II. ПынхачІвы рхъвыхра.

1. Ахъвмарщаква «ТшкъачІвах», «Амара расхатІ», «Амара дзыжвра йцатІ» збарла йгІархІвитІ.

2. Ажва шІыцква йрыквчважвитІ.

Ласаракъ, Домбай.

III. АпхъарасахІат атема шІыц адынхалра.

1. ТІыгв Владимир йгІвыз ахъвмарщаква «Дзиуара», йаквчважвитІ.

– Абаза сабиква адзы йапщылу хъвмарщаква шардала йхъвмаруан. Ахъвмарщаква «Дзиуара» апхынла амшква ануагІвыз йакІвдыршун. Ауат дзы рыквырчвун, адзы йабатагвун. Лабала пыпха рчпун, чгІвыгча ашвырцІунта йрымата йныкъвун. УнагІвипхъадза закІ гІарыртуанта адзпщырхІаква гІарыларчвун. Асабиква Анчва йалайы-хІвауата ауарад чкІвын рхІвауа йакІвшун.

Дзиуара, дзиуара,

АхІ йпхІа ддзышитІ.

Уа кватІакІв,

Уа дзытІакІв.

Адзыхъ ахъа -

Чап-чап,

Абарахъа -

Уа кватІакІв,

Уа дзытІакІв!

КъытквкІгъи араса йырхІвун:

Дзиуара, дзиуара,

СамыркІакІа,

КІатІанашхва!

АхІ йпхІа ддышитІ.

Уа кватІакІв,

Уа дзытІакІв.

Дзиуара, дзиуара,

ДзамаркІакІа,

МаркІа-а-кІа!

АхІ йпхІа ддышитІ.

Уа дзытІакІв,  
Уа кватІакІв,  
Джъабарахъа –  
Чапс-чапс!

2. Ауарадка арыпхъагІв дгІапхъитІ.

3. Ажвар нхара.

**Пыпха** – урышвла «Чучело».

4. Суратла нхара. (Апыпха рчитІ дасу йшизычпауа).

– Асурат апны йыжвбауайа?

– А-ХІанцагваща дшпагІвычу?

– Асабиква йрымакву ачІвыйа?

– Ауат апщырхІаква азыргвалазйа?

5. Ауарад асабиква гІапхъитІ.

6. АзцІгІараква джъауап рыртитІ.

– Пыпха шпарчпуз?

– Ауи рымата йабацуз?

– АкІвшара йаналгара йырчпуз ачІвыйа?

– Апхъала дзиуара ззырхІвуз шпагІашвгвынгІвуаз?

7. Ажважв адынхалра.

– Анымхахъа апыпха дайчвапІ – апыпхагъи ашвыр-  
ква арыхІитІ.

– Ари ажважв йгІаныцІуа шпагІашвгвынгІвуа?

**IV. Тшпещара дакъикъа.**

**V. АпхъарасахІат атема шІыц адынхалра нардзахра.**

1. Ауарад збарла йддырдыритІ.

2. Ауарад «Дзиуара» Къвапсыргъан Валентина йыл-  
гІвыз арыпхъагІв дгІапхъитІ.

3. Ажвар нхара

**ХІбызныхІвитІ** – хІнабайхІвахІвитІ. Урышвла «по-  
здравлять», «клясться».

**ХІанцагваща** – пыпха.

4. Ауарад асабиква къазу-къазу йгІапхъитІ.

5. АзцІгІараква джъауап рыртитІ.

– Йшпажвбауа, «Дзиуара» ззырхІвуз дзачІвыйа?

– Ауи йызлалыхІвуз ачІвыйа?

– Швара кІаразын ари ахъвмарща гІашврысабап-  
хъама, швхъвмарма?

– Ауат агІвуарадкІ злапшыйа?

**VI. Кытча йаситІ.**

Схъабра чІыхв пшдзадзапІ

Схъабра чІыхв дудздзапІ

Абыхъвква йгІарыцІситІ

Абнаква йгІарылситІ. (*ДзыгІв*)

**VII. АпхъарасахІат атема шІыц акврыбагъахра.**

1. Ауарадка быжъщтІыхла пшдзата асабиква гІа-  
рыпхъитІ.

2. АлкІгІара апхъара.

3. Збарла йддырдыритІ.

– Дзиуара йызлалыхІвуз ажваква йгІарыпхъитІ.

**VIII. ЦІхъважва.**

1. АсахІат апны шІыцрата йыжвдырйа?

2. Дзиуара ззырхІвуз дзачІвыйа?

3. Швара ахъвмарща швгвапхама?

4. Швхъа ахъазла сабапрата асахІат йгІалшвкІ-  
гІайа?

**IX. ПынхачІвы.**

58–60 ан., збарла йддырдыритІ, сурат азырчитІ.

## 22 апхъарасахІат

**АпхъарасахІат атема:** «Ауыла, ауыла сквтІу най-  
ма?» *ТІыгв Владимир.*

**АпхъарасахІат амурадква:** анкъвакъвра уыса йа-  
харгІвазара; афырква ртурасы йтагылата йгІарыпхъа-  
ра; рчважвара тшауацІнарыхра; рыбызшва бзи йдыр-  
бара, ауи абайара йахаргІвазара.

**АпхъарасахІат адгалчІкв:** апхъага, ажвар, акыт-  
чаква, аласхІвараква, асурат «АквтІуква».

## АпхъарасахІат акІвшача

**I. АпхъарасахІат тшазадгалра.**

**II. ПынхачІвы рхъыхра.**

1. ПынхачІвыта йшвымазйа?

2. Дзиуара ззырхІвуз дзачІвызйа?

3. Дзиуара шпакІвдыршуз?

4. Асуратква арыпхъагІв дырпшитІ.  
– Ауыса-уарад «Дзиуара» асабиква збарла йгІар-хІвитІ.

### III. АапхъарасахІат атема шІыц адынхалра.

#### 1. Къытча йаситІ.

Адгъыл абгъьатІитІ, ахваква афитІ,  
ЧІахъва хъвашалагъи йчитІ.  
КвтІагъьла хІарытхаджъитІ,  
КвчІарагъи гІалнадитІ,  
ХІайшва рызкъ хъагІатагъи йыквпІ. (*КетІу*)

2. Ахъвмарща «Ауыла, ауыла, сквтІу найма?» арыпхъагІв дгІапхъитІ.

#### 3. Ажвар нхара.

**Сарчва** – ауаса ачва. Урышвла «Кожа ягненка».

**СагІвы** – чгІвыча анырдзахуаш агІан ашвагаква (размер) рхъызхуа.

4. Ахъвмарща асабиква къазу-къазу йгІапхъитІ.  
5. Афырква ртурасы йтагылата асабиква гІапхъитІ.  
6. АзцІгІараква джъауап рыртитІ.  
– Ахъвмарща гІазквчважвауа ачІвыйа?  
– Анкъвакъврата йалу ачІвыйа?  
– Афырква зланкъвакъввауаз ачІвыйа?

### IV. Тшпещара дакъикъа.

Апша хъынхІвитІ, йгъагъаситІ,  
Апша хъынхІвитІ, ауи кІвашитІ.  
Уарад ахІвитІ, насып ашитІ  
ХІаргъи хІгІахІвитІ, насып хІазпшитІ.

### V. АпхъарасахІат атема шІыц рыбагъахра.

#### 1. ЛасхІвара.

ШатІа, ШатІа, ШатІа – пІай!  
ДцитІ аурамла дамгварпІай!

2. Ахъвмарща акврыбагъахлара апхъара.  
3. Анкъвакъвра апхъара.  
4. Ахъвмарща збарла йддырдыритІ.

### VI. ЦІхъважва.

1. АсахІат апны джъащахъварата швзынйайа?  
2. ШІыцрата йыжвдырйа?

3. ЗымгІва рацкІыс йшвгвапхайа?

### VII. ПынхачІвы.

67 ан. збарла йддырдыритІ.

## 23 апхъарасахІат

**АпхъарасахІат атема:** АчлахІвара ашва. Чвагъвара уарад. Нхара уарад. *ПІаз Роза*.

**АпхъарасахІат амурадква:** ауысаква йрыхаргІва-зара; члахІвара, къыж ззырхІвауа гІаргвныргІвра, айчважвара акІвыршара; рапхъаща агъьчІвра, рчважвара тшауацІнарыхра, абызшва бзи йдырбара.

**АпхъарасахІат адгалчІвква:** апхъага, ажвар, члахІвара зну сурат, ажважвква, акытчаква.

### АпхъарасахІат акІвшаща

#### I. АпхъарасахІат тшазадгалра.

#### II. ПынхачІвы рхъыхра.

1. ПынхачІвыта йшвымазйа?  
2. «Ауыла сквтІу найма?» гІазквчважвауа ачІвыйа?  
3. «ЛакІи шІакІи ракІвымкІва йгІайымг гъаъам!» ззырхІвауа ачІвыйа?  
– Ауыса збарла йгІархІвитІ.

#### III. АпхъарасахІат шІыц адынхалра.

#### 1. Къытча йаситІ.

Амшква айшысхитІ, ацІхква аухитІ  
Ква гІагъырдытІ, абыгъьква кІашвшитІ.  
Запш гІамтайа ауи?

#### 2. Айчважвара

- Адзынла нхарата йакІвдыршауайа?  
– Ауатра нхари архъа нхари злапшымйа?  
– Анхараква анакІвшауа уарадта йырхІвауата йыжвдыруайа?

#### 3. АсахІат атема рахІвра.

#### 4. АгІвгІвы лыхъазла ажва.

– ПІаз Роза асквш 1953 январь а 9 Къвбина кыт дйытІ. Къвбина апхъарта дангІалга Къарча-Черкес пединститут дыцІалтІ. Асквш 1975 агІан апхъара дгІал-

ган Чечен-Ингуш республика нхара дырщитІ. Ауаџа хІсапли физикали йалрыпхъун. УацІыхъван лци кыт апхъарта дГІацапахын дынхатІ. Ауди џачІвагІа щарда ацлырцун: аунашвачпагІв дылцхърагІагІвын, черчение, сурат гІврала асахІатквa лырцун.

Асквш 1991 агІан хъатачІв корреспондентта аредакция республика газета «Абазашта» далагатІ. Асквш 1996 угІалагата уыжвгІандзара совхоз-комбинат «Южный» апны «Южная газета» даредакторта дынхитІ.

Ауди лкъалъам йгІацІцІтІ абаза бызшвала гІахІвахра щарда, «Абаза уагІахъа руарадквa» разкІкІра.

5. Ауысаквa арыпхъагІв дГІарыпхъитІ.

– Арат ауысаквa злапшыйа?

– Ауаџа хъадата йгІазквчважвауа ачІвыйа?

6. Ажвар нхара.

**ЧлахІвара** – ццата йгІадыршуаз анартыхв ачва злахъдырцуа лахІвага.

**Къыж** – акІватан ачвагъвара ццата. Урышвлa «борзда».

**IV. Тшпщара дакъыкъа** («АчлахІвара ашва» тшa-цырчпитІ.)

**V. АпхъарасахІат атема шІыц нардзахра.**

1. Ауысаквa къазу-къазу асабиквa гІапхъитІ.

2. АзцІгІараквa джъауап рыртитІ.

– АчлахІвара йахІвауа ачІвыйа? (йгІалыркІгІитІта йгІапхъитІ).

– «Ачвагъвара квпІи акІвшитІ» ззырхІвауа шпа-гІашвгвынгІвуа?

– АуапІа йазырхауа ачІвыйа?

**VI. АпхъарасахІат атема шІыц рыбагъахра.**

1. Ажважквa рыдынхалра.

– Адгъыл зырхарджъуа рызкъы гъыгхум.

– Анхара йачвымшвауа йуыс ласхитІ.

– Арат ажважквa хІтема йаквнагума?

2. Акврыбагъахра апхъара.

3. Збарла йддырдыритІ.

**VII. ЦІхъажва.**

– ШІыцрата йыжвдырйа?

– Ауысаквa зымгІва рацкъыс йшвгвапхайа?

**VIII. ПынхачІвы.** 68–70 ан., збарла йддырдыритІ.

## 24 апхъарасахІат

**АпхъарасахІат атема:** НартыргІа. НартыргІа рза-ман. НартыргІа рчІвацІла хъапщ. *Мерымкъвыль Владимир* йанйыргІалхтІ.

**АпхъарасахІат амурадквa:** локІ ззырхІвауа гІаргв-ныргІвара; НартыргІа йгІарыквчважвауа алокІквa йры-харгІвазара; НартыргІа џабзауз, ауат лкІгІарата йры-маз рахІвара; рапхъаща агъьчІвара; рчважвара тшaуа-цІнарыхра, рыбызшва бзи йдырбара.

**АпхъарасахІат адгалчІквa:** апхъага, ажвар, ажважквa, «сагІындакъ», «кІамбыщ» зну асуратквa.

### АпхъарасахІат акІвшаща

**I. АпхъарасахІат тшaзадгалра.**

**II. РпынхачІвы рхъыхра.**

1. Паз Роза луысаквa збарла йгІархІвитІ.

2. Ажвар нхара

– ЧлахІвара ззырхІвауа ачІвыйа?

– Къыж ззырхІвауа шпагІашвгвынгІвуа?

**III. АпхъарасахІат атема шІыц адынхалра.**

1. Ажважквa рыдынхалра.

– ХъацІара злу ахы йыгІвшвтитІ.

– ХъацІара злу чхІарагъи йымапІ.

2. Айчважвара апхъарасахІат атемала.

ЛокІ ззырхІвауа йнымшауа ауагІа йаларцІаз агІа-хІвахра джъащахъваквa ракІвпІ. УахъчІва хІызпхъуш алокІквa щарда цІуата КІавкІаз апны НартыргІа – хІва йызпхъуз уагІахъакІ йгІарыквчважвитІ. Атурыхквa йгІахІархІвитІ ауат шпельуаныз, йшпшдзаз, хъацІара дудздза шрылаз.

АлокІквa анзыргІалхыз Меремкъвыль Владимир йыхъазла ажва.

АгІвгІвы асквш 1938 февраль апщба АлбыргІан кыт дйытІ. Ауаса йаба акъала дынхун, ауди ахІатырла атГІачва Черкесск къала йгІайхтІ.

Асквш 1942 агІан йаба НыхІв айсра дпшцІалын дгъгІацапахтІ, дырщытІ. АтГІачва АлбыргІан йата-гІацапахтІ. Владимиргъи ауаџа апхъарта дыцІалтІ.

Хысквша ахІа дампхъаскІва акъала йацапахтІ, интернат апхъарта дыцІалхын дгІалгатІ.

Асквш 1955 агІан Тифлис къралыгІва университет дыцІалтІ. Ауаъа дангІалга сквшыкІ арыпхъагІв ахІбата Къарча-Черкес пединститут дынхатІ. Ауи амцтахъ аспирантура «Институт языкознания Академии Наук СССР» дгІалгатІ, аредакция «Коммунизм алашара» дынхатІ. Асквш 1967 уалагата 1984-дза Къарча-Черкес «Научно-исследовательский институт» дынхатІ. ЙазикІкІуан, йырхъвыхуан абаза фольклор тексткв аыгъа агазет йгІаницІун. Заман щардагъа аквирыдзтІ абаза бызшвала Библия атакІра. Датшагъа ауи йкъальам йгІацІтІ аэпос «НартыргІа», «Абаза уагІа ртурыхкв».

Асквш 1989 угІалагата Россия агІвгІвчва РадкІылар далапІ.

3. АлокІкв арыпхъагІв дгІарыпхьитІ.

4. Ажвар нхара акІвыршара.

**Макъы** – къару ду зму, хъацІара злу.

**Пельуан** – къару дудздза злу гІвычІвгІвыс ду.

**СагІындакъ** – урышвла – «стрела».

**Къвалдз напІтара** – айха йгІалхта харпчарта йчпу напІтара. Урышвла – «Кольчужные перчатки».

**Сыгъ** – аквтІу ахъычв. Урышвла – «гребень».

Асабиква къазу-къазу йгІапхьитІ.

**IV. Тшпщара дакъыкъа.**

«Хындырлаз»

**V. АпхъарасахІат атема шІыц адынхалра нардзахра.**

1. АзцІгІараква джъауап рытра.

НартыргІа абабазуз?

– Ауат лкІгІарата йрымазйа?

– НартыргІа рыуа рыцІа хъацІара ду злу рыхъызкв гІашвхІва.

– НартыргІа рчІвацІла джъащакъварата йалазйа?

– Ауи зырхчуз ачІвыйа?

– НартыргІа рычкІвын рыцта дшпаквшва?

– Ауи йгІайдахІвыз ачІвыйа?

2. АлкІгІара апхъара.

– НартыргІа хъвмарщата йакІвдыршузйа? (ЙгІарауитІта йгІапхьитІ).

– АхІвссакви НартыргІа рычкІвынчви райчважвара гІарауитІта йгІапхьитІ.

**VI. АпхъарасахІат атема шІыц рыбагъахра.**

1. АлокІ «НартыргІа рчІвацІла хъапщ» асабиква быжхътІыла пщдзата йгІапхьитІ.

2. Афыркв ртурасы йтагылата йгІапхьитІ.

**VII. ЦІхъважва.**

– ЛокІ ззырхІвауа ачІвыйа?

– Швара асахІат апны йшвгвапхайа?

– ЙгІашвгвнымгІвуата йгІанхайа?

**VIII. ПынхачІвы.**

71–73 ан., бзита йзапхъауа, йызпхъаз рзыгІахІвахуа тшырбжьитІ.

## 25 апхъарасахІат

**АпхъарасахІат атема:** НартыргІа рахІва. (Ароман «НартыргІа рахІва» йгІалхпІ). *Дагвжвей МухІадин.*

**АпхъарасахІат амурадкв:** алокІ йахаргІвазара; йауацІыхта азцІгІараква джъауап гІартуа йбжъара атахъпІ; йызпхъаз рзагІахІвахуа йбжъара; рчважвара тшауацІнарыхра; рыбызшва бзи йдырбара.

**АпхъарасахІат адгалчІкв:** апхъага, ажва шІыцкв зну акарточкакв, акытчкакв, агІвы йсурат, аласхІваракв.

## АпхъарасахІат акІвшаша

**I. АпхъарасахІат тшазадгалра.**

**II. ПынхачІвы рхъыхра.**

1. АзцІгІараква джъауап рытра.

– НартыргІа абабазуз?

– Ауат лкІгІарата йрымазйа?

– РыцІа хъацІара ду злаз рыхъызкв ачІвыйа?

2. АлокІ асабиква гІапхьитІ.

**III. АпхъарасахІат атема шІыц адынхалра.**

1. Атема ахъыз рахІвра.

2. АгІвгІвы йыхъазла ажва.

– Дагвжвей МухІадин асквш 1934 июнь азакІ Къвбина кыт дйытІ. Асквш 1951 агІан апхъарта дгІал-

ган Черкесск педучилище дыцIалтI. Гвысквша ахIа дамIхъаскIва къвырльыкъвхара днарахвтI. ДанIацапах педучилище датацахтI. Асквш 1958 агIан Къалмыкъ шта нхара дырщтитI. Ауаъа гIвысквша апычIв классква рпны дынхатI, дIацапахын Къарча-Черкес пединститут дыцIалтI. Ауаъа данIалга йкыт Къвбина аквтанай апхъарта дынхатI арыпхъагIвта. Датшагьи йапшым анхартаква дынхатI: Черкесск книга гIацIщтырта, арадиуа абаза хъвшара апны, методистта арыпхъагIвчва ръачIвагIа йъаладырхIауа апны.

Пединститут данапхъуз йлитература ршIыйара джвыквицIатI. ЙIГвыраква агазет йанIаншвал швабыжта даргвышхватI йгьи рыцIа цIолата дадынхалуа далагитI. УыжвгIанчIви абаза литература апны МухIадин йагъбу дпрозаикпI. Ауи йкъальам йгIацIцIтI гIвыра щарда: «АчкIвынхъа амгIва», «Щахакра», «Гъарпагъаджъ», «НартыргIа рахIва», «Йбзу айачIваквара рпхара» датшагьи щарда. Асквш 1989 уалагата Россия агIвгIвчва РадкIылара далапI.

3. АлокI «НартыргIа рахIва» арыпхъагIв дгIапхъитI.

4. Ажвар нхара.

**Йымжъагацауа** – йымтлиуа.

**ДгъымкIвадахузтI** – дгъымкъарусызхузтI.

5. Асабиква къазу-къазу йгIапхъитI.

6. АлокI шрылархIваз рхъвыхра.

– НартыргIа ркъару ззынархаз ачIвыйа?

– Ауат рахIва къарута йамазйа?

– НартыргIа рыцIагIата йзынйаз ачIвыйа?

– Ауат рахIва шпахчаха?

**IV. Тшпещара дакъыкъа.**

**V. АпхъарасахIат атема шIыц адынхалра нардахра.**

1. Кытча йаситI.

– СыгIвщи сынхащи акIвымкIва

– Гвымхата дбазарын агIвычIвгIвыс.

ГIапсара сымдыруата сывкпI архъа,

ГIапсара сымдыруата сацIагылапI аунагIва.

Ауаса ужвы амашинаква йырзаманпI,

СшвитI йгIанакъвыпI – хIва сыхв. (Тшы)

2. АлокI быжъхътIыла йгIапхъитI.

3. АлкIгIара апхъара акIвыршара.

– НартыргIа рахIва шхчахаз гIазырбауа ахъвы йгIапхъитI.

4. АласхIвараква рыдынхалра.

– Атшы сагитI, атшы сагитI.

ЙацIасуа сасра сагитI.

– ТшрыгIвра къахврапI, гвыргъарапI,

ТшрыгIвбыгъь бзипI, ъазагIва хIврапI.

**VI. АпхъарасахIат атема шIыц рыбагъахра.**

1. Акврыбагъъара апхъара.

2. Ахъвмарща «Ажванахъа нардахра».

– НартыргIа ркъару ззынархаз ачвгъара... .

– Агъачваквагьи ахIва амч рдыруанта нартшта ... .

– Адунай анщаквчIвах ауарба ахIва рахIа йхIагIаз ... .

Йзпхъаз гIадырхIвахра.

**VII. ЦIхъажва.**

– ШIыцрата йыжвдырйа?

– НартыргIа рахIва къарута йамазйа?

– ЙгIашвгвнымгIвыз кIара гIанхама?

– РыцIа йшвгвапхайа?

**VIII. ПынхачIвы.**

77–78 ан., бзита йапхъауа, йзыпхъаз рзагIахIвахуа тшырбжъитI.

## 26 апхъарасахIат

**АпхъарасахIат атема:** ЦIис чкIвынкI алокI. *XIачвыкъва Аминат* йанлыргIалхтI.

**АпхъарасахIат амурадква:** алокI йахаргIазара; афырква ртурасы йтагылата бзита йызгIапхъауа йбжъара; рнамыс-ъадаб йалархIара, рчважвара тшауацIнарыхра; абызшва бзи йдырбара.

**АпхъарасахIат адгалчIквва:** апхъага, ажвар, аласхIвараква, акытчаква, ажважквва.

## АпхъарасахIат акIвшаша

**I. АпхъарасахIат тшазадгалра.**

**II. ПынхачIвы рхъвыхра.**

1. АзцIгIараква джъауап рытра.

– НартыргIа ркъару ззынархаз ачIвыйа?

- Ауат рахІва зладжъащахъваз ачІвыйа?
- НартыргІа рыцхІагІата йзынайа?
- Ауат рахІва шпахчаха?

2. Асабиква «НартыргІа рахІва» йгІапхъитІ.

3. Йызпхъаз гІархІвахитІ.

### III. АпхъарасахІат атема шІыц адынхалра.

1. Айчважвара акІвыршара.

– Апхъа ахІчва рзаман агІан ауагІа швабыжта ъа-даб-намыс рыман. АхІбара-айцІбара рдыруа, ауат хвы рыквырцІауа акІвын йшаџаз. АуагІа ахІыта йрымаз тшпынхІвакІгъи йымазлара гъатахъымызтІ. Ауи цІбакІ йымазтын ахІра йхъырххуан.

2. АлокІ арыпхъагІв дгІапхъитІ.

3. Ажвар нхара.

**КІважва** – урышвла «госпожа», «княгиня».

**АхІвачІвыгІвквa** – ахІ йыцІагылачва, йхчагІвчва, йхабарргIвчва.

4. Асабиква къазу-къазу йгІапхъитІ.

5. АгІвыра шрылархІваз рхъвыхра.

– АцІис чкІвын йгІанайауыз ачІвыйа?

– АхІ ацІис гІаркІырныс унашва зичпайа?

– Ауи йызнайыз ачІвыйа?

– АхІ тшпынхІва йымазла ауашызма?

### IV. Тшпещара дакъикъа.

«Пыхв-пыхв» – хІва

Амажвадза питІ.

Йпумца, йпумца,

ЙщардахитІ.

Ахъарпа гІахънарцитІ,

ЙгІахъымтІгІаскІва йгІаскІитІ.

Сазсакъуа йгІаскІвхитІ.

### V. АпхъарасахІат атема шІыц адынхалра нардзахра.

1. АлокІ быжхътІыла йгІапхъитІ.

2. Ажважквa рыдынхалра.

– АтшпынхІва акІвымкІва асабын йамджвджвахуа гъаџам.

– АхІ дквыджъмапІ, акІважва дбагапІ.

– Унапа ухъыцІра ацІкІыс уперыквын рыцІа йагъыпІ.

Арат ажважквa йгІарныцІуа шпагІашвгвынгІвуа?

3. АлокІ афырква ртурасы йтагылата йгІапхъитІ.

4. АласхІвара адынхалра.

– АкІвыкІва кІвыкІвагІвара гъамам. АкІвыкІва кІвы-кІвитІ шагІандзакІ.

– АцІараква «цІыр – цІыр» – хІва йалацІритІ,

АцІараква уахъгъи тшынгъи йцІырцІыритІ.

5. Къытча йаситІ.

– НапІыдџа, гврыхІадџа тдзы ачпитІ.

– Чик-чирик! Гвадзцыра рхъвшвитІ.

– Чик-чирик! Заджвгъи йгъичвшвум. (ЦІис)

### VI. АпхъарасахІат атема шІыц рыбагъахра.

1. Акврыбагъахра апхъара.

2. Агви апси йрыцпата алокІ агІвыща йазаргванта йгІархІвахитІ.

### VII. ЦІхъважва.

1. АлокІ швгвапхама?

2. Йызлашвгвапхайа?

3. ШІыцрата йыжвдырйа?

4. Баргвыра кІара шванйама?

**VIII. ПынхачІвы.** 83–84 ан., бзита йзапхъауа тшыр-бжъитІ, алокІ сурат азырчпитІ.

## 27 апхъарасахІат

**АпхъарасахІат атема:** О, нана! *Къвныжв Лельа* йан-лыргІалхтІ.

**АпхъарасахІат амурадквa:** ашва «О, нана» йахар-гІвазара; апхъала Асквш шІыц ангІаталуаз цІаста, хаб-зата хІуагІа йынкъвыргуз рахІвра; рапхъаща агъьчІвра; ашва бзита йзапхъауа йбжъара; абаза уагІахъа рцІасквa рхчара йазыбжъара.

**АпхъарасахІат адгалчІвквa:** апхъага, асурат «Асквш шІыц», ажвар, Къвныжв Лельа лсурат.

### АпхъарасахІат акІвшаца

**I. АпхъарасахІат тшазадгалра.**

**II. ПынхачІвы рхъвыхра.**

1. Швызпхъарныс йшвымазйа?

2. Ажвар нхара (ажва шЫцквa йрыквaхъысхитІ).

*КІважва, хІвачІвгІвы.*

3. АлокІ йгІапхъитІ.

4. АлокІ агІвыща йазаргванта йгІархІвахитІ.

**III. АпхъарасахІат атема шЫц адынхалра.**

1. Айчважвара.

– Апхъала Асквш шЫц гІаталуата йырпхъадзуз мартІ 22–23-дза акІвын.

Арат амшквa чкІвыныргІа тшадыркІылуанта уна-гІва-унагІва Асквш шЫцла йрайхІвахІвуа, уарад рхІва-уа йныкъвун. ХъагІара, ашарабзараквa гІарыртуан, йгІазыркІкІыз унагІвакІ йадыргалуанта Анчва йыхІва-уа ахъагІараквa зцрахІву амшІ хаха йакІвшун.

2. Суратла нхара.

– Асурат апны йыжвбауайа?

– ЧкІвыныргІа шпагІвычу?

– Ауат алкІгІарата йрымайа?

– Ужвы хІзаман ауи аныхІвамш зшЫрпшыа?

**IV. Тшпсцара дакъыкъа.**

3. Ауарад арыпхъагІв дгІапхъитІ.

4. Ажвар нхара.

**Къыса** – урышвлa «кисет».

**Хвынджъар** – хІапчып рыпшдзагапІ. Пхыпха чпа-ща амапІ.

5. Ауарад асабиквa дара-дара апхъитІ.

6. АгІвыра шрылархІваз рхъвыхра.

– ЧкІвыныргІа унагІвала йзакІвшуз ачІвыйа?

– Ауат уарад шпархІвуз?

– АунагІваквa, ауагІаквa ауат йшпагІарпылуаз?

– Анчва ду йшпайызхІвахІвуаз?

– Йшпажвбауа, ари ауарад апны Анчва ду зымгІва йтлакІбуата дгІарбума?

**V. АпхъарасахІат атема шЫц адынхалра нардзахра.**

1. Асабиквa къазу-къазу йгІапхъитІ.

2. БыжъхътІыла пшдзата йапхъауа тшырбжъитІ.

3. Къытча йаситІ.

– ЖвыгІвайщчва азаджв-азаджв йцІыхъва йтагы-лата йымгІвайситІ, ауаса заджвгъи дгъапхънысуам. (*Амызквa*).

4. Айчважвара.

– ХІзаман Асквш шЫц анбагІаталуа?

– Асквш йзлагІалагауа запш мзыйа? (абазала йыр-хІвитІ – гъынчыльа)

– Асквш йызлалгауа запш мзыйа? (*гъынпынцІа*)

– Швара Асквш шЫц агІаталра шпакІвшвыршауа?

**VI. АпхъарасахІат шЫц рыбагъахра.**

1. Ауарад акврыбагъахра апхъара.

2. АласхІвараквa.

Сы гІаситІ, сы гІаситІ,  
Асабиквa сы дырчІвачІвитІ!

Сара сыжв! Сара сыжв!  
Йсырцан квырпІа асрыжвтІ.

**VII. ЦІхъважва.**

– Ауарад швгвапхама?

– Швара Асквш шЫц ангІаталуа швшпапылуа?

– АпхъарасахІат апны рыцІа йшвгвапхайа?

**VIII. ПынхачІвы.** 84–86 ан., Ауарад бзита йапхъауа тшырбжъитІ, сурат азырчпитІ.

## 28 апхъарасахІат

**АпхъарасахІат атема:** Аквдыжъми атшадачкІвыни. *Тобыль Толъыстан.*

**АпхъарасахІат амурадквa:** алокІ йахаргІвазара, агІвгІвы йыршЫйара цІолата йахаргІвазара; рапхъа-ща агъьчІвра; азцІгІараквa йауацІыхта джъауап рзат-уа, агІвыра амагІын хъада рызгІалкІгІауа йбжъара; рчважвара тшауацІнарыхра; рыбызшва бзи йдырбара.

**АпхъарасахІат адгалчІвквa:** Тобыль Толъыстан йсурат, агІвна псауышвхІакви ашвыркви рсуратквa, ажважвквa, акытчаквa.

## АпхъарасахІат акІвшаца

**I. АпхъарасахІат тшазадгалра.**

**II. ПынхачІвы рхъвыхра.**

1. «О, нана» йгІарыпхъара.

2. Ауарад «О, нана» гІадырхІвара.

### III. АпхъарасахIат атема шIыц адынхалра.

#### 1. Айчважвара.

– ГIвна псауышвхIата йыжвдыруайа?

– Ауат рыуа агIвычIвгIвыс анхара апны йгIайрыса-бапуайа?

– Асуратквара рпны йчIыду гIарауитI.

Уаса, квтIу, тшы, тшада, бага, джъма.

#### 2. Кытча йаситI.

– Зчва загъу цIыхъваркIвры. (Бага)

– ЦIыхъва баба, квтIугъыч. (Бага)

– Зжъы рымфауа лымхIа ду. (Тшада)

#### 3. Атема рахIвара.

#### 4. АгIвгIвы йыхъазла ажва.

(Т. Толыстан йсурат арыпхъагIв йдйырбитI.)

Тобыль Толыстан асквш 1879 агIан АлбыргIан кыт дйытI. Амадырсы дангIалга Лагъ Осетия апны Ардон духовна семинария дыцIалтI. Ауаса дгIалымгаскIва арыпхъагIвта АлбыргIан кыт апычIв апхъарта далагатI. ЙацтагIайуа асквш Теберда апны арыпхъагIвчваркIонференция такIвшуз йгIайхIватI ачкIвынчва ракIвымкIвагъы ахIвссаквагъы урышв бызшвала йарыпхъара шатахъу. Ауи ахъазла анхарта дгIакъвырцатI.

Асквш 1920 агIан Совет власть анщаквгыл Толыстан йатаркIвах арыпхъагIвта йкыт апны далагатI. Асквш 1924 агIан йапхъахауата алфавит черкес бызшвала йгIанйыршатI. Ауи амцтахъ йапхъахауа ахIарыфби апхъагакви гIацIицтI. Жвасквш руацIала апхъага цхърагIагата йгIацIицтI 13, Уаз НыхIви йари йыгIвбахауа асквш йызпхъуш апхъага гIацIырцтI. Обществознание, естествознание, политика нхарала акнигаква атайкIтI.

Асквш 1926 агIахIвахра «Джъалдуз» черкес бызшвала агазет йгIаншвалтI. Ауи амцтахъ азкIкIра «Зули» гIацIицтI. Ауаъа йаншвалтI апьесаква, ауарадква, ауысаква. Абаза алфавит аничпа асквшквара хIатлан. Ауаса Толыстан гIапсара йымдыруата аурышв апхъагаква гIайрысабапуамца 19 хIарыфбакI, абаза грамматикала апхъага, хрестоматия йгъы ахIарыфба амцтахъ йызпхъуш апхъагаква гIацIицтI. Ауат данрыдынхалуаз Черкесск педтехникумгъы, Наукала архъвыхра инсти-

тутгъы, акнигагIацIицтырта нхарагъы ацйырцун. Абаза бызшви литературы ацта лызхыз Тобыль Толыстан йакIвпI. МцкIыла ауи атутанакъ дташватI, Абашта айсра дугъы рыцхIагIа шарда йызгIанагтI, ауаса ауи дгъашIамстI, йгIвыраква найырцзахтI. 12 программакI абаза апхъагаква рыхъаз, гIвнаука нхаракI «Абаза диалектквара», «Абаза кытчакви ажважкви» датшагъы шарда гIацIицтI.

Асквш 1955 агIан йцIыхъвахауа йгIвыра азкIкIра «Абаза турыквара» гIацIицтI. ЙацтагIайуаз асквш йдунай йхIваджьтI.

5. АлокI «Аквыджьми ауаса чкIвыни» арыпхъагIв дгIапхьитI.

6. Ажвара нхара.

Джъумарт – йхIалъальу, зрызкы йамайгъдзауа, зрызкы ауцту.

Къвбыр – чвынцIсса. Урышвла «мошка, комар».

Хъвламчвапц – урышвла «пищевод».

### IV. Тшпсцара дакъыкъа.

– Къаз-къаз-къаз! Адамаквара аннакъытI.

Къаз-къаз-къаз! ЙгIасыщталитI акъаз.

Асабиквара къазу-къазу йгIапхьитI.

АгIвыра шрылархIваз рхъвыхра.

– Аквыджьма амаша йшпаташва?

– Ажъа ауи гIатнагахныс замуыз ачIвыйа?

– Абага аквыджьма йацхърагIама?

– Аквыджьма атшада хъага агвы шпахвгIа?

– Атшада зквхъчIваз ачIвыйа?

– Бзира гIазгвнымгIвыз аквыджьма алахъ шпаца?

### 7. Ажважв адынхалра.

– «Агъа тшйызтуа йта мцырахитI» ззырхIвауа шпагIашвгвнгIвуа?

– Ари ажважв амагIны гIаунарбауата ажванахъа цIаракI алокI йгIалшвкIгIата швгIапхъа.

### V. АпхъарасахIат атема шIыц рыбагъахра.

1. Асабиквара афырквара ртурасы йтагылата йгIапхьитI.

2. Акврыбагъахра апхъара.

3. Йызпхъаз гIархIвахитI.

4. Рчважвара тшауацIнарыхра.

## ЛасхІвара.

Квыджьма гІвабджьа,  
Квыджьма мацІа,  
Ууыуа уылапІ абначвыцІа.

5. АласхІвара збарла йддырдыритІ, ласылас йгІархІва-  
уа тшырбжытІ.

## VI. ЦІхъважва.

- Ари алокІ швара швыззнархъвыцІа?
- АсахІат апны зымгІва рацкІыс йшвгвапхайа?
- ЙгІашвгвнымгІвыта йгІанхайа?
- Швара асахІат апны швшпанха?

Швынхара хвы аквшвцІа.

VII. ПынхачІвы. 87–88 ан., бзита йзапхъауа, йызп-  
хъаз рзагІахІвахуата тшырбжытІ. АлокІ сурат азыр-  
чпитІ.

## 29 апхъарасахІат

АпхъарасахІат атема: АпхІвыс ахъацІа дшылгаз.  
*Тобыль Тольыстан.*

АпхъарасахІат амурадква: алокІ йахаргІвазара;  
ауи амагІны хъада гІаргвныргІвра; рапхъаща агъьчІв-  
ра; рчважвара тшауацІнарыхра; азцІгІараква нархъата  
джъауап рытра йазыбжъара; рыбызшва бзи йдырбара.

АпхъарасахІат адгалчІвква: апхъага, ажвар, ажважв-  
ква, ажванахъа цІараква зну карточка, кытча.

## АпхъарасахІат аківшаца

I. АпхъарасахІат тшазадгалра.

II. ПынхачІвы рхъвыхра.

1. АзцІгІараква джъауап рыртитІ.
  - Аквыджьма амаша йшпаташва?
  - Ажъа ауи гІатнагахныс замуыйа?
  - Абага аквыджьма йацхърагІама?
  - Атшада зквхъчІваз ачІвыйа?
  - Бзира гІазгвнымгІвыс аквыджьма йалахъхайа?
2. АлокІ асабиква гІапхытІ, йгІархІвахитІ.

## III. АпхъарасахІат атема шІыц адынхалра.

1. Ажважква рыдынхалра.
  - Акъыль змам дрыцхІапІ.
  - Акъыль байарапІ.
  - Агвыбзыгъа дкъангъашитІ.
- Арат ажважква йгІарныцІуа шпагІашвгвынгІвуа?
2. АсахІат атема рахІвра.
3. АлокІ арыпхъагІв дгІапхытІ.
4. Ажвар нхара.

Чма– таца дангІаргуа ахчата йылзыртиуа. Урышвла –  
«калым».

5. АлокІ асабиква дара-дара йапхытІ.
6. АгІвыра шрылархІваз рхъвыхра.
  - Абайи апхІвыси ажвата йамырхйа?
  - Абайа дзайгвыргъяз ачІвыйа?
  - Ауи йпхІвысылцтхра йашвхІаусыгІвахаз ачІвыйа?
  - АпхІвыс абайа йзылхаз ачІвыйа?
  - АпхІвыс лхъвыцща абайа йгвапхама?
  - Абайа йпхІвыс дызгІайгхйа?
7. БыжхътІыла къазу-къазу асабиква гІапхытІ.

## IV. Тшпсцара дакъикъа.

– Уа къараба, уа хъабаба  
ЙгІакІапІлитІ ухъашла баба!  
Ушлацква йхварззауа йгІапссгІитІ,  
Йгъагъасумца тшамцІырпситІ.

## V. АпхъарасахІат атема шІыц рыбагъахра.

1. «АпхІвыс анасып лыцгІайитІ» ззырхІвауа шпа-  
гІашвгвынгІвуа?
2. Ауи ари алокІ хІызпхъауа йаквнагума?
3. Кытча йаситІ.
  - ЙшвасхІвпІ кытчакІ, швгІасыздзыргІвы:  
ЙхъагІапІ, йшкІвокІвапІ, йгъамам фгІвы.  
ЙапшпІ асы, йшкІвокІву адзыгІв,  
Щта, ачІвыйа ауи? (*ФачыгІе*)
4. Акврыбагъахра апхъара.
5. АлкІгІара апхъара.
  - Абайа пхІвыс дангІайгуашыз йлайхІвыз ажвак-  
ва гІарауитІта йгІапхытІ.
  - Абайа дзайгвыргъяз ачІвыйа? (йгІапхытІ)

– Ауи ащымта дангІашІыха йпхІвыси йари рай-  
чважвара йгІапхьитІ.

6. Йызпхъаз гІархІвахитІ.

#### VI. ЦІхъважва.

– Швара йшвгвапхайа? Йшпажвбауа, апхІвыс абайа  
данйыццуз йылдыруазма дшгІалищтхуашыз?

VII. ПынхачІвы. 98 ан., бзита йзапхъауа, йырза-  
гІахІвахуа тшырбжьитІ.

## 30 апхъарасахІат

**АпхъарасахІат атема:** Джъанай Абдульи аши-  
танкви. *Аджьбакъ ХІаджысмель.*

**АпхъарасахІат амурадквa:** алокІ йахаргІвазара; ауи  
амагІын хъада гІаргвныргІвра; азцІгІараква тамамта,  
йчвыта джъауап рзатуа йбжьара; рапхъаща агъьчІвра;  
йызпхъаз рзагІахІвахуата йбжьара; рчважвара тшауацІ-  
нарыхра.

**АпхъарасахІат адгалчІвквa:** апхъага, ажвар, ажважв-  
квa, агІвгІвы йсурат.

### АпхъарасахІат акІвшаца

#### I. АпхъарасахІат тшазадгалра.

#### II. ПынхачІвы рхъыхра.

1. ЙагІвсыз асахІат апны ажва шІыцта йырдырыз  
гІаддыргвалашвахитІ.

– Чма ззырхІвауа ачІвыйа?

2. АзцІгІараква джъауап рыртитІ.

– Абайи апхІвыси ажвата йамырхйа?

– Ауи дзайгвыргъяз ачІвыйа?

– Абайа йпхІвысылщтхра йашвхІаусыгІвазйа?

– АпхІвыс абайа йзылхаз ачІвыйа?

– Абайа йпхІвыс дызгІайгхйа?

3. АлокІ асабиква гІапхьитІ, йызпхъаз гІархІвахитІ.

#### III. АпхъарасахІат атема шІыц адынхалра.

1. Айчважвара.

Заман щардакІ апхъала ашитанква щардан. Ауат  
гъІвычІвгІвысымызтІ. Ауаса гІвычІвгІвыс сурат йта-

гылуанта агІвычІвгІвыс дшгІаржьюшыз ацІыхъва йта-  
гылан. Гвымхара щарда рчпун. АуагІаква джвыквыр-  
дунта йдрыдзуан. АгІвычІвгІвыс тшгІайдырхта дыр-  
майгІайырквын дыдзуан.

2. АсахІат атема рахІвра.

3. АгІвгІвы йыхъазла ажва (йсурат дырбара).

Аджьбакъ ХІаджысмель асквш 1953 май ажви-  
быжь Гвымлокт дйытІ. Гвымлокт аквтанай апхъарта  
дангІалга Пятигорск къала апны пединститут гІвыма  
бызшвала арыпхъагІвквa ъаdryхІазыруа дыцІалтІ.  
Араъа дангІалга Тува АССР дырщтитІ. Ауаъа намы-  
цали ангълъыз бызшвали йайрыпхъун. Ауи амщтахъ  
апхъарта даунашвачпагІвта дынхатІ. Асквш 1981 агІан  
Кърым дцахтІ, сквшыкІ Евпатория асанаторий аса-  
биква дрыдынхалтІ. Асквш 1982 уалагата асквш 1989-  
дза агазет «Коммунизм алашара» дынхатІ.

Асквш 1988 агІан агІацІщтра уысквала Акъралы-  
гІва комитет ачІахІра хъзы «Отличник печати», асквш  
2007 ачІахІра хъзы «Къарча-Черкесла гІатгара зму  
ажурналист», асквш 2008 агІан КЧР апрезидент йпре-  
мия гІайквнадыргатІ.

Ауи йкъальам уыса, гІахІвахра, легенда щарда гІа-  
цІцІтІ. Генрих Гейне йгІвыраква абазалагъи намыцала-  
гъи йатайкІтІ.

Асквш 2002 июнь мыз Россия агІвгІвчва РадкІыла-  
ра днарахвтІ.

4. АлокІ арыпхъагІв дгІапхьитІ.

5. Ажвар нхара акІвыршара.

**Алмасты** – гІвычІвгІвыс сурат зму, хъвыла йхъры-  
су гІвычІвгІвыс хІагІа ду.

6. Ажважв адынхалра.

– Алмаст лунашва ухІвапхъадзагъи быжьчІвыр-  
хъакІла дгІаскІытІ.

7. Асабиква алокІ къазу-къазу йгІапхьитІ.

8. АгІвыра гІазквчважвауа шгІаргвынгІвыз рхъыхра.

– Абдульа дзынйаз ачІвыйа?

– Ауат Абдульа йзыргвыгъаз ачІвыйа?

– Ашитанква ашвокъ агвы йтапшы злауашызйа?

- Абдуля йшвокъ лшарата йамазйа?
- Абдульи ашайтанкви йайгІайда?

#### IV. Тшпсцара дакъикъа.

Сара стшы бзидздза йызбитІ,  
Сара стшы апрывчгъи схІвитІ.  
СаквчІва дзыжвра йсырцитІ,  
Йхъапалуа сасра сагитІ.

#### V. АпхъарасахІат атема шІыц адынхалра нардзахра.

1. БыжхътІыла алокІ йгІапхъитІ.  
– Ашитанква райчважвара йгІаныцІуа гІашвгвынгІыма?

– Ауат райчважвара гІалшвкІгІата швгІапхъа.

2. АлокІ хъвы-хъвы йыршитІ, хъа артитІ.

3. Ахъвмарща «Швара-швара».

– Швара-швара чважваща гІашвхъвыцта йгІашвхІва.

#### VI. АпхъарасахІат атема шІыц рыбагъахра.

1. Акврыбагъахра апхъара.

2. Йызпхъаз гІархІвахитІ.

3. Ажва шІыцква йрыквахъысхитІ.

#### VII. ЦІхъважва.

– АлокІ швгвапхама? Йызлашвгвапхайа?

– ШІыцрата йыжвдырйа?

– АлокІ амагІны хъада ачІвыйа?

– Швынхаща хвы аквшвцІа.

VIII. ПынхачІвы. 110 ан., бзита йзапхъауа, йызпхъаз рзагІахІвахуа тшырбжытІ.

## 31 апхъарасахІат

АпхъарасахІат атема: АпхІи апхІапси. *ТІыгв Владимир.*

АпхъарасахІат амурадква: алокІ йахаргІвазара; ауи амагІын хъада гІаргвныргІвра; чвгъахара бзира шуызгІанамгуа рахІвра; рапхъаща агъьчІвра; рчважвара тшауацІнарыхра; йызпхъаз апны апхъагІв йазазаъаща гІалдыркІгІара; рыбызшва бзи йдырбара.

АпхъарасахІат адгалчІвква: апхъага, ажвар, ажва баргвква зну акарточка, ажважвква, акытчаква.

## АпхъарасахІат акІвшаша

### I. АпхъарасахІат тшазадгалра.

### II. ПынхачІвы рхъвыхра.

1. АзцІгІараква джъауап рыртитІ.

– Швызпхъарныс хачІвыта йшвымазйа?

– АлокІ гІазквчважвауа дзачІвыйа?

– Абдуля дзынйаз ачІвыйа?

– Ашитанква ауи йзыргвыгъаз ачІвыйа?

– Абдуля йхъа шпайхча?

– Ауи йшвокъ лшарата йамазйа?

2. АлокІ йгІапхъитІ, йгІархІвахитІ.

### III. АпхъарасахІат атема шІыц адынхалра.

1. Айчважвара.

– Швара шванчви швабачви швшпарзаъу?

– Ауат швара бзирата йшвзырхауайа?

– ШвынбжъагІвчва швшпарзаъу?

– Йуаргвану, йуцрийу ауагІаква гвымхара рзуха ауашма?

2. Ажважв адынхалра.

– Чвгъара хата бзира угъанйарым.

Ауи ззырхІвауа шпагІашвгвынгІвуа?

3. Кытча йаситІ.

– Абна апшвыма агІапынла йгІашІыхитІ, агъныла йычвитІ. Жвумп бзи йабитІ, цха ъану адыритІ.

4. АпхъарасахІат атема рахІвра.

5. АлокІ арыпхъагІв дгІапхъитІ.

6. Ажвар нхара.

ТахІвана – тдзыжв хвыцпІ.

Артмакъ – быгІвнифа нкъвгага.

### IV. Тшпсцара дакъикъа.

Ажъа хвыц чкІвын, тІыгв-тІыгв-тІыгв!

Йхъапал-шІапалитІ тІыгв-тІыгв!

Ажъа срыхв чкІвын, тІыгв-тІыгв-тІыгв!

ЙгІанарыхІахтІ ацта бжъы.

### V. АпхъарасахІат атема шІыц адынхалра нардзахра.

1. АлокІ асабиква къазу-къазу йгІапхъитІ.

2. АлокІ гІазквчважвауа шгІаргвынгІвыз рхъвыхра.

– Анпса лпхІапса дшпалзаъаз?

– Алыгажв йара йпхІа абна дзигаз ачІвыйа?

– Ауи ахІвынап чкІвын згІалцхърагІаз ачІвыйа?

– Атажв лпхІа йлызнийыз ачІвыйа? Йауа?

3. АлокІ быжхътІыла, тамамта, пшдзата асабиква гІапхьитІ.

– «Чвгъара хата бзира угъанйахрым» – алокІ апны йызынарху дзачІвыйа?

4. Афырква ртурасы йтагылата йгІапхьитІ.

5. АлкІгІара апхъара.

– АхІвынап чкІвыни апхІвыспа чкІвыни райчважвара гІарауитІта йгІапхьитІ.

– Амшв хачІвыта йрызнаргылквасъану асатырква йгІарыпхьитІ.

6. Акврыбагъяхра апхъара.

7. Йызпхъаз гІархІвахитІ.

#### VI. ЦІхъажва.

1. АпхъарасахІат апны шІыцрата йыжвдырйа?

2. Швхъа ахъазла бзирата алокІ йгІалшвкІгІайа?

3. РыцІа йшвгвапхайа?

4. Швынхара хвы аквшвцІа.

#### VII. ПынхачІвы.

112–115 ан., бзита йзапхъауа, йырзагІахІвахуа тшырбжытІ, алокІ сурат азырчпитІ.

## 32 апхъарасахІат

**АпхъарасахІат атема:** ХІваджъа йлокІква. АйачІваквасъара йнадзауайа? Йсчпахуазйа?

**АпхъарасахІат амурадква:** алокІква йрыхаргІвазара; ауат гвыбзыгъарати цІарарати йрылу гІалдыркІгІара; рапхъаща агъьчІвара; азцІгІараква нархъата джъауап рыртуа йбжъара; рыбызшва бзи йдырбара.

**АпхъарасахІат адгалчІвква:** апхъага, ХІваджъа йсурат, ажважвквас, аласхІвараква, кІвымжвы, уабчвахъылпа, амсы зну сурат.

### АпхъарасахІат аківшаца

I. АпхъарасахІат тшазадгалра.

II. ПынхачІвы рхъыхра.

1. АлокІ «АпхІи апхІапси» йгІапхьитІ.

2. Йызпхъаз гІархІвахитІ.

### III. АпхъарасахІат атема шІыц адынхалра.

1. Айчважвара.

– Швара абаза турых фырта йыжвдыруада? (ХІваджъа, ЦІаракІвыжв, ХъабыжъчкІвын, ауасамцара).

– ХІваджъа йлокІта йшвагІахъайа?

– Ауат рпны ХІваджъа дшпагІарбу? (АрыпхъагІв ХІваджъа йсурат дйырбитІ).

– Ауи дызланыкъвуз ачІвыйа?

– ХІваджъа дшпагІвычу? (КІвымжвы, уабчвахъылпа, амсы).

2. АлокІква арыпхъагІв дгІарыпхьитІ.

3. Ажвар нхара.

**ЖакІбац** – ажакІба йауу хъвыцкІ.

**Тлахц** – къвапс. Урышвла «ответвление», «побег».

### IV. Тшпсцара дакъыкъа.

V. АпхъарасахІат атема шІыц адынхалра нардзахра.

1. Асабиква алокІква йгІарыпхьитІ.

2. АлокІква шрыларкІыз рхъыхра.

– Абайи ХІваджъи рыцІа къвышта йгІацІцІада?

– ХІваджъа ацІла даныцІачІвас дыззхъвыцуаз ачІвыйа?

– Ауи йхъвыцраква дгІарылызкъъаз ачІвыйа?

– ХІваджъа псахрата йгІанйыршушыз дзайгІваджъхыз ачІвыйа?

3. АлокІква быжхътІыла йгІарыпхьитІ.

4. Кытча йаситІ.

– Чуан чкІвын – баста хъагІа. (Раса)

– УатралыцІпІ, йгІвызмакъта ауатра йтапІ. (Къаб)

### VI. АпхъарасахІат атема шІыц рыбагъяхра.

1. Афырква ртурасы йтагылата йгІапхьитІ.

2. Ажважв «АкъылькІ ацкІыс гІвакъылькІ» ззырхІвауа алдыргитІ.

3. АласхІвара йадынхалитІ.

– Араса багъапІ,

Араса раса хъагІапІ.

4. Акврыбагъяхра апхъара.

5. АлокІква гІархІвахитІ.

### VII. ЦІхъажва.

1. АсахІат апны джъащахъварата швзынйайа?

2. РыцІа йшвгвапхайа? Йауа?
3. Йшпажвбауа, ХІваджъа йкъвышра цхърагІагІвта йзалуазма?

### VIII. ПынхачІвы.

122–124 ан., алокІква бзита йзапхъауа тшырбжъитІ, сурат азырчпитІ.

## 33 апхъарасахІат

**АпхъарасахІат атема:** ХІваджъа йпхызква. Айфанди алагагІви. *Меремкъвыль Владимир* йанйыргІалхтІ.

**АпхъарасахІат амурадква:** алокІква йрыхаргІвазара; ауат гвыбзыгъарата, цІарарата йрылу гІалдыркІгІара; рапхъаца агъъчІвра; рыбызшва рбайара; рчважвара тшауацІнарыхра.

**АпхъарасахІат адгалчІвква:** апхъага, ажвар, ажважвква, аребусква.

### АпхъарасахІат акІвшаца

#### I. АпхъарасахІат тшазадгалра.

#### II. ПынхачІвы рхъвыхра.

1. Ажвар нхара. (ЙагІвсыз асахІат апны ажва шІыцта йырдырыз гІаддыргвалашвахитІ).

– *ЖакІвац, тлахц.*

4. АлокІква йгІарыпхъитІ.

3. Йызпхъаз гІархІвахитІ.

#### III. АпхъарасахІат атема шІыц адынхалра.

1. Аребусква йгІарыпхъитІ.



– джъа



– гагІвы

ХІваджъа

лагагІвы

2. АсахІат атема рахІвра.

3. Ажважв адынхалра.

– АуагІа дара–дара рхъа азымыждара азгІаргхитІ.

– Ауи ззырхІвауа шпагІашвгвынгІвуа?

4. АлокІ «ХІваджъа йпхызква» арыпхъагІв дгІапхъитІ.

5. Асабиква дара-дара йгІапхъитІ.

6. АлокІ шгвныркІылыз рхъвыхра.

– ХІваджъа агвлачва згІазиддаз ачІвыйа?

– Ауи йапхъахауа йпхыз гІаликІгІахра ахъазла гІа-мальта йгІайауя?

– ЙыгІвбахауа апхыз йхъмаштылра ахъазла сакъ-рата йгІайхъвыцйа?

7. Асабиква къазу-къазу йгІапхъитІ.

#### IV. Тшпсцара дакъикъа.

– Зны, гІван, хын, пщын,

ЙаквхІыршвитІ хІцапІква.

Зны, гІван, хын, пщын,

ХІаситІ хІа напІы.

Агъьмала, армала тшхъхІыркІытІ.

ХІхъапал-шІапалитІта хІчІвитІ.

#### V. АпхъарасахІат шІыц адынхалра нардахра.

1. АлокІ «Айфанди алагагІви» арыпхъагІв дгІапхъитІ.

2. Ажвар нхара.

Дзылу – гвадзлагарта. Урышвла «мельница».

3. АласХІвара адынхалра.

– Дзидзу гвадз адзылу йгатІ,

Дзидзу шыла гІайырдатІ.

4. АлокІ асабиква дара-дара йапхъитІ.

5. АзцІгІараква джъауап рыртитІ.

– Айфанд алагагІвы дызлайщагІалыз ачІвыйа?

– Ауи алагагІвы дизыршвама?

– АлагагІвы йджъауапхаз гІашваута швгІапхъа.

– Ауи йгвыбзыгъара гІашвхІва.

#### VI. АпхъарасахІат атема шІыц рыбагъахра.

АлокІква афырква ртурасы йтагылата йгІапхъитІ.

Акврыбагъахра апхъара акІвдыршитІ.

Йызпхъаз гІархІвахитІ.

#### VII. ЦІхъважва.

– ХІваджъа йлокІква злашвгвапхауайа?

– Ауат гвыбзыгъарата йрылайа?

– АпхъарасахІат апны джъацахъварата швзынйаз гІалшвкІгІа.

## **VIII. ПынхачІвы.**

126–127 ан. Афырква ртурасы йтагыла бзита йгІап-хъауа тшырбжытІ.

### **34 апхъарасахІат**

**АпхъарасахІат атема:** ХІыбызшва ашвындыкъвара. Ажважквва, анашанаква, ахІварквва.

**АпхъарасахІат амурадквва:** ажважв, напана, хІвар ззырхІвауа йахаргІвазара; абызшва абайара рыладыр-хІвара; рапхъаща агъьчІвра, рчважвара тшауацІна-рыхра, рыбызшва бзи йдырбара.

**АпхъарасахІат адгалчІвквва:** апхъага, ажважквва, ажвар, акытчаква, анашанаква.

### **АпхъарасахІат акІвшаца**

#### **I. АпхъарасахІат тшазадгалра.**

#### **II. ПынхачІвы рхъвыхра.**

##### **1. АзцІгІараква джъауап рытра.**

– ХІваджъа йпхызквва йхъмаштылхра ахъазла гІа-мальта йгІайрысабапйа?

– Айфанд алагагІвы дзищагІалыз ачІвыйа?

– Ауи алагагІвы дызлайыршвара йгвыгъахайа?

– Ауат рыцІа гвыбзыгъата йгІацІцІда?

##### **2. АлокІква йгІарыпхытІ.**

##### **3. Йызпхъаз гІархІвахитІ.**

#### **III. АпхъарасахІат атема шІыц адынхалра.**

##### **1. Атемаквва рахІвра.**

2. ХІыбызшва ашвындыкъвара анзыргІалыз Шаз Сергей йыхъазла ажва.

Шаз Сергей Умар йпа асквш 1956 апрель ахвба дйытІ. Ауи Къвбина квтанай апхъарта дангІалга Къарча-Черкес къралыгІва пединститут (ужвы университет) дыцІалтІ. Апхъара дазгІашыкъын, йгвы аквкІта йхъа дадынхалуан, йдырра йалайырхІун, абаза бызшва абайараква гІахъитІуан. ЙшыгІбауала ауи йзахъв-даквыцІтІ.

Аинститут диплом къапщыла дгІалгатІ, йара ауи асквш (1978) Тбилиси Абызшвадырра институт апны

йаныргІалу аспирантура дыцІалтІ. Сергей йыдынхалуаз академик дуква, апрофессор бергъыльквва ауи швабыжта дшгвыбзыгъу, дырра цІола шйыму зынла гвы артитІ. Ауи аспирантура дапхъаркІвун йнаука нхараква ажурнал, агазета йангІаншвал. Асквш 1983 агІан Тбилиси Абызшвадырра институт апны йдиссертация йхчатІ. Асквш 1981 угІалагата Шаз Сергей Къарча-Черкес къралыгІва университет дынхитІ. Ауи мгІва джъаща-хъва гІамидатІ. ДапхъахъапІ, дпрофессорпІ, дпроректорпІ, йбергълыу длингвистпІ. Йапхъахауата Сергей йакІвпІ абаза бызшва фразеология цІолата йзырхъвы-хыз. Ауи йырхъвыхрала фразеология акурс йчвыта авуз апрограма йалалтІ.

ЙгІашІыхІпхъадзас ракІвымкІвагъи Шаз Сергей датшагъи щарда йзахъвдаквыцІтІ. Ауи апхъартаква абаза бызшвала йызланхауа апхъагаквагъи апрограмакввагъи дрыдынхалитІ. Адиктантквы азыхІвахракви разкІкІра, аметодика ацхърагІагаква, монография, ажварквва гІацІицтІ. Наука нхарата 200 айхІа йымапІ. Ужвы абаза бызшва асинтаксис цІолата дадынхалитІ. Ауи акІвымкІвагъи ажвлара уысква йнардзата йын-къвигитІ. Абаза уагІахъа радкІылара «Абаза» унашва ахъицІарныс гІайквнадыргатІ. ЗуагІахъа рыхъаз ауи аъара уыс щарда зхаз чакъ гъалам ари ахъвдаквцІара-гъи йалыргата, бзита йшахъвдаквыцІтуаш. ХІара ауи швабыжта йызхъахІцІитІ. Йауа ухІварыквын, Сергей йыхъыз щарда цІуата йгахъатІ. Йапшым артшхъва-гаквагъи апремиякввагъи ауниверситет администрация акІвымкІвагъи РФ акъралыгІва Дума акомитет йгІайквнадыргатІ, ачІахІра хъыз ду «Россия Федерация йхІаракІу апхъарта апны ЧІахІра зму анаука анха-гІвы» гІайырттІ. ЙуагІахъи йцри бызшви йрызйыму абзибара, амайчра йымгІва лашара дырхъйатІ.

3. АрыпхъагІв «АчІвыйа араса зырхІвауа?» дгІа-пхытІ, асабиква джъауап артитІ.

##### **4. Ажважв ззырхІвауа йахаргІвазара.**

– АуагІахъа рбазара йгІалху хъвыцра цІола злу, закІы уазызбжъауа, уаззырхъвыцуа ажванахъаква *ажважв* – хІва йрыпхытІ.

5. Ажважквва асабиква гІапхытІ, йгІарныцІуа шгІаргвынгІвыз рхІвахитІ.

#### IV. Тшпсцара дакыкыа.

Псайспата хІнапІква хЫруышвитІ,

АпссІачІвква гІапссІахитІ.

ЙышгІачІвахуагыи швхІырбахитІ:

ХІдамакква аквхІрышвитІ.

#### V. АпхьарасахІат атема шЫц адынхалра нардзахра.

1. Нашана ззырхІвауа йахаргІвазара.

– Абазара йгІалху ауагІа йдырхъвыхта йыззхъар-  
цІауа агІаншараква нашана – хІва йрыпхъитІ.

2. НашанаквакІ йгІарыпхъитІ. (ан. 136-137)

3. ХІвар ззырхІвауа йахаргІвазара.

– АуагІа разазаъаца йцІакІыта ашвырква,  
апссІачІвква, апсауышвхІаква ртурасыла йангІадыр-  
бауа хІвар – хІва йапхъитІ.

4. АхІвар «Ажъа тахІа йшцаз» адынхалра.

5. АхІвар арыпхъагІв дгІапхъитІ.

6. Ажвар нхара.

**ГІащыц** – псауышвхІапІ. Урышвла «барсук» рхІвитІ.

**ШрыкІва** – акІартІоф йапшпІ, мацІкІ йшЫхъагІапІ.

**Бгыр** – аурычра мзы агІан садакъата йыртиуа.

**Дзадзыц** – псауышвхІапІ. Урышвла «ласка».

**Лухъара** – ла, йа датша псауышвхІа зтадырчауа.

#### VI. Тшпсцара дакыкыа.

#### VII. АхІвар асабиква къазу-къазу йгІапхъитІ.

1. АзцІгІараква джъауап рытра.

– Ашвырква зымгІва абаца?

– Ауат ахъвмарра йыргакваз гІашвхІва.

– Анадылра амцтахъ ауат шпамцІыцІх?

– Ари ахІварла агІвгІвы йгІайырбара йтахъыз  
ачІвыйа?

#### VIII. АпхьарасахІат атема шЫц рыбагъахра.

1. Акврыбагъахра апхъара.

#### IX. ЦІхъважва.

– АхІвар йаквшвауа ажважвкІ швызгІауырма?

– АпхьарасахІат апны шЫцрата йыжвдырйа?

– АхІвар швара швыззнабжъайа?

– Джъащахъварата йыжвбайа, йшвагІайа?

**X. ПынхачІвы.** 138–139 ан., йыргвапхаз гІвшІчІва-  
ракІ збарла йддырдыритІ.

### Абаза ажвала апхьарасахІатк ракалендарь – тематика план (3 акласс – сахІат 34)

№ п/п	АпхьарасахІатк ртемак ва	АсахІат- к ва	АпхьарасахІат адгалчІвк ва	Ажвар
1	2	3	4	5
1	КІъачв Адыльгъа- ри. Жвумп хъвшвара.	1	Абаза фаша, агІвгІвы йсурат.	КІважва, къазу.
2	Къвапсыргъан Ва- лентина. Сара уахъчІва йы- збадзаз.	1	АгІвгІвы лсу- рат, асуратк ва: «Апхынла», «Гвадзхра», лас- хІвара, ребус.	АдамхІа- чІва, мкъвыба.
3	Къвапсыргъан Валентина. Джъу- гъалъа.	1	Акытчаква.	Джъу- гъалъа.
4	Мыхц Къарим. Щымта щажъы.	1	АгІвгІвы йсу- рат, асурат «Мшцаца», ажважк ва.	Мыххча, тшы- жвылра.
5	Апса ФатІмат. Акъварти аквчІа- ракви.	1	АгІвгІвы лсурат, ажважв, асурат «АквчІа- раква».	Тосын- хатІ.
6	ТхІайцІыхв Бе- мырза. Быба лкъаз.	1	АгІвгІвы йсурат, ажвар.	Джъапкъ.
7	ХІачвыкъва Аминат. Джъуна лыджъма.	1	АгІвгІвы лсурат, ажважв, кытча. Асурат «АгІа- пын».	МкІчІвы.

8	Къвапсыргъан Валентина. Сана лпсхІалыы- ваква.	1	Ажважквa, кытча, ажвар.	ЧадыгІва.
9	Апса ФатІмат. Сжвумпква «ацІи- сква». йшырфаз.	1	КІлат, ахІврапщдзаква, кытча.	КІлат, чІарачІа.
10	ТхІайцІыхв Бе- мырза. Фарида.	1	Кытча, асурат «КвтІу ферма».	Хъахчар- та.
11	Татаршвауа ЧагІбан. Адзыни апхыни.	1	Асурат «Дзны», ласхІвара, кытча, агІвгІвы йсурат.	ХІапш- хвыпш, дзадзыц.
12	ЧвзыкІа ШахІымби. Адзын амара.	1	АгІвгІвы йсурат, ажвар.	Шво- къвыд, дзхІвы, прычв, гъауыж, нырчв, бначв.
13	Мыхц Къарим. Адзын. ЧквтІу Микаэль. Адзын цІыхъва.	1	ЛасхІвара, ажважв, агІвгІвы йсурат, ацхърагІага «Ажва ачІвец».	Ацаква.
14	ХІачвыкъва Аминат. Апсабара ахчагІвчва. АдзыгІв чІвыуитІ.	1	Асурат «Абна апны тшпсца- ра», ласхІвара, кытча.	ГвчІагІв.
15	Апса ФатІмат. Ацгвы айъазагІв.	1	ЛасхІвара, кыт- ча, ацгвы, ала рсуратква.	АйъазагІв, Ласпа.
16	Татаршвауа ЧагІбан. Агъны гІаталитІ.	1	Асурат «Агъны», ласхІвара, кытча.	Сыха, сипса.

17	Щбзыхва Лариса. Сы гІаситІ. ТхІайцІыхв Бе- мырза. Гъны.	1	АгІвгІвы лсу- рат, асурат «Та- гІвзра», кытча, асабихъвмар- щаква.	Сыла йхъыбпІ.
18	ЧвзыкІа ШахІымби. ХІвахІвра. ЧквтІу Микаэль. ЙтыцІитІ агънымшквa.	1	Асурат «Асквш шІыц», кытча, ласхІвара.	Сайыр.
19	ТІыгв Владимир. АуагІа ршІа- лахІвара.	1	Ажважв, агІв- гІвы йсурат, ацхърагІага «Ажва ачІвец».	ХІампІал.
20	ТІыгв Владимир. Ахъвмарщаква «Амара дзыжвra йцатІ», «АлгІва шыркъвырцуз», «Таба хІвастІ».	1	Кытча, ацхъ- рагІага «Ажва ачІвец», лас- хІвара.	Ласаракъ, Домбай.
21	ТІыгв Владимир, Къвапсыргъан Ва- лентина. Дзиуара.	1	Асурат «Пыпха» ажважв, ацхъ- рагІага «Ажва ачІвец».	ХІбыз- ныхІвитІ, хІанцагва- ща.
22	ТІыгв Владимир. «Ауыла сквтІу найма?»	1	Асурат «АквтІу- ква», кытча, ласхІвара.	Сарчва, сагІвы.
23	Паз Роза. АчлахІвара ашва. Чвагъвара урад. Нхара урад.	1	АгІвгІвы лсурат, члахІвара зну сурат, асурат «Чвагъвара», кытча, ажважв.	ЧлахІвара, къыж.
24	Меремкъвыль Владимир. НартыргІа. НартыргІа рзаман. Нарты- ргІа рчІвацІла хъапщ.	1	АгІвгІвы йсурат, «сагІындакъ», «кІамбыщ» зну асуратква, ажважквa.	Макъы, пельуан.

25	Дагвжвей МухІа-дин. НартыргІа рахІва.	1	АгІвгІвы йсурат, кытча, ласхІвара, ахІва зну сурат.	Йымжъа-гацауа, дгъым-кІва-дахузтІ.
26	ХІачвыкъва Аминат. ЦІис чкІвынкІ алокІ.	1	ЛасхІвара, кытча, ажважв.	АхІва-чІвыгІв-ква, кІважва.
27	Къвныжв Лёлъа. О, нана!	1	Къвныжв Лёлъа лсурат, асурат «Асквш шІыц».	Къыса, хвынджъар.
28	Тобыль Толыстан. Аквыджъми атшада чкІвыни.	1	Тобыль Толыстан йсурат, агІвна псауышвхІакви абна швыркви рсуратква, ажважв, кытча.	Джъумарт, къвбыр, хъвлам-чвапщ.
29	Тобыль Толыстан. АпхІвыс ахъацІа дшылгаз.	1	Ажванахъа цІа-раква, кытча.	Чма.
30	Аджъбакъ ХІаджъисмель. Джъанай Абдульи ашитанкви.	1	АгІвгІвы йсурат, ажважв, ажвар, ацхърагІага «Ажва ачІвец».	Алмасты
31	ТІыгв Владимир. АпхІи апхІапси.	1	Асуратква, ажважв, кытча.	ТахІвана, артмакъ.
32	ХІваджъа йлокІква. АйачІваква зъара йнадзауайа? Йсчпахуазйа?	1	ХІваджъа дъану асурат, кІвымжвы, уа-бчвахъылпа, амсы зну сурат, ажважв, лас-хІвара.	ЖакІац, тлахц.

33	Меремкъвыль Владимир. ХІваджъа йпхызква. Айфанди алагагІви.	1	Ажважква, ре-бус, асуратква.	Дзылу
34	Шаз Сергей. ХІыбызшва ашвындыкъвара. Ажважква. Анашанаква, ахІварква.	1	Шаз Сергей йсурат, ажважв, кытча, анаша-наква.	Гашыц, шІрыкІва, бтыр.

## АРЫПХЪАГІВ ЙЫЗЦАУАТА

АцхърагІага апны йгІанатуа асахІат 34 ракІвым-кІвагЫ чІыдата жвасахІаткІ гІанатитІ. Ауи арыпхъагІв хвитагІа гІайнатитІ апрограма материал йалу агІвыраква рыуа зджъакІы (ажвасахІаткІ йаула) йпсахырныс.

### 35 апхъарасахІат

**АпхъарасахІат атема:** АцІаракІвыжквара рхабар.  
*Къвансыргъан Валентина.*

**АпхъарасахІат амурадквара:** ахабар йахаргІвазара; ЦІаракІвыжв зыргІвауа гІаргвныргІвара; ашІалахІвара «ЪахІы-ъахІы» бзита йзапхъауа йбжъара; рчважвара тшауацІнарыхра; рыбызшва бзи йдырбара.

**АпхъарасахІат адгалчІвквара:** апхъага, ажва шІыцквара зну карточка, ажважквара, жъира, жъий зну асуратквара.

### АпхъарасахІат акІвшаца

**I. АпхъарасахІат тшазадгалра.**

**II. ПынхачІвы рхъвыхра.**

1. АзцІгІараквара джъауап рытра.

– Ажважв зыргІвауа ачІвыйа?

– Нашана – хІва йызпхъауа ачІвыйа?

– ХІвар зыргІвауа шпагІашвгвынгІвуа?

2. АхІвар «Ажъа тахІа йшцаз» йгІапхъитІ.

**III. АпхъарасахІат атема шІыц адынхалра.**

1. АпхъарасахІат шІыц адынхалра.

– АуагІа рлокІквара – хІва йызпхъауа ачІвыйа?

– Датша локІта йаъайа? (агІвгІвчвара рлокІквара).

– Апхъазаман гІвырагЫ, радиуагЫ, телебарагЫ анаъамыз акытквара йгІартшауа ахабарквара зымгІва йгЫрзынамдзузтІ. АпаштыхІ йунашваквара ауагІа зымгІва йгЫрмагІузтІ. Ауи ахІатырла ахІвачІвыгІвквара акъалаквара йырбжъаныкъвун.

Закъыль цІараз, ахабар джъащахъваквара зхІвуз, кыт-кыт йакІвшауа анкъвакъвраквара акІвзыршуз ЦІаракІвыжв – хІва йыпхъун. Ауи йыхъыз гІазхъыху йакъыль ацІарари абайари акІвын.

2. Ахабар арыпхъагІв дгІапхъитІ.

3. Ажвар нхара

**НыхІвара мшы** – урышвла «праздник».

**ХІаты** – апхъала хІаты – хІва уагІахъакІ аъан. Ауат къала хъадата йрымаз ахъыз «ХІатын».

4. АхабаргІвыра асабиквара гІапхъитІ.

5. АзцІгІараквара джъауап рыртитІ.

– Апхъазаман ауагІаквара зшІыбжъуз дзачІвыйа?

– ЦІаракІвыжв зыргІвауа шпагІашвгвынгІвуа?

– АуагІа анкъвакъврара йакІвдыршузйа?

– ЦІаракІвыжвта йалырхыз гІамдара дызджвыкв-лыз ачІвыйа?

– Ауат анажвра «уасаражв» – хІва йызрыпхъузйа?

6. АхабаргІвыра къазу-къазу быжъхътІыла тамамта асабиквара гІапхъитІ.

**IV. Тшпщара дакъыкъа.**

**V. АпхъарасахІат атема шІыц адынхалра нардзахра.**

1. АшІалахІвара «ЪахІы-ъахІы» арыпхъагІв дгІапхъитІ.

2. Ажвар нхара

**Жъира** – айха йгІалху тамапсыма тадрыхІазыруа, урышвла «кузница».

**Жъий** – ажъира йынхауа аъачІвагІагІв, урышвла «кузнец».

АшІалахІвара асабиквара къазу-къазу йгІапхъитІ.

Афырквара ртурасы йтагылата йгІапхъитІ.

Рчважвара тшауацІнарыхра.

**ЛасхІвара.**

– Щажъы йщІгІалхуа

– Жъира зтам йгЫуаурым кыт

Щажъы дгЫлхитІ.

Жъий дызмам йабаъаз кыт?!

Щажьы йгылуа  
Ласы ддухитІ.

#### VI. АпхарасахІат атема шІыц рыбагъяхра.

1. АхабаргІвыра гІазквчважвауа гІархІвахитІ.

2. АшІалахІвара «ЪахІы-ъахІы» акврыбагъяхра  
апхъара.

#### VII. ЦІхъважва.

1. АсахІат апны шІыцрата йыжвдырІа?

2. Араъа рыцІа джъащахъвата швзынйаа?

3. АпхарасахІат апны рыцІа йшвгвапхайа?

#### VIII. ПынхачІвы.

142–144 ан., ашІалахІвара збарла йддырдыритІ.

## 36 апхарасахІат

### КЪРАР

**АпхарасахІат атема:** Кърым. *ЛагІвычв Джъамльадин.* Мильа хвыц. *Цекъва Усыф.*

**АпхарасахІат амурадква:** ауысаква йрыхаргІвазара; кърар ззырхІвауа гІаргвныргІвра; рапхъаща агъьчІвра; рчважвара тшауацІнарыхра; ауысакІ збарла йырдырра; абызшва бзи йдырбара.

**АпхарасахІат адгалчІвква:** апхъага, ажва шІыцква зну карточка, ахІарыфба, апхъарта пещ ъагІарбу асуратква, агІвгІвчва рсуратква.

### АпхарасахІат акІвшаца

I. АпхарасахІат тшазадгалра.

II. ПынхачІвы рхъвыхра.

1. АзцІгІараква джауап рыртитІ.

– ЦІаракІвыжв ззырхІвуз дзачІвыйа?

– Ауат йанажвра йшпарыпхъуз? Йауа?

– ХІаты ззырхІвуз ачІвыйа?

2. АхабаргІвыра йгІапхъитІ.

3. ЙгІазквчважвауа гІархІвахитІ.

4. АшІалахІвара «ЪахІы-ъахІы» збарла йгІархІвитІ.

### III. АпхарасахІат атема шІыц адынхалра.

1. Айчважвара акІвыршара.

– Кърар ззырхІвауа ачІвыйа?

ЙалкІгІата ауи ззынарху агІвычІвгІвыс гвыбзыгъа-ква ракІвпІ: закъыль цІару, ахІбара-айцІбара здыруа, зажва йамайжъауа. Кърар зму йхІальгъи пшдзапІ, йатахъымкІва дгъамакІуам, чхІара йымапІ, хІцІасква, хІахбзаква дрызъазапІ, уыста йыхъвда йхъу йшатахъу апшта йырхъйитІ. Ауи швапха гІазхъух ауаш дгІвычІвгІвыспІ.

2. АсахІат атема рахІвра.

3. АгІвгІвы йыхъазла ажва.

ЛагІвычв Джъамльадин асквш 1932 Къвбина кыт дйытІ. ЙчкІвынхъа швабыж хІатлата йакІвшатІ. ДчкІвын тшытта йаба дихъышвтІ, йан агІгІвы сабита йылза-гІанхатІ, ауат рпны Джъамльадин дхвыгІвхун. ЙгІва-хщчви йаща хвыци амла сквшква рагІан йпсытІ. АхвыгІв ан рщапІы йгІахвынлыргылтІ.

Джъамльадин жвыгІвсквша ахІа дыртамкІва акыт аколхоз апны нхара джвыкквицІатІ. Анхагаква мацІын, ауи ахІатырла уахъгъи тшынгъи йынхун. Джъамльадин уахъынла атракторква рапхъа дгыла мзаркІыла амгІва гІайрылашарун. Тшынла ачкква дрыквчІва Джъгваты ахшзавод хшы йгалун.

Асквш 1947 быжъкласскІ дангІалга Черкесск педу-чилице дыцІалтІ. ГІвымызкІ данапхъа акыт дгІайхтІ. Ауаса зны йара йахІбакІ аучилища йапхъуз Джъамльадин дйыршватІ, араса йайхІвын: «Уацампахуазтын апхъара стипендията йгІауыргтыз ахча зымгІва удыр-швахуаштІ» – хІва. Джъамльадин ласдза дацапахтІ. Араъа зны агазет апны цри бызшвала йгІвыта уысакІ данйатІ. Ауи швабыжта йджъайщатІ: «Уыбызшвала-гъи угІвы ауаштІ» – хІва йхъа йгІанагтІ. ЗакІ-гІвба уыса азаман йаквнагауата йгІвытІ. ЙзаквшватІ, йуы-саква агазет йгІаншвалтІ. Йаргъи ауи амщтахъ йыр-шІыйара йалайырхІауа далагатІ. Апхъара дангІалга акыт апхъарта апны арыпхъагІвта хысквша дынхатІ, ауи амщтахъ аобласть литература адкІылра апны дын-хауата агазета нхара ддрайгватІ. Асквш 1958 апхъара Ленинград йхІаракІу партийна апхъарта журналистта

дапхъарныс дырщтитІ. Ауи амщтахъ асквш 1971 агазета аредактор дицхърагІагІвта нхара джвыквицІатІ. Москва М. Горький йыхъыз нкъвызгауа литература институт апны йхІаракІу акурсква дгІарылгатІ. Йынхара джвыквицІахтІ. Ареспублика агІвгІвчва раныргІалырта апны литература консультантта дынхатІ. Асквш 1995 агІан ачІахІра хъзы «Къарча-Черкес уагІахъа гІвгІвы» гІайквнадыргатІ. Асквш 1968 агІан Россия агІвгІвчва РадкІылара днарахвтІ.

Джъамльадин йкъальам йгІацІцІтІ книга 25. Ауаъа йаланаКитІ ауысаква, апоэмаквa, агІахІвахраква, ароманквa.

4. Ауыса «Къар» арыпхъагІв дгІапхъитІ.

5. Ажвар нхара.

**Хахва** – швара злам, хъацІара злу.

**АквлагІвчва** – зныбыжьла йаквлу, урышвлa «сверстники».

6. Ауыса асабиква гІапхъитІ.

7. Ауыса гІазквчважвауа шрылархІваз рхъвыхра.

– Ауыса гІазквчважвауа Кърым дшпагІарбу.

– Ауи хІцІасква шнайырдауа швгІаквчважва.

– «Кърым йкъар дупІ» – хІва йзыхІва ауашма?

– Йауа?

8. АлкІгІара апхъара.

– Кърым хІаль бзита йылакву ъагІарбу асатырквa йгІарыпхъитІ.

**IV. Тшпщара дакъикъа.**

– ЙхъапалитІ атоп, топ-топ!

ЙаситІта атоп, топ-топ!

Атоп чкІвын йымдыргІвуа,

ЙджвыквылтІ йампІауа.

Зны, гІван, хын, топ-топ!

Зны, гІван, хын, топ-топ!

**V. АпхъарасахІат атема шІыц адынхалра нардахра.**

1. Ажважв адынхалра.

АхІба хвы йзучпарквын, ухъахв духапІ.

Акъыль змам дрыцхІапІ.

– Арат ажважквa йгІарныцІуа шпагІашвгвынгІвуа?

2. Ауыса «Мильа хвыц» йахаргІвазара.

а) АгІвгІвы йыхъазла ажва.

Цекъва Усыф асквш 1940 август абыжьба дйтІ. Хвысквша ахІа днамдзаскІва апхъарта дцатІ, ауаса йапхъара Къвбина кыт йгъызынамырдзахтІ. Йаба йкъвырлыкъвхара амщтахъ Согъвым йтгІачва йгахтІ. Апхъарагы ауаъа йнайырдахтІ.

Йбыжьбахауа акласс дапхъауата арыпхъагІв йрылтыз алацІара бзита йгІвын алитература кружок далалырнысла длыргвышхватІ. Йапхъахауа йуысакви йгІахІвахракви ауаъа йгІаджвыквылтІ. Аурышв бызшва йазынархата йгІвыз ауыса агазета «Советская Абхазия» йгІаншвалтІ, йара ауи агІан Баграт Шинкуба дйынйатІ Усыф.

Йапхъахауата абазала йгІвыз ауыса «Аща йашва» абхаз журнал «Алашара» йгІаквылтІ. Йара Усыфгы абхаз уысаква абазала йатайкІуан. Ауи агІан Согъвым арыпхъагІвчва ъаdryхІазыруа институт дапхъун. Асквш 1964 агІан Согъвым апны йапхъахуз йазкІкІра «Аща йашва» гІацІцІитІ.

Асквш 1965 агІан Черкесск йгІвбахауа акнига «Два ребра одной скалы» гІацІцІтІ. Йхпахауа акнига абаза гІвгІвчва разкІкІра «Звонкий край» йалашватІ.

Асквш 1964 уалагата намыца бызшвала арыпхъагІвта, апхъарта даунашвачпагІвта, арайон даунашвачпагІвта дынхатІ. Ауи амщтахъ райком комсомола, райком КПСС секретарьта дынхатІ. ЗаманкІгы Къарча-Черкес аминистерства дынхатІ.

3. Ауыса «Мильа хвыц» арыпхъагІв дгІапхъитІ.

4. Ажвар нхара акІвыршара.

**Къайматта** – хъацІара уылата, уамагІщауата, уымшвауата, гвыбзыгъата, бзита.

5. Ауыса асабиква гІапхъитІ.

6. Ауыса шрылархІваз рхъвыхра.

– Мильа хвыц дзайгвыргъыуз ачІвыйа?

– Ауи лгвыргъара йапхъахауата йзалхІвыда?

– Мильа хвыц лкъар шпагІарбу?

7. АлкІгІара апхъара.

– Мильа хвыц лгвыргъара гІазырбауа асатырквa йгІарыпхъитІ.

8. Афырквa ртурасы йтата йгІапхъитІ.

**VI. Тшпщара дакъикъа.**

## **VII. АпхъарасахIат атема шIыц рыбагъахра.**

1. Акврыбагъахра апхъара.
2. Ажважв «УзайгвыгIвуа гIауайгвыгIвхитI» ззыр-хIвауа шпагIашвгвынгIвуа.
3. Къытча йаситI.  
– УъахъацаалакIгъи йцитI, йучпалакIгъи ачпитI.  
(*хвага*)  
– ЙныкъвитI, йшвшвитI, йгIаудзаситI, йгъубум, йгъузыгIакIуам. (*пша*)
4. РыцIа йыргвапхаз ауыса йадынхалитI.  
а) Къазу-къазу йгIапхъитI;  
б) Збарла йддырдыритI.

## **VIII. ЦIхъважва.**

- АпхъарасахIат апны рыцIа йшвгвапхайа?
- ЙгIашвгвнымгIвуата йгIанхайа?
- Ауысаква швыззырбжъаз ачIвыйа?

## **IX. ПынхачIвы.**

158–160 ан., ауысакI збарла йддырдыритI.

## **37 апхъарасахIат**

**АпхъарасахIат атема:** СгъымбахIахтI. ХIатыкъ.  
*Муратыкъва Николай.*

**АпхъарасахIат амурадква:** агIахIвахраква йрыхар-гIвазара; агIвычIвгIвыс хIаль-шан пшдза йымазара шатахъу, акърарсызра шшвапха бзийым гIаргвныргIв-ра; рапхъаца агъчIвра; азцIгIараква абгата, йчвыта джъауап рзатуа йбжъара; абызшва бзи йдырбара.

**АпхъарасахIат адгалчIвква:** апхъага, агIвгIвы йсу-рат, ажвар, йапшым асуратква (атема йаквыргIапсу), ажважвква.

## **АпхъарасахIат акIвшаца**

### **I. АпхъарасахIат тшазадгалра.**

### **II. ПынхачIвы рхъвыхра.**

1. Ауысаква «Кърым», «Мильа хвыц» гIазквчва-жвауа ачIвыйа?
2. АуысакI збарла йгIархIвитI.

## **III. АпхъарасахIат атема шIыц адынхалра.**

1. Рчважвара тшауацIнарыхра.  
– ШатIа цкъата, пшдзата дгIвитI,  
«Шайра» шгвымху гIайгвынгIвитI.  
Шытра йылаква хъващыпI,  
ШрыпIта йдзамгIваква къапщыпI.  
(АрыпхъагIв йлыцырхIвитI, йддырдыритI).
2. АпхъарасахIат атема шIыц рахIвра.
3. АгIвгIвы йыхъазла ажва. (Йсурат дырбара).  
– Ажурналист, агIвгIвы Муратыкъва Николай асквш 1941 Дарыкъвакт (Псыжв) кыт дйытI. ЙъачIва-гIала дарыпхъагIвпI. Ауи Къарча-Черкес къралыгIва пединститут (Ужвы – университет) дгIалгатI, урышв бызшвали урышв литературали, абаза бызшвали аба-за литературали драрыпхъагIвта ъачIвагIа гIацIигатI. Йапхъара анализирга Черкесск йтагылу педучилища апны абаза бызшвали абаза литературали мацIкI йай-рыпхъатI, ауи амщтахъ, асквш 1968 агIан, абаза газет дынхарныс дцатI. Абаза ажва бзи йызбуз, ауи магIын ду азызбуз Муратыкъва Николай джурналист ъазата тшгIайырбатI, ауи йбзагIвраква (очерки) агазет йгIа-нылуан, апхъагIвчвагъи ауат гвапхара ду рызрымата йнарахвуан.

Муратыкъва Николай абаза литература апны ажанр бзагIвра ащаквгылра йкъару алапI. Ауи йгIацIщтра-ква йрыуапI: «Адгъыл апшвымаква» (1986), «Кърар» (1993), «Борч» (2005) агъиква.

Муратыкъва Николай РФ агIвгIвчва йгъи ажурна-листква р-АдкIылараква дрылан. Ауи Къарча-Черкес республика гIатгара зму джурналистын.

Асквш 2009 агIан йдунай йхIваджътI.

4. АгIахIвахра «СгъымбахIахтI» арыпхъагIв дгIа-пхъитI.

5. Ажвар нхара.

**ХIатыкъ** – анартыхв шыла йгIалху фачIвы, чIа-хъва тарата йгIадрывабапуан.

**Плымкды** – аквтIу ахъвква йрыуапI, ауачва ам-щтахъ йгIайитI.

6. АгIахIвахра асабиква гIапхъитI.

7. Ауи гІазквчважвауа шгІаргвынгІвыз рхъвыхра.  
 – АчкІвын хвыц хІаль гвымхата йылаз ачІвыйа?  
 – Ауи дзымчыз ачІвыйа?  
 – «Сла бага гьГанамкІытІ» – ззырхІвауа шпа-  
 гІашвгвынгІвуа?  
 – АчкІвын йан агвла Гващнур дшпалпырал?  
 – АбхІагІв хвыц йызнайыз ачІвыйа?  
 – Ауи йхІаль гвымха йылиххра йашвхІаусыгІва-  
 хайа?  
 8. АлкІгІара апхъара.  
 – АчкІвын хвыц хІаль гвымхата йылаз дъаквчва-  
 жвауа швгІапхъа.

#### IV. Тшпсцара дакъикъа.

– Нани Гвагви,  
 АцІиси аджъми  
 Лашвара ауатра йталтІ  
 Щта, щта, щта,  
 Щта, щта, щта!  
 Лашвара ауатра йталтІ.

ЦІиси Гвагви ацІахІвитІ,  
 Аджъма аджъымщкв ахІвитІ.  
 Щта, щта, щта,  
 Щта, щта, щта!  
 Аджъма аджъымщкв ахІвитІ.

#### V. АпхъарасахІат атема шІыц адынхалра нардзахра.

1. Асабиква къазу-къазу тамамта агІахІвахра йгІап-  
 хьитІ.  
 – Йшпажвбауа, ачкІвын хвыц йкърар айгІайма?  
 2. АгІахІвахра «ХІатыкъ» арыпхъагІв дгІапхьитІ.  
 3. Ажвар нхара акІвыршара.  
 Дерс – хачІвы, пынхачІвы.  
 ЗымгІва гІалпшыхвтІ – лала зымгІва гІамылдатІ,  
 дырпшытІ.  
 4. АгІахІвахра асабиква гІапхьитІ.  
 5. АзцІгІараква джъауап ыртитІ.  
 – Аминат дшпапхъуз?  
 – Ауи арыпхъагІв йазцІгІараква джъауап шпа-  
 рылтуаз?  
 – Аминат лдырраква рыхъазла йгІалынхаз ачІвыйа?

- Ауи йгІалжъада?  
 6. Ажважв адынхалра.  
 – АгІвычІвгІвыс гвыбзыгъа ажва чІыда гыхІвум.  
 – АгІвычІвгІвыс йыхв йынхара акІвпІ.  
 – Арат агІважважвкІ рыуа агІахІвахра йаквнагауа  
 запшыйа?

7. Афыркава ртурасы йтагылата йгІапхьитІ.  
 – Аминат швапха пщдза гІалхъых ауашма?

#### VI. АпхъарасахІат атема шІыц рыбагъахра.

1. Акврыбагъахра апхъара.  
 – АгІахІвахраква къазу-къазу йгІарыпхьитІ.  
 2. Къытча йаситІ.  
 – ЙабабалитІ, ауаса йгъзадгылуам. (*Амзи амари*)  
 – Мачва шІыц – цІгІва кІынхІара. (*Къезана*)  
 3. АгІахІвахраква йгІарыпхьитІ, йгІархІвахитІ.

#### VII. ЦІхъважва.

- АсахІат апны шІыцрата йыжвдырйа?  
 – ЗымгІва рацкІыс йшвгвапхайа? Ауи ачІвыйа йы-  
 зшвгвапхаз?  
 – Швара асахІат ауацІала швшынхаз швхІвах. Ры-  
 цІа бзита йынхазгъи дгІалшвкІгІа.

#### VIII. ПынхачІвы.

- 160–162 ан., агІахІвахраква бзита йзапхъауа, йгІар-  
 хІвахуа тшырбжьитІ.  
 Ауат сурат рзырчпитІ.

## 38 апхъарасахІат

**АпхъарасахІат атема:** Къази йыщымтахъа. *ХІачвы-  
 къва Аминат.*

**АпхъарасахІат амурадква:** ауыса йахаргІвазара,  
 ауи амагІын хъада гІалдыркІгІара; амдзыргІвра, агІа-  
 щара шкърарсызу гІаргвныргІвра; рапхъаща агъьчІвра;  
 рчважвара тшауацІнарыхра; рыбаызшва бзи йдырбара.

**АпхъарасахІат адгалчІвква:** апхъага, ажва шІыц-  
 ква зну карточка, ауыса йаквнагауа сурат, ажважвква,  
 къытча.

## Апхъарасахлат акъвшаца

### I. Апхъарасахлат тшазадгалра.

### II. Пынхачъвы рхъвыхра.

1. Агъахъахракв гъазквчважвауа гъархъивитъ.

– Ачкъивын хвыц хъалъ гвымхата йылазъа?

– Абхъагъив хвыц йызнийыз ачъивыйа?

– Ауи йхъалъ гвымха йылиххра йашвхъаусыгъивахайа?

– Агъахъахра «Хъатыкъ» гъазквчважвауа ачъивыйа?

– Аминат арыпхъагъив йазцъгъараква джъауап шпалрылтуаз?

– Йшпажвбауа, Аминат йгъалжъада?

2. Агъахъахраква йгъарыпхъитъ, йгъархъивахитъ.

### III. Апхъарасахлат атема шъыц адынхалра.

1. Къытча йаситъ.

– Йгылу атыдз ду йнашылитъ зымгъива,

Йнашылуа зымгъива йрауитъ акъыль. (*апхъарта*)

2. Айчважвара.

– Ачъивыйа апхъарта йызгъалгауа?

– Апхъарасахлаткв угъархъшва ауашма?

– Дырра бзи гъацъугарныс ахъазла йчпачъивыйа?

3. Асахлат атема рахъивра.

4. Ауыса арыпхъагъив дгъапхъитъ.

5. Ажвар нхара.

**Хъамабзи** – зхъа зымабзийу, зымапшдзу, зхъа бзи йызбауа.

6. Ажважв адынхалра.

– Хъамабзи хъара дгъцарым.

– Ари ажважв йгъаныцъуа шпалашвгвынгъивуа?

7. Ауыса асабиква дара-дара йапхъитъ.

### IV. Тшпещара дакъикъа.

Алымхъарыгъив щымта йгъашъыхатъ,

Йгъапшвырхъыччатъ, тшгъанарычъивайтъ.

Йаджвджвитъ алакв зны, гъиван,

Хынгъи пщынгъи тшхъыннархъивытъ.

Псайсна йаквчъиван ахъивра удзышва

Йпсегъахтъ йхварззауа зджъарала.

### V. Апхъарасахлат атема шъыц адынхалра нардзахра.

1. Ауыса быжхътъыла къазу-къазу йгъапхъитъ.

2. Ауыса гъазквчважвауа шгъаргвынгъивыз рхъвыхра.

– Ауыса гъазквчважвауа дзачъивыйа?

– Къази йархъивуаз йагъузма? Йауа?

– Ауи йайква бзи зишвихыз ачъивыйа?

– Къази апхъарта дгъахъзыршвада?

3. Ауыса афыркв ртурасы йтагылата йгъапхъитъ.

– Къази айшва данадзхъачъиву йаъаца гъашвхъива.

– Ауи йкърар швгъаквчважва.

4. Суратла нхара.

### VI. Апхъарасахлат атема шъыц рыбагъяхра.

1. Акврыбагъяхра апхъара.

– Ауысагъив Къази дызшълырпшуада?

2. Ахъвмарща «Ажва гъаух».

– Йагъитъ уахъгъи ... Къази.

Чара ... дшъарбзитъ.

Дызквчъиву ... ацъайыргъзитъ,

Йшвиххтъ ... йайква бзи,

«Айквакъ гъасышвт!» – хъива ...

Асахлат ... гъагитъ,

... дшгъахъшваз ахъивитъ.

3. Ауыса агъивхъвыкъ збарла йддырдыритъ.

### VII. Цъхъважва.

1. Асахлат апны джъащахъварата йгъалшвкъгъайа?

2. Йгъапшвгвнымгъивыз къара гъанхама?

3. Ауыса амагъины хъада ачъивыйа?

4. Швхъа ахъазла бзира къара гъалшвкъгъама?

Швынхара хвы аквшвцъива.

### VIII. Пынхачъвы.

163 ан., збарла йддырдыритъ.

## 39 апхъарасахлат

**Апхъарасахлат атема:** Анхагъиви агъагъиви. Зпа ддухауа аба йашва. *Йуан Гъалиса.*

**Апхъарасахлат амурадкв:** ауысаква йрыхаргъивазара; агъивгъивы ауыла йгъайырбара ймурадыз рызгъалкъгъауа йбжъара; рапхъаца агъычъивра; ацълас пшдзаква йырзыбжъара; рчважвара тшауацъинарыхра; анхара, апхъара, йгъазлыцъивыз ауагъива бзи йдырбара.

**АпхъарасахIат адгалчIвквa:** апхъага, агIвгIвы йсурат, ажва шIыцквa зну карточка, ауыса йаквыргIапсу сурат, ажважвквa.

### АпхъарасахIат акIвшаца

#### I. АпхъарасахIат тшазадгалра.

#### II. ПынхачIвы рхъвыхра.

1. Ауыса «Къази йыщымтахъа» апны агIвгIвы йгIа-лырбара лтахъызыа?

2. Къази дшпагIарбу?

3. Ауи апхъарта дызгIахъшвайа?

4. Къази ауи йара йшилъажъаз йхъа йаквицIама?

5. Ауыса збарла йгIархIвитI.

#### III. АпхъарасахIат атема шIыц адынхалра.

1. Айчважвара.

а) Ажважвквa рыдынхалра.

– АгIщагIв ачарагыи йчвхIатлапI.

– АгIщагIв йыхъазла уачIвгыи мшыпI.

– Нхаца здыруа анхара дгъацуам.

б) Ажважвквa алырхитI.

– Арат ажважвквa йгIарныцIуа шпагIашвгвынгIвуа?

2. АсахIат атема рахIвара.

3. АгIвгIвы йыхъазла ажва. (Йсурат дйырбитI).

– Абаза уысагIв бергьлы Йуан Палиса Адыгъа-ХIабльа район йаланакIуа ТIапIанта кыт дйытI. Йкыт йтагылаз быжъкласскI ахIа йнамдзуз апхъарта дангIалга Черкесск йаныргIалыз ауыхвагIвчва ъадрыхIазыруа аучилища дыцIалтI. Ауаъа дангIалга датша апхъарта дыцIалырных амаль гьйымамызтI, ауи йгIалцIла ауыхвагIв ъачIвагIала шIыпIа щарда дынхатI.

Палиса дшчкIвыныз ауагIа ршIалахIвара днанауахвтI, йара йшигIвыхлауа, алокIквa, ажважвквa, акыт-чаквa, аласхIвараквa йанакIвызлакIгьи ддыргъаруан, ауат йрапшта закIы йгIвыхра йтахъын.

Ауыса агIвара жвагIсквша дыртата далагатI, ауаса ауат зджъарагыи йгьгIанимцIузтI.

Зны йгIвыраквa Цекъва Пасарбии Джьгватан Къалии йдйырбатI. Ауат ддыргвышхван йапхъахауата йуысаквa

асквш 1981 агIан агазет йгIаншвалтI. АшIалахIвара бзи йшибауа йыршIыйара зынла йгIанышцитI. Ауи йаквшахIатхитI йуысаквa рыбызшва, рбыжъгаща. Йуан Палиса абазала йатайкIыз Пушкин А.С. йпоэма «АпаштахIи абжъыгIвпельуанчви» щта? Ауи атакIра баргвы йзахъвдаквыцIтI.

Палиса асквш 2003 агIан Къарча-Черкес Республика «АуагIа руысагIв» хъыз гIайквнадыргатI. Ауи йгIацIщтрапI арат: «С-Псадгьыл ашваквa», «АгIвычIвгIвысагIари ахъацIари».

4. Ауыса арыпхъагIв дгIапхъитI.

5. Асабиквa дара-дара йгIапхъитI.

6. Ауыса гIазквчважвауа шрылархIваз рхъвыхра.

– АуысагIв кърар змата дгIазквчважвауада?

– АнхагIвы ауыса апны дшпагIарбу?

– АгIщара кърарсызтрапI ухIва ауашма?

#### IV. Тшпсцара дакъикъа.

Тшхъагыл зны, тшхъагыл гIван!

Йаншара пха-пха тшхъумгIван.

Ухъышв гIатIы, йгIаурыс апшыхъ,

Хъшвашвадза йгIауыквчва дзыхъ,

Зны йгьгIауыдсылуашым хъыхъ!

#### V. АпхъарасахIат атема шIыц адынхалра нардзахра.

1. Ауыса къазу-къазу асабиквa гIапхъитI.

– Ауыса амагIын хъада гIалыркIгIитI.

2. Акврыбагъяхра апхъара.

3. Ауыса «Зпа ддухауа аба йашва» арыпхъагIв дгIапхъитI.

4. Ажвар нхара.

**Айныжв** – гIвычIвгIвыс дудздза, урышвла «великан».

**Жвынду** – тIы тлапкъ, урышвла «филин».

**Бергьлы** – урышвла «ясный, определенный».

5. Ажважв «Чарала дайныжвпI, нхарала джвындупI» ззырхIвауа шпагIашвгвынгIвуа?

6. Асабиквa къазу-къазу йгIапхъитI.

7. АзцIгIараквa джъауап рыртитI.

– АуысагIв тшыззынайырхауа дзачIвыйа?

– Аба йпа йзитахъу ачIвыйа?

– Ауыса хъвыцрата йгIашвыланацIауайа?

8. АлкІгІара апхъара.

– АуысагІв йгІвыра апны апа даъазара шитахъу гІазырбауа асатырква йгІарыпхъитІ.

**VI. АпхъарасахІат атема шІыц рыбагъяхра.**

1. Акврыбагъъара апхъара.

2. Ауыса збарла йддырдыритІ.

**VII. ЦІхъважва.**

1. АсахІат апны шІыцта йыжвдырйа?

2. Ауыса швызнабжъайа?

3. «АхІба дъаным айцІбагъи дгъаъам» – ауыса гІазквчважвауа йаквнагума?

4. АсахІат апны рыцІа йшвгвапхайа?

**VIII. ПынхачІвы.**

164–165 ан., ауысакІ збарла йддырдыритІ, сурат азырчпитІ.

## 40 апхъарасахІат

**АпхъарасахІат атема:** Сара с – Псадгъыл. *ЧезыкІва ШахІымби.* Араъа хІбазун зны. *Мыхц Къарим.*

**АпхъарасахІат амурадква:** ауысаква йрыхаргІвазара; бзита, тамамта йапхъауа, амгІан хъада рызгІалкІгІауа йбжъара, рчважвара, рхъвыцпраква тшауацІнарыхра; руагІахъа, р-Псадгъыл бзи йдырбара.

**АпхъарасахІат адгалчІвква:** апхъага, атема йаквнагауа айчважвара злакІвуыршуш сурат, ажважвква, акытчаква.

## АпхъарасахІат акІвшаца

**I. АпхъарасахІат тшазадгалра.**

**II. ПынхачІвы рхъвыхра.**

1. АзцІгІараква джъауап рыртитІ.

– Йуан ГІалиса йуысаква рпны йгІайырбауа ачІвыйа?

– АуысагІв кърар змата дгІазквчважвауада?

– Аба йпа йзитахъу ачІвыйа?

2. Ауыса збарла йгІархІвитІ.

**III. АпхъарасахІат атема шІыц адынхалра.**

1. Суратла айчважвара акІвыршара.

– Псадгъыл ззырхІвауа ачІвыйа?

– Швара швъабзазауа ашта ахъыз ачІвыйа?

– Асурат апны йыжвбауа ачІвыйа?

– Ауи а-Псадгъыл абайара – хІва йхІва ауашма? Йауа?

2. АсахІат атема рахІвра.

3. Ауысаква арыпхъагІв дгІапхъитІ.

– Арат ауысаква злапшыйа?

4. Ажважв «З-Псадгъыл зтиуа йхъа йтйитІ» – ззырхІвауа алдыргитІ. Йа араса «З-Псадгъыл зтиуа йангъи дитйыпІ».

5. Ауи гІазквчважвауа шрылархІваз рхъвыхра.

– АуысагІв дгІазквчважвауа ачІвыйа?

– Ауи магІын хъадата йгІаликІгІауайа?

– Абазаква ъабзазауа ашта йызлапхъауайа?

**IV. Тшпсцара дакъикъа.**

Лачватоп, гвара кІылпа,

Топ-топ, наквпа-гІаквпа,

Лактападжъта ла тапа,

Тдзакв хъапал, быхъв тапа,

Тыдз напалта хъышв кІылпа,

Агърачыта гвара хъыпа,

ХІацрыхъвмар хІаларпа,

ХІацхъарпал, хІацырпа!

*Тобыль Толъыстан*

**V. АпхъарасахІат атема шІыц адынхалра нардзахра.**

1. Асабиква ауысаква къазу-къазу йгІарыпхъитІ.

2. АлкІгІара апхъара.

– АуысагІв й-Псадгъыл бзибарата йазйыму злагІа-йырбауа ажвакв гІалыркІгІитІта йгІапхъитІ.

– Абазаква ъабзазуз ашта ауысагІв дшгІаквчважвауа гІарауитІта йгІапхъитІ.

3. Кытча йаситІ.

– ШкІвокІвата йкъагІитІ, удзышвата йкІнахІапІ, Къапщыта йгІакІашвитІ. (*чІва*)

– ЛгІвадъа йблитІ, нына дарамситІ. (*чыбджы*)

#### 4. Рчважвара тшауацІнарыхра ацхърагІага.

Адзыс зырчущда –  
Ауи анпшкэдзу?  
Дзадза, Дзадзуна,  
Мадза, Дзадзу.

Асыс чкІвын зхчущда –  
Йанахъаздзу?  
Дзадза, Дзадзуна,  
Мадза, Дзадзу!

#### VI. АпхъарасахІат атема шІыц рыбагъяхра.

##### 1. Акврыбагъяхра апхъара.

– «Бзи йызбитІ са чІыдахъвыта» ззырхІвауа шпа-  
гІашвгвынгІвауа?

##### 2. АуысакІ збарла йддырдыритІ.

#### VII. ЦІхъважва.

– АсахІат апны йшвзахъвдаквымцІйа?

– ЗымгІва рацкІыс йшвгвапхайа?

– Швара швынхара хвы аквшвцІа.

– РыцІа бзита йынхада апхъарасахІат апны?

#### VIII. ПынхачІвы.

184–186 ан., ауысакІ збарла йддырдыритІ.

## 41 апхъарасахІат

### АХАБЗАКВИ АЦІАСКВИ

**АпхъарасахІат атема:** ХІцІасква. *ЧквтІу Абдуль-  
къарим.*

**АпхъарасахІат амурадква:** агІвыра йахаргІваза-  
ра, хІхабзи хІцІас хъадакви йрыхаргІвазара, ауат та-  
мамта йшнадырдзуш йязыбжъара; рапхъаца агъьчІв-  
ра; рчважвара тшауацІнарыхра; рыбызшва, руагІахъа  
бзи йдырбара.

**АпхъарасахІат адгалчІвква:** апхъага, ажва шІыц-  
ква зну карточка, ауысагІв йсурат, ажважвква, алас-  
хІвараква.

## АпхъарасахІат акІвшаша

#### I. АпхъарасахІат тшазадгалра.

#### II. ПынхачІвы рхъыхра.

##### 1. АзцІгІараква джъауап рыртитІ.

– Ауыса «Сара с-Псадгъыл» гІазквчважвауа ачІвыйа?

– АуысагІв й-Псадгъыл бзибарата йазйыму шпа-  
гІайырба?

– Абазаква ъабзауз апшта йызлапхъуз ачІвыйа?

– Ауи апшта ауысагІв дшпагІаквчважвауа?

##### 2. Ауыса збарла йгІархІвитІ

#### III. АпхъарасахІат атема шІыц адынхалра.

##### 1. Айчважвара акІвыршара.

– ХІбзазара апны цІас пшдзата йхІымата йызжвды-  
руайа?

АхІбара-айцІбара дыррагъи хІхабза бзиква йры-  
уапІ. АуагІа анцІралагъи йырхІвалитІ: «АхІба дъаным  
айцІбагъи дгъаъам» – хІва. Ауи ззырхІвауа, ахІбачва  
урымбжъарыквын, йатахъу тамамта йгІаугвындмыр-  
гІврыквын таразта бжъара гъаъазлушым. Ауи айцІба-  
чва йгІадзынгылуа рагІа йаннадзара рхабзакви рцІас-  
кви рымдыруа йгІанхитІ.

##### 2. АсахІат атема рахІвра.

##### 3. АгІвыра «ХІцІасква» арыпхъагІв дгІапхъитІ.

##### 4. Ажвар нхара.

**Бахсыма** – анартыхвшыли афачыгІви йгІарылхпІ,  
агвыргъяхъвква рагІан йрыжвырныс йдрыхІазыритІ.

##### 5. АгІвыра асабиква гІапхъитІ.

##### 6. АзцІгІараква джъауап рытра.

– Абаза цІаста агІахІвахра апны йгІазквчважва-  
уайа?

– ПІтІу айцІбачва бжъагажвата йрайхІвйа?

##### 7. АгІвыра къазу-къазу асабиква гІапхъитІ.

##### 8. Ажважкква рыдынхалра.

– Намыс ъагІвну анамыс пшвымапІ, намыс ъагІв-  
нам анамыс сасыпІ.

– Намыс ъану чкІахбастагъи ушІашвитІ.

#### IV. Тшпещара дакъыкъа.

#### V. АпхъарасахІат атема шІыц адынхалра нардзахра.

##### 1. АгІвыра афырква ртурасы йтагылата йгІапхъитІ.

– Абаза цІаста агІвыра апны швзынйауа кьазу-кьазу швгІарыквчважва.

2. АласхІвараква. (Рыбызшва тшауацІнарыхра ацхъ-рагІага).

Цаца, Цуца, Цыца, Цу  
Къахвта йхъвмаритІ йанацу!  
Цаца, Цуца, Цыца, Цу  
Йгъырфум ашвыр йайдзу!

#### VI. АпхъарасахІат атема шІыц рыбагъяхра.

1. Акврыбагъяхра нхара.

– Швара датшагъи абаза цІаста йыжвдыруа швгІаквчважва.

2. АлкІгІара апхъара.

– Асас тшыгІвта дангІайра йгІайгыз ахабар йъаквчважвауа йгІапхъитІ.

3. Йызпхъаз гІархІвахитІ.

#### VII. ЦІхъважва.

АгІвыра апны швхъа ахъазла сабапра злата йгІашвауа?

ШІыцрата йыжвдырйа?

ЗымгІва рацкІыс асахІат апны йшвгвапхайа?

#### VIII. ПынхачІвы.

202–203 ан., агІвыра бзита йзапхъауа, йызпхъаз рзагІахІвахуа тшырбжъитІ.

## 42 апхъарасахІат

### ГІАПНЫ

**АпхъарасахІат атема:** АгІапын агІвоуква. *ЧъзыкІва ШахІымби.*

**АпхъарасахІат амурадква:** агІахІвахра гІазквчважвауа йахаргІвазара; агІапын анашанаква гІаргвынгІвара; псахрата апсабара йахъшауа гІадыргвалашвахра; рапхъаща агъьчІвра; рчважвара, рхъвыцпраква тшауацІнарыхра; апсабара бзи йдырбара.

**АпхъарасахІат адгалчІвква:** апхъага, агІапын йаквыргІапсу сурат, ажва шІыцква зну карточка, акыт-чаква, ажважвква.

## АпхъарасахІат акІвшаща

### I. АпхъарасахІат тшазадгалра.

#### II. ПынхачІвы рхъвыхра.

1. АзцІгІараква джъауап рытра.

– Абаза цІаста агІахІвахра апны йгІазквчважвауауа?

– ШІгІу айцІбачва бжъагажвата йрайхІвйа?

– Швара датшагъи абаза цІаста йыжвдыруауа?

2. АгІахІвахра йгІапхъитІ, йгІархІвахитІ.

#### III. АпхъарасахІат атема шІыц адынхалра.

1. Суратла нхара.

– Асурат апны йыжвбауауа?

– Ауаъа йгІарбу запш гІамтайа?

– Ауи шпагІажвдыр?

– Йшпажвбауа, агІапын агІаталра йапхъахауата йахабаргагІвуда?

– Асурат апны йгІарбу ацІлаква, ажвгІванд швгІарыквчважва.

2. АгІвыра арыпхъагІв дгІапхъитІ.

3. Ажвар нхара.

**МазахІван** – гъны мзыпІ, урышвла «февраль».

**Баштау** – амарагІацІцІыртала йгІасуа апша, урышвла «восточный ветер».

**ЛагІвыдж** – йапхъахауа гІапын хІврапшдза, урышвла «подснежник».

**Псахъва** – цІлапІ, урышвла «ива».

**Псыгъ** – цІлапІ, урышвла «тополь».

4. АгІвыра асабиква кьазу-кьазу йгІапхъитІ.

5. АгІвыра гІазквчважвауа шрылархІваз рхъвыхра.  
– АгІапын шгІаталуа йапхъахауата ахабар зыргуада?

– АмазахІван агІан апсабара шпаъу?

– АгІапынла апсгІачІвква цхърагІарата йдшврайдзауауа?

#### IV. Тшпсцара дакъикъа.

ХІайда, хІалагитІ «ЗакІы!»

Швпахъла гъвгъвата швнапІква швкІы.

«ГІвба» – хъахъыла, «Хпа!» – дзхъала

«Пщба» – цІахъыла йгІажвгх зынла.

## V. АпхъарасахIат атема шIыц адынхалра нардзахра.

### 1. Къытча йаситI.

– Наквпа-гIаквпа, цIыхъва ршвшва. (*Къанджъагъра*)

– Наквпа-гIаквпа, квайчIвакъара

Архъа акъалагIвыр, ахваквва рагъа. (*БжъандахIв*)

### 2. АгIвыра асабиква гIапхъитI.

– Хъвы-хъвы йшвшва, ахъвквва хъа рышвт.

### 3. АлкIгIара апхъара.

– АбжъандахIвквва анпсгIах апсабара шаъаз гIа-  
лыркIгIитIта йгIапхъитI.

## VI. АпхъарасахIат атема шIыц рыбагъахра.

### 1. Ажважквва алыргара.

– АмазахIван агъынчылыа атара сгIатагылында,  
ачквва рычIвгIваквва агIвызжвжварын ахIвитI.

– Акъанджъа ла анайау джъымсагъи атахъхатI.

### 2. АгIахIвахра акврыбагъахра апхъара.

### 3. Йызпхъаз гIадырхIвахра.

## VII. ЦIхъважва.

– АсахIат апны шIыцрата йыжвдырйа?

– АгIахIвахра лахIварата йгIапшвыланацIайа?

– ЗымгIва рацкIыс йшвгвапхайа?

– Швынхара хвы аквшвцIа.

## VIII. ПынхачIвы.

216–217 ан., бзита йзапхъауа, йызпхъаз рзагIахIвах-  
уа тшырбжъитI. АгIвыра сурат азырчпитI.

## 43 апхъарасахIат

**АпхъарасахIат атема:** МартI агIба. *ТхIайцIыхв Бемырза*. Квырмыш швзысчпитI. *ХIачвыкъва Аминат*.

**АпхъарасахIат амурадквва:** ауысаква йрыхаргIваза-  
ра; ауат рмагIын хъада рызгIалкIгIауа йбжъара; ап-  
хIвыс, ан лыхв хIагIа шнадмыркъвуаш йязыбжъара;  
рапхъаща агъъчIвра; рчважваща, рхъвыцща тшауацIна-  
рыхра; абызшва бзи йдырбара.

**АпхъарасахIат адгалчIвквва:** апхъага, ажвар, атема  
йаквыргIапсу сурат, ауысагIв йсурат, ажважквва.

## АпхъарасахIат акIвшаша

### I. АпхъарасахIат тшазадгалра.

### II. ПынхачIвы рхъвыхра.

1. «АгIапын агIвоуква» – хIва йызпхъауада?

2. АмазахIван агIан апсабара шпаъу?

3. АуагIа абжъандахIвквва цхърагIарата йддрайдзайа?

4. Ажва шIыцквва шгвныркIылыз рхъвыхра.

– МазахIван ззырхIвауа ачIвыйа?

– Баштау ззырхIвауа ачIвыйа?

– АгIвыра апны цIлахъызта йалайа?

5. «АгIапын агIвоуква» асабиква гIапхъитI.

### III. АпхъарасахIат атема шIыц адынхалра.

#### 1. Айчважвара.

– МартI мыз апны ныхIвамш бзита хIызпылуайа?

– Ауи амш атшын анчва, ахъщчва, андуква швшпа-  
райхIвахIвуа?

#### 2. Суратла нхара.

– Асурат апны йыжвбауайа?

– Ани асабии рнашх шпаъу? Йауа?

– Асаби йнапIыцIакIу ачIвыйа?

– АсуратчпагIв швыгата йгIайрысабапйа?

#### 3. АсахIат атема рахIвра.

4. АуысагIв йыхъазла ажва (йсурат дйырбитI).

Абаза гIвгIвы ТхIайцIыхв Бемырза абаза литерату-  
ра аклассикквва дрылапхъадзапI.

ТхIайцIыхв Бемырза асквш 1929 Къвбина кыт дйытI.  
БыжъкласскI грамота ртшхъвага йымата дгIалгатI.  
Ауи амцтахъ гIапсара йымдыруата дынхун. Ауи агIан  
акIвпI йапхъахауа йуысаквагъи ангIайрыкIап. Бемыр-  
за йгвы йгIатахатI йапхъахауата абаза газет йгIаншва-  
лыз йуысаква. Педучилища дангIалга ТIапIанта кыт  
нхара дырщтитI йайрыпхъарныс. ДынхатI ауи абаза  
бызшва акIвымкIвагъи урышв бызшвалагъи физикала-  
гъи, зымгIва асахIатквала йайрыпхъун. Ауи амцтахъ  
къвырльыкъвхара дызшIырттI. ДангIацапах абаза га-  
зета нхара далагатI, тшпсцара дчIвахынцIкIъара ага-  
зет «Абазашта» данхагIвын.

ТхIайцIыхв Бемырза йыршIыйара злагIаджвыквви-  
цIаз уысарапI йгъи йапхъахауа йуыса асквш 1949 агIан  
агазет «Черкес къапщ» йгIаншвалтI.

ЙащтагІайуа асквшка рпны Бемырза апроза тшай-титІта апхьагІвчва бзи йырбаз агІвыраква гІанйыр-шитІ: «Абзасара апша», «Нышв напІыкІ», «ГІвтгІа-чвакІ рымадза», агІахІвахракви ановеллакви.

Асквш 1995 агІан чІахІра хьзы «Къарча-Черкесла ауагІа ргІвгІвы» гІайквнадыргатІ. Асквш 1962 агІан Россия агІвгІвчва РадкІылара днарахвтІ. Ауи йыр-шІыйара гІамта ауацІа абаза йгьи урышв бызшваквала гІвыра кІыдазтынгьи агІвыраква йразкІкІразтынгьи книга 22 гІацІицтгІ.

Ахвыцквa йырзынархата хъатачІв гІацІцтрагьи йымапІ: азкІкІраква «АджьычІв абгъы», «СкытлагІв-чва» датшагьи.

ТхІайцІыхв Бемырза асквш 2007 агІан адунай йхІваджьтІ.

#### IV. Тшпсцара дакыкъя.

Нура дхвыцызтІхІва, дгъагІшум,  
Анхара зынгьи дгъачвшум.  
ДангІагылра щымтадза  
ТшиджвджвитІ, дджвылцІитІ,  
Йща нкъвицитІ.  
Къахвта дхъапалитІ зын-гІван  
ДгІакІвшитІ акІадыгв хын-пщын.

#### V. АпхъарасахІат атема шІыц адынхалра нардзахра.

1. Ауыса къазу-къазу йгІапхьитІ.
2. Ауыса «Квырмыш швзысчпитІ» арыпхъагІв дгІап-хьитІ.
3. Ажвар нхара.  
**Квырмыш** – урышвла «кланяться, делать поклон».
4. Ауыса асабиква дара-дара йгІапхьитІ.
5. АзцІгІараква джъауап рыртитІ.  
– Ауыса зынарху дзачІвыйа?  
– АуысагІв адунай апхІвысква пхарата лгвы йрыз-ту шпагІалырбауа?  
– «Абзасара афырква» ззырхІвауа шпагІашвгвын-гІвуа?
6. Ауыса къазу-къазу йгІапхьитІ.  
– Швара шванчва, швандуква, швахщчва швшыр-зау гІашвхІва.  
– Ауат рныхІвара мшы шпанажвдасуа?

7. Ажважквa рыдынхалра.  
– АунагІва злащаквгылу пхІвыспІ.  
– Аны дызму асаби дыгъйыбам.  
– Ан лгвы амара апшта йпхапІ.

8. Ауыса быжъхътІыла тамамта йгІапхьитІ.

#### VI. АпхъарасахІат атема шІыц рыбагъяхра.

Акврыбагъяхра апхъара (агІвуысакІгьи йгІапхьитІ).

2. АуысакІ збарла йддырдыритІ.

#### VII. ЦІхъважва.

1. ШІыцта йыжвдырйа?
2. Ауысаква лахІварата йгІашвыларцІайа?
3. Ауат злапшыйа? РмагІын хъада швызгІалкІгІама?
4. Швынхара хвы аквшвцІа.
5. РыцІа бзита апхъарасахІат апны йынхаз дгІал-швкІгІа.

#### VIII. ПынхачІвы.

220–222 ан., ауысакІ збарла йддырдыритІ, «Сара сан» – хІва хъа амата алацІара тшыткІ ргІвитІ.

## 44 апхъарасахІат

**АпхъарасахІат атема:** Май йжвбахауа. *Тлабыча Мира.*

**АпхъарасахІат амурадквa:** ауыса йахаргІвазара; ауи амагІын хъада гІаргвныргІвара; айсра рыцІагІата ауагІа йрызгІанагыз дырдырра; айгІайра шгІатыргаз, ауи хвыта йаму шырхъмаштылуаш багъбата йшгвныр-кІылуаш, йшрыларкІуаш йазыбжъара; рапхъаца агъ-чІвара, рчважвара, рхъвыцща тшауацІнарыхра; р-Псад-гъыл, руагІа, рыбызшва хвы шаквырцІуш, бзи йшыр-буш гІаргвныргІвара.

**АпхъарасахІат адгалчІвквa:** апхъага, атема йаквыр-гІапсу сурат, ажважквa, аласхІвараква, агІвгІвы лсурат.

## АпхъарасахІат акІвшаца

I. АпхъарасахІат тшазадгалра.

II. ПынхачІвы рхъыхра.

1. АзцІгІараква джъауап рыртитІ.

– Ауысаква «МартI агIба» йгы «Квырмыш швзысчитI» злапшыйа? Ауат ззынарху дзачIвыйа?

– МартI агIба зымшуда?

– Ауи амш ауагIа йшпадыртлапIауа?

2. АуысакI збарла йгIархIвитI.

### III. АпхьарасахIат атема шIыц адынхалра.

1. Айчважвара акIвыршара.

– Май ажвба амгIан мшыйа?

– Абашта айсра ду анбагIалага?

– Ауи зъара сквшы йцайа?

– Айсра ауагIа рыцхIагIата йрызгIанагIа?

– XIуагIахъа айсра апны тшшпагIадырба?

2. Суратла нхара

(Атема йаквыргIапсу сураткI йадынхалитI.

3. Атема рахIвара.

4. АуысагIв лыхъазла ажва (лсурат дйырбитI).

Тлабыча Мира асквш 1942 Хъвыжвду кыт дйытI. Апхьарта асквш 1949 агIан дыцIалтI. Йапхъахауа луысаква йпцбахауа акласс дапхъауата йылгIытI, ауат ззынархаз йапхъахауа ларыпхъагIв лакIвын. Апхьарта дангIалга Ленинград (ужвы Санкт-Петербург) литература институт дыцIалтI. Ауи швабыжта Мира лыршIыйара йасабапхатI. Ауаъа дангIацапах Черкесск йаныргIалу агIвыра гIацIцтырта редакторта далагатI, ауи сквш гIвынгIажва йайхIата алитература дадынхалтI. Ауи азаман ауацIала азкIкIра щарда гIацIылцттI: «АпсыхIва шкIвокIвакIва», «ЙрзысшапI сгвы», «Квырмыш азысчитI амамыр». ЙцIыхъвахауа асквшкIва руацIа йгIацIылцттI ауысакви апоэмакIви разкIкIракIва: «Акаца шкIвокIвакIва апсыхIва чIыхв апны», «Йнашхыйу, йлашару сдунай», «Ашахв сазпшуата».

АуысагIв асквш 2012 лдунай лхIваджьтI, йара ауи асквш гIвтомкIла йалата лгIвыракIва разкIкIра гIацIцтI.

5. Ауыса «Май йжвбахауа» арыпхъагIв дгIапхьитI.

6. Ажвар нхара.

7. Ауыса асабиква дара-дара йапхьитI.

8. Ауыса гIазкIвчажвауа шгIаргIынгIвыз рхъвыхра.

– АуысагIв асабиква йырзылтахъу ачIвыйа?

– Ауи квырмыш ззылчпауа ачIвыйа?

– Амш лашара – хIва дызпхъауа запш мшыйа?

### IV. Тшпсцара дакъикъа.

Зны, гIван, хын, пщын,

ЙджвыквылтI ажъа гIамдара.

ЙнакIва-гIакIватI, йхъапал-шIапалтI.

ЙыцIшвтын йыгIвитI йшвауа

Зны, гIван, хын, пщын,

Ажъа агIвара йтаххыхтI.

### V. АпхьарасахIат атема шIыц адынхалра нардзахра.

1. Ауыса къазу-къазу асабиква гIапхьитI.

– Ауыса амагIын хъада гIалшкIгIа, ауи шважвакIвала йшвхIвах.

2. АласхIваракIва рыдынхалра.

– АкIвыкIва цIритI, акIвыкIва цIритI,

Зъара хIбзазушгIа ахIвитI.

– КIвыкIви МыкIви КIвыца дрыцта

Йапхъанысуа акIвар йцатI.

3. АлкIгIара апхъара.

– Адгъыл йыкIвдзгIарныс йылтахъу дъагIакIвчажвауа йгIапхьитI.

– АуысагIв квырмыш ззылчпауа йащтацауата йгIа-лыркIгIитIта йгIапхьитI.

### VI. АпхьарасахIат атема шIыц рыбагъяхра.

1. АкIврыбагъяхра апхъара.

2. АжважкIва рыдынхалра.

– Загъа тшйызтуа йта мцырахитI.

– Айсра бзира угъазнарцум.

### VII. ЦIхъажва.

– ШIыцрата йыжвдырйа?

– Швара швтлапкъ апны йалума айсра йаладзыз?

– ЙгIашвгIвнымгIвыта йалайа?

### VIII. ПынхачIвы.

223 ан., ауыса йашIанамкIуа, бзита йзапхъауа тшырбжьитI. Ауыса сурат азырчитI.

## Асаби хъвмарщаквала йхъвмаруа йбжьара

*Батал Къасей. АзкІкІра «Абаза саби литература» йгІалхпІ.  
(Атипсцара заманква рагІан асаби хъвмарщаквала  
йшхъвмаруаи йазырбжьитІ)*

Апхъазаман асаби хъвмарщаква щардан. Асабиква ауат ахъвмарщаквала йанхъвмаруаз ахІауа цкъа йылан, йынкъвыкъун, йнагІвгІагІвуан, рмахъащаква багъяхун, йанкъвакъвуан, йгъгІамщузтІ, йхахвата, йгвыбзыгъата йшгІадзынгылуаш йазнабжьун. Ауат зымгІвагъи асабиква рызгІвадара, ркъару йаланархІун, сабапкІ гІалырхуан.

Ахъвмарщаква зымгІва хъвмарща пщдзапІ, ахъвмарра апны сабап ду рылапІ – ауи акІвын арат ахъвмарщаква ауагІа хвду зазырбуз. ХІуыжвгІанчІви сабиквагъи йырдырра атахъыпІ.

### КЪВАЛАСРА

Апхъала асабиква къваласра швабыж бзи йырбун. Асабиква гъракІвымта адуквагъи аслун. РыцІа щарда йъаслуз ацІашвы апны акІвын.

УасакІ, йа джьмакІ рщыпхъадза акъвалква гІахъырхуанта асабиква йрыртуан. Акъвалква дырпшшун, йдыргІвунта ажкъва цкъата йакІнырхуан. РыцІа йпщдахара ахъазла зигІва-зигІвата йаныршвуазгъи гъмачІмызтІ. АзакІы къапщыта, азакІы гІважъта, азакІы мората, азакІы удзышвата йрчпун. Къвал щарда змаз акыт драхІта тшибахуан! Ауат хвырджьын (ауи «атыгъынчвара» – хІва йапхъун) рзырчпунта йынкъвыргун. Асабиква акъвалква ауи аъара хвы рзырбунта рхъчы йыцІата йанычвуазгъи гІаншун. ЙгърызхъарымцІузтІ – заджвы йгъычпІ, йа йыдзпІхІва йшвун. Зкъвалква зчвыдзыз рыцІагІа дукІ йзнийызшва йбун, йгІайкІаныз млыкв дукІ гІазхъахІаз йапш дайгвыргъун. Къвалы змамыз ахчала йангІархвгІузгъи гІаншун. Зкъвалква ахчакІлагъи йгІауызымтуазгъи гъмачІмызтІ: асаби бзи йбауа йхъвмарга шигвапымцІуа апшта йгъигвапымцІуазтІ.

Акъвалква «агъыма», «арыма» – хІва йалыхын. Ахъа апахъла йнархата йуыргылырквын збынджьа армала йгІайуа «агъымапІ», агъымала йцауа – «арымапІ».

Акъвал ахъахъ йаму агвагІвара «кІвдыр» – хІва йапхъун. Акъвалква зымгІва рацкІыс йдууыз «ахІы» – хІва йапхъун. АхІ къваласгата йрчпун. Ауи рыцІа йхІатлахара, рыцІа пчарахІта узалакшара ахъазла ащапІыла йгІалагун йркъуанта дзашвцІа дырчвунта йтарчвун – «йцІадырчвун». АдзашвцІа акъвал ащайдза мачІкІ йгІахъыхІвара атахъын. Ауи ахъазла акъвал швъабгъыкІ акІвдыршунта (цІгІва зцІам лъагъан чкІвынызшва йчпата) акъырта ахъахъыла йаъата асозан йыладыргылуан. Йыладыргылуанта адзашвцІарчва тарчвун. АдзашвцІа багъята йакІра ахъазла акъвал абынджьагъи дрыкІынхІарунта ауылагъи йгІакІылырщтхуан. АдзашвцІа андихра асозан йгІалырххуан. УацІыхъван адзашвцІа адзхъаквагъи ацІахъгъи клыб хвыцІа йдыррайшахуан. ЙцІадырчваз акъвал «хыцІа» – хІва йапхъун (азджъакІгъи «уана» – рхІвун). АхыцІа хІатланта багъята йгылуан, узайхсуаз рыцІа майрата уаквшвун.

Щта, къвалы йшпасуаз? Йшасуаз ари акІвын.

АчкІвынчваква айыззунта ркъвалква дырчІвун. ЗакІы-закІ, йа гІвба-гІвба, йа хпа-хпа – йшангІалуаз апшта! Акъвалква мачІкІ-мачІкІ рызбжьата, азакІы амщтахъ азакІы дыргылуан. Ауи акІвын хІкъвалква «хІырчІватІ» ззырхІвуз. «ЙхІыргылтІ» гърымхІвузтІ. «ЙхІырчІватІ» рхІвун.

Ауи амщтахъ апхъа йасуаши ацІыхъва йасуаши щаквдыргылуан. Ауи ащаквыргылра ахъаз «йжуан». Йасквушыз гІвыджъ рахІа йнамдзузтын, азаджв къвалыкІ найахвуанта, – йгІалухуайа? – хІва йыгІвза дицІгІун. ЙыгІвзагъи, – йа швохви алчи, – йа цыгъи тауи, – йхІвун. Акъвал змазгъи акъвал мачІкІ йхъайыршвылуанта (йрашвуан, йрышвуан) йангІакІашвахра йыгІвза йшихІваз апшта йгІащгІалуазтын – йыгІвза дайгІайын ауи апхъапхъа дасуан. ЙгІащгІамлызтын – йара дасуан. «Швохв» ззырхІвуз акъвал ацІахъ акІвпІ, «алч» – ахъахъ, «акъвдыр» акІвпІ, «цыгъ» акъвал абынджьа ахъаму акІвпІ, «тау» – азкв акІвпІ. Ажва ахъазла, сара швохви алчи гІалсхызтын йдрашваз акъвал йа ацІахъ хъахъыла йаъата, йа ахъахъ шхъахъу йаъата йцІгІалра атахъыпІ. Ауаса йцІгІалуазтын са

апхъапхъа скшитІ, датшата йгІащтІалызтын – сыгІвза дкшитІ.

АчкІвынчва йдырчІваквас акъвалква хвба-цба чІвырхъала йырчвыхъарата йгІагылитІта (ауи йшангІалуа акІвпІ) акъвалква йрайхситІ. Апхъапхъа йхысуа акъвал андрышвуаз зчІвы гІатыцІыз йакІвпІ. Акъвалква дасу йхыцІала драйхситІ. АхыцІа йагъма напІла йкІитІ, ймачвхъаба акІвдыр йтайыргылитІ, йгІарбага-мачвлагы ацІахъ йкІитІта акъвалква драйхситІ. АхыцІа йхъынхІвуа йпсгІитІ. Дызквшвауа акъвал тагылаз йщапІтып аура йзымырцазтын – закІгы гыгІайымгІтІ. Данаквымшвара, – «уахъышвттІ», – рхІвун. ЗакІы, йа гІвба, йа хпа дрыквшвата йгІайымгызтын, йа дырхъышвтызтын йыгІвза дкшитІ. Ауасамца къвалыкІгы гІанымхахнадзыкІа йаситІ. УацІыхъван къвалшыц дырчІвахитІ.

Апхъапхъа йкшауа, йа ауи йымщтахъ йкшауа акъвалква зымгІва анигузгы гІаншун. Ауи асхъан шыц-шыц датша къвал дыргылхуанта йшасуаз апшта йасхуан. Дасу йгІайкІануаз йджъып йтайцІун.

АкъваласыгІвчва щардагІвы йнадзузтын чкІвынкІ далырхуанта ауи къазу-къазу йрыжуан. Ауаса дасу данасуаш (ари йымщтахъ ура, ари йымщтахъгы ура) щаквдыргылуан. Асца хабза агІвдыжъ шасуа акІвпІ.

Къвалы хІакъыала йанасуазгы гІаншун (хыцІа рымамызтын, йа ауаса йангІалызтын).

Къваласра – сабихъвмарщажвпІ. Ауи асквшышквкв йгІаркІылста хІпныдза йгІадзас хъвмарщапІ. ХІтурыккв, хІхабаркв – «НартыргІа» рпны угІаллагата абзаара турыкквдза – къваласра рылапІ.

Акъваласра хъвмарща бзипІ, хъвмарща пщдзапІ, хъвмарща сабаппІ.

Ауи йасквуауа щардала ахІауа цкъа йылапІ, йынкъвыкъытІ, йнагІвгІагІвитІ, рмахъащакъакв ныкъвитІ, рыла пчарахІхитІ, рнапІы багъахитІ. Ауи зымгІвагы йгІадзынгылуа ачкІвынчва рызгІадара ахчитІ, ркъару йаланархІитІ. Ауи акІвпІ ауагІа къваласра хвду зазырбуз. Ауи акІвпІ ауи асквшышквкв йзырбжъамдзыз! Ауи акІвпІ хІтурыхгы, хІхъвмарщаквагы, хІкультурагы йзгІарылалыз! Ауи акІвпІ ажва ахъа йзалымцІуа! Ауи

акІвпІ хІуысагІв ЧквтІу Микаэль акъваласра уысата йзичпаз:

Акъвал аухІщтуан,  
Акъвал хІрашвуан,  
Акъвал йачпушыз хІазпшуан.  
Акъвал швохвхун,  
Акъвал цыгъхун,  
Акъвал тшамлыкъта йгІалчуан!..  
– ЙызхъацхІуда?  
– Муса йхъацхІап!  
– Муса, уас!..  
– Муса йымщтахъ  
Мута йакІвпІ!  
– Мута йымщтахъ  
Муда йакІвпІ!..  
– Уас!..

1. Къвалы зырхІвауа ачІвыйа? Асабиква рпны ауи хвыта йамазйа?
2. Акъвалква шпахъырцуз? Акъвалква рытланыкъвакв шпахъырцуз? Ауат ахызкв швылашкІ.
3. Къвалы йшпасуаз? Ауи гІащаквшыргылта йшвылашкІ.
4. Акъваласра апны ахыцІа (йа ауана) акІвымкІва датша уана квшырата йгІадрывабауазйа?
5. Акъваласра йазынарху ЧквтІу Микаэль йуыса збарла йышвшырдыр.
6. Тшпсцара мшыкІ агІан тшадшкІылта къвалы швас, ауи къахвра ду гІашвыланацІуштІ, ауи сабапрата йалу швыбуштІ.

## КЪЫМ

Гвы ашвтума ари апш уыс?

УахъчІва йагІадзасгы ауагІа заджвы швабыжта дгІахІвуа дырбарыквын, – зунагІва багІвас, къымта дхъынхІвитІи, къымта дгІахІвитІи! – рхІвитІ. Заджвы йакІвым закІ йчпата заджв дйыргвыжкІызтын, ажвакІла йхІвата, хІаквым гІайынхазтын, – уысщыпІ, уыззакпІ, – атарала, – мса къымта угІасырхІвыпІ! – хІва йайхІвитІ.

ЙабагІанша арат ажвакв? Ауат асабихъвмарра – къымасра – йгІалцІтІ.

Апхъала ахвыцквa (йхъачвахаз ачкIвынчвагы) кьым йаслун. Гъынгы пхынгы йасуан.

АсквшышвкIква йцаз ркыльамчIапц йарзаран,  
Йапшым ауатыккввагы йдыръазан,  
Сабихъа щарда рхъвмарраквагы йырбжъан,  
– ...Акьым гIахIврала йъазадзан.  
ЙакIвсцашун ауи скыльамчIапц насахвын,  
ЙакIвсцашун ауи агъны, апхын,  
Асы апынги йгIасырхIвуан ауи,  
Асаба апынги йхъынсырхIвуан ауи, -

йхIвитI ЧквтIу Микаэль йуысакI апны.

Акьым амшы, йа ажв, йа ачв, йа акIамбыщ ачIвгIва апынцIа йгIалырхуан. Амшы йгIалырхуаз «мшIкьым» – хIва йапхъун, ачIвгIва йгIалырхуаз «мса кьым» – хIва йапхъун. Аныгы арыгы рчпаца апшын. Акьым ахIа ачпаца аман. Ахъахъ гъагъан, ащапIы цIагIвын. Апкъ гъажъын. Акьымква рхIагIараквали ршвпIараквали йгъапшымызтI: азджъакI рыцIа йдууын, азджъакI рыцIа йхвыцын. Ауаса ащарда рхIа-гIара быжъба-гIба сантиметра йнадзун, рхъахъ адзакIакI уалагата адзакIакIдза пцба-хвба сантиметра аквшун, ащапIы сантиметракI ахIа йгъшвпIамызтI.

Акьым анычва, йа арахчва йгIалху кIнутI хвыцла йасуан. Ауи акIнутI «кыльамчIапц» – хIва йапхъун. АкыльамчIапц пцIацIа ашIарцIун. «ПцIацIа» – зырхIвуз ачIвыйа? АкIнутI аналарпара ацIыхъва апны бзызшва, йа лацIыхъвазшва йаъата тшыткI бжъарпахуан. Ауи «пцIацIа» – хIва йапхъун. АпцIацIа акьым бзита йгIакIвшун, агъаба йазалуата йаквшун. Акьым-асра апны ауатква атахъын.

Щта, кьым йшпасуаз?

АчкIвынчваква дасу йкьым найахвуан, йкIнутI апцIацIа гIакIвйыршун, акIнутI ахвагы йагъьма напIыла йкIуан, йармалагы акьым йыргылуанта акIнутI ахва дгIахъуан. ДангIахъра йарма напI ауищтхуан. (Аущтхрагы агIахърагы аквшвара атахъын). Акьым хъынхIвуа йалагун. ЙхъынхIвуа йаналагара апцIацIала дасуамцара рыцIагы йхъынйырхIвуан. Акьым хъынйырхIвызтIхIва «йхъынйырхIвитI» гърымхIвизтI,

«йгIайырхIвитI» рхIвун. (Ауи акIвпI йаргы хIыбызшва «кьымта дгIахIвитI», – хIва, – «мса кьымта угIа-сырхIвыпI», – хIва йзгIалахаз). Акьым гIахIвуамцара йнаскIытI. АкьымасыгIвчва анкъвакъвуан – акьым рыцIа щарда йзыхънырхIвуа, рыцIа хъара йззырцауа, – хIва.

Кьым ацIашвы апынги, асы апынги, абарахъа апынги йасуан.

Асы апны рыцIа щарда йзыхънырхIвуа, рыцIа хъара йззырцауа рыцIа дкьымасыгIв тазата дырпхъадзун. ЙайгIайрагы рыцIа хвы азырчпун.

АкьымасыгIвчва анкъвакъвра йаланахIвунта йрым-дырдзакIва щарда йынкъвнажъуан, йарыгIвуан, рмахъа-щакъква днаркъуан. Ауи, ахIауа цкъагы гIацхъры-гIахуанта, ачкIвынчва згIвадата йгIадзыннаргылуан. Ауи акIвапI акьым збазыз! АуагIа сабапкI злам закIгы гъгIархъвыцуам!

1. Кьым зырхIвуз ачIвыйа, ауи гIазлырхуазйа? Акьым шпарчпуз?

2. Кьым йшпасуаз шватапхъахта шважваквала йшвхIвах.

3. Кьым гIашвырхIвуа тшыжвбжъа.

## ДЖЪАКЪВЫЖВ

ХIызлачважваз ахъвмарщаква зымгIва йрапшта джъакъвыжв йасуаз ачкIвынчва тшытква ракIвын (8–12 сквша йыртакваз).

АчIвызйа йара йджъакъвыжвыз? Ауи йшпалахъв-маруаз?

ГIвсантиметракI ахIа йжвпIамкIва, ауагы сантиметра гIважвакI ахIа йнамдзауа лаба тшыткI гIарахвитIта агIвхъакIгы гIацIырчвитI (йа йаразджъарала, йа азакIы азджъарала, азакIгы анахъани азджъарала). Аджъакъвыжв аджъанах, атларыджа амахъа апш пщырцата йанырчвуа рыцIа йайхIапI. Ауи агIангы ахъаква цIырчвитI).

Джъакъвыжв йзласуа лабапI. Алаба ауа метракI аъара йнадзитI, йгъшвпIам, унапIы шазбзихуш йапшпI.

Джъакъвыжв йасуа гIвиджъ ракIвпI.

Апхъа йасуаши ацIыхъва йасуаши щаквдыргылра ахъаз джъакъвыжвасга лабакI гIарахвуанта йыршун:

азаджв алаба ацҀыхъва йкҀуанта кҀбакҀадза йгҀайыр-  
гылуан, ауи амщтахъ йзму йнапҀы ахъахъ (анапҀква  
адысылуата) йыгҀвза йнапҀы гҀакҀвйыршунта йгҀайкҀ-  
уан, уадыргҀвана апхъапхъа йзкҀыз йнапҀы гҀахъай-  
гылхуанта йыгҀвза йнапҀы ахъахъ гҀайкҀуан. Ауасам-  
ца аласа ахъадза йгҀайуан. Ахъадза зкҀуаз апхъапхъа  
дасуан.

Адгъыл апны метракҀ аурата, метракҀгъи аган-  
та пщырцаракҀ гҀарчҀвагъвунта аджъакъвыжв ауаъа  
йтарцҀун. Апхъа йасуашыз йлаба гҀайахуанта аджъа-  
къвыжв ахъа дасуан. ЙъагҀахъачвуаз данасра йгҀам-  
пунта йгҀахъапалуан, йангҀахъапалра даквшвузтын  
датасхуан, датасхуанта йрыпсегҀун, йрыпсегҀун дащ-  
талхуанта йгҀакҀамшваскҀва даквшвузтын датасхуан.  
Ауасамцара йчвгҀакҀашванадзыкҀва йъайзырцадзудза  
йырцун.

ЙгҀвуджъхауа аджъакъвыжв ъакҀашваз дгылуанта  
йгҀауищтхуан. ЙгҀауищтхуанта йырчҀвагъвваз апщыр-  
ца йгҀатайрышвызтын йара дасуан, йзыгҀатамры-  
швызтын апхъа йасыз датасхуан. Ауасамцара апщырца  
йгҀаташванадзыкҀвара йасуан, йа йаныркъычҀра йа-  
къвыщҀхуан.

Аджъакъвыжв йъакҀвызлакҀгъи йапшыта йгъамс-  
уазтҀ. Ауи асщакҀ зджъара йгҀанымхауа джъащахъвата,  
псы ахъата, йбзата, йгҀачважвушызшва ЧквтҀу Мика-  
эль йгҀайырбатҀ, уыса цҀасла йгҀабзайыргылхтҀ. Абар  
ауи (ужвыгъи заджвы йыла атаквшвахпҀ – хҀва сайгв-  
гъитҀта йгҀалзыгҀвгҀитҀ):

ТшгҀайыргъвугъвунта – дасуан,  
Дасуанта – йрампҀун,  
ЙрампҀунта – йхъйырцҀыжвуан,  
ЙхъйырцҀыжвуанта – йрыпсегҀун,  
ЙрыпсегҀунта – дазцахуан,  
Дазцахуанта – датасхуан,  
Датасхуанта – йщтҀирыпсегҀун,  
ЙщтҀирыпсегҀунта – ажв-жву-у! – хҀва  
ДацҀакшун ауи!  
Зны дасырквын – амгҀважвдза,  
ГҀван дасырквын – акҀвардза,  
Хын дасырквын – адзыхъдза,  
Пщын дасырквын – агъалдза,

Хвын дасырквын – ахвадза  
Йдзанайыргун ауи!..  
Йара йчкҀвынхъа ацҀасла,  
Сара счкҀвынхъа ацҀасла,  
ХҀара хҀджъакъвыжв ацҀасла –  
ЙгҀагҀхра сара йсыквшвун:  
Аджъакъвыжвгъи сыма,  
Алабагъи сыма,  
Йаргъи сара дсыквчҀва,  
ЙайгҀайрагъи сыквчҀва, –  
Ахва дгҀатызгунта  
ДгҀазгхуан сбгъабгъауа.

Аджъакъвыжв апхъа йасыз даквымшвазтын йгҀвуджъ-  
хауа даситҀ. ДаситҀта – ауыс зымгҀва ауысагҀв йшгҀайыр-  
баз апш йакҀвшитҀ. ЙгҀвуджъхауагъи даквымшвазтын –  
йыгҀвза даситҀ. Данаквымшвара «дахъбышттҀ» – рхҀвитҀ.

Аджъакъвыжв йасуа «дахъйырбыштра» ахъаз йыгҀв-  
за араса йхҀвун (ауи кҀара йахъвауадзищун):

Ашайтан дасын – дахъбышттҀ,  
Агъауыр дасын – дахъбышттҀ.  
Ашайтан дасын – дахъбышттҀ!  
Агъауыр дасын – дахъбышттҀ!  
ДахъбышттҀ –  
ДахъыщҀатҀ,  
ДахъышвттҀ –  
ДахъызгҀатҀ!

Аджъакъвыжвасра ахвыцкҀва рпчарахҀра йала-  
нархҀун, рыла арыцҀарун, рчхҀара ардууан, рмахъа-  
щакъва арыбагъьун, амаджъанра йгъаханамир-  
дзузтҀ. Ауат зымгҀвагъи агҀвычҀвгҀвыс йбзазара апны  
йтахъкҀвахушыз ракҀвын. Ауи акҀвын аджъакъвыжв-  
асра асабиква йзырхъдымраштылуаз.

1. АчҀвыйа йара «джъакъвыжв» зырхҀвуз?
2. Аджъакъвыжви ауи йызласуаз алаби алкҀгҀарата йрымаз  
гҀащаквшвыргылх.
3. Джъакъвыжв йшасуаз шватапхъахта йшвхҀвах.
4. ЧквтҀу Микаэль йуыса збарта йышвшвырдыр.

5. Швара кIаразын швасма ари ахъвмарра? Швамсызтын, зны шваста швапшы. ШвнаауахвуаштI, швкяхвра йаланархIуштI, пчарахIта швкшауа швабжьюштI.

## ЦАМПИРА

АцIампира аджъакъвыжв йапшын, ауаса ахъвмарща датшан. Ауи рыцIа йъабазыз ащхъарауа кыткварапны акIвын.

ЦIампира ззырхIвуз ачIвийа?

Ауи ачпаща аджъакъвыжв йапшдан (йжвдырхума аджъакъвыжв шчпаз?) Ауаса зымгIвагъи зласуаз лабакI акIвын (аджъакъвыжв йанасуа апшта дасу лаба гъйымамызтI).

АчкIвынчва гвыпта йгIайыззунта «йыжуан» – алаба напIыла йркIуамцара ахъахъдза зквшвуз апхъапхъа дасуан, ауи йымцтахъ йгIайуаз – уацIыхъван. Ауасамцара йасуан.

«Йаныжра» амцтахъ адгъыл чIвагъвара тшыткI рчпунта ацIампира ауаъа йыквырцIун.

Йасуаш алаба найахвуанта ацIампира дадзхъагылуан. Анахъанат зымгIвагъи закIы-закI цIлакъвадама (акъвацакввагъи шашIу) нарахвуанта тланыкъвакIла йгIалагылуан.

Йасуаз йлаба ацIампира йыцIайырщцуанта йыгIвзачва ахъагылазла йауицтуан. Акъвацаквва змазгъи ауи шрымцтиуаш йацтан – ркъвацаквала йгIасуан. Йаквшвазтын – йаквшваз йкъваца апхъа йкшаз йыйтитI, агвып дрылайыргылитIта йара ацIампира гIайгхитI, агвагIвара ахъахъ йаквицитIта даситI.

АцIампира заджвгъи даквымшвауата, йзымкIуата, йрыгIвшвтта, йырхъыпсегIата йкIашвазтын – йасыз дцунта аджъакъвыжв йшасуаз апшта дахъышвтнадзыкIъара даситI. Данахъышвтра алаба аныркIуаз знапIы ахъа зкIыз йымцтахъ йгIайуаз даситI.

АцIампира рыцIа хъара йззырцауа дайгIайуан.

Ари ахъвмарщагъи сабапта йалаз аджъакъвыжв йалаз акIвын.

1. ЦIампира ззырхIвуз ачIвийа? Ауи аджъакъвыжв йызлазаргванызйа, йызлахънагузйа?

2. Ари ахъвмарщала рыцIа щарда йабасуаз, рыцIа йабажвыгъаз?

3. ЦIампира йшасуаз шважваквала йшвхIвах.

## КЪЫНКЪАРА

Къынкъара йасуаз ачкIвынчва ракIвын.

ХъвлапынхъакI ачкIвынчва зджъара йгIайыззунта – йа аурам, йа датша зджъара тыбгIартакI апны – гIвыджъахIбата йалырхуан. Ажва ахъазла, МухIамади АхIмади. АхIбата йалырхуазгъи рыцIа йхахваквваз, рыцIа йтшытквваз ракIвын.

АхIбачва гвыпта йалагылаз ачкIвынчва йрылцIуан, мацIкI йнаскIьун хъата-мата йгылуанта ачкIвынчваквва рыхъыз рхIвумца къазу-къазу йгIацIыруан.

Араса:

- КIамащ, уызлуда?
- АхIмад сйылапI!
- КIатIащ, уызлуда?
- МухIамад сйылапI!
- Фуъад, уызлуда?
- АхIмад сйылапI!
- Рауф, уызлуда?
- МухIамад сйылапI! ...

(Ажва «уызлуда?» гIвмагIныкI гъагIаныцIуа ахъазла ачкIвынчва мшыркъвауа, – «МухIамад силапI», «АхIмад силапI», – анырхIвузгъи гъмачIмызтI).

Ауасамца ачкIвынчваквва гIвгвыпкIта тшыршун. Гвыпипхъадза рахIба йыцылуан. РахIба йыцылуанта йнаскIьун. Агвыпквва метIра гIважвихвбакI аъара рызбжъата, ршIахъаквва азынархата рнапIквва багъята йабадыркIуанта сатырта йгIагылуан. ЙгIагылуанта – агIвгвыпкI:

- Къынкъара!
- Анахъани агвып:
- ТахIвана!
- Арахъари агвып:
- КIамащ!
- Анахъани агвып:
- КIатIащ йахIа джъа хIымбарыгIатI!

ДгІашвщти швымшвузтын,  
ЙхІтахъыта йхІмауа йакІвпІ!..

ЙгІарщтиуа йыхъазла датша ажваквкІ анырхІвузгъи гІаншун: ауат щаквгылата йгъаъамызтІ – дасу йакъыль ацІарара йгІанагуаз йхІвун. Ауаса амаль амамкІва «дгІашвщти» йхІвара атахъын).

Ани агвып йгІарщтиуаз дгІарылшвтуанта – арахъари агвып дрызгІагІвуан. ДрызгІагІвуанта йкъару эквхъушта йбауа гІвыджъ дгІарбжьасуан. ДгІарбжьасуанта рмахъаква йзамцІжвузтын – агІвыджъ рыуа заджв дйырцунта дцахуан, йзамцІымжвузтын – йара дгІанхун.

Йдырцазгъи йгІанхазгъи знапкІва абаркІыз агвып йгърыламылуазтІ – кІыдата йгылуан.

Ауи амщтахъ арахъари агвып – кынкъара! – хІва йцІыруанта анат йырчпаз аратгъи йырчпун.

Ауасамцара йхъвмаруан.

ЙайгІайуазда? ЙупшІагылу агвып рыуа заджв йахІа дгІанымхахуата упны йуызгІадуазтын – уара уайгІайтІ, угвып айгІайтІ. Уара учІвквара нарахвуазтын – дара айгІайтІ.

АйгІайра – йгІашвгвынгІвызапІ – швабыжта йбаргвын.

Кынкъара йшасуаз уысата йгІапхъара зтахъу ЧквтІу Микаэль йкнига «Абаза тшыгІвквара» (асквш 1969 агІан йгІацІцІтІ. 53–55 – хауа анапаква швырпшы: ауаъа йаныпІ).

1. Бзита швапхъа, кынкъара йшасуаз швгвыншвкІыл.

## ЦЫРХЪ

Ари ахъвмарщалагъи ачкІвынчва ракІвын йхъвмаруаз.

Ахъвмарщара ацІасквара акытквара зымгІва рпынгъи йгъапшымызтІ – мацІкІ йанагІвнагаквуз гІаншун. Йара данхвыщыз йкыт апны цІырхъ йшасуаз уысала ЧквтІу Микаэль йгІвыхтІ (йкнига «Абаза тшыгІвквара», 64–65 анапаква йрныпІ). Саргъи йшыздырхуа швасхІвуаштІ.

АчкІвынчваквара зджъара йайыззунта (ауаъа гъвгъваразара атахъын) гІвыджъ ахІбата йалырхуан. Ауат

рыцІа ймчхъакваз ракІвын. Рыхъызгъи «ахІын». АхІчваквара гІагылуанта йыжуан (азджъакІгъи «йжвийуан» рхІвитІ). ДасузлакІгъи йтахъыз дгІалихуан. Абараса:

- СжитІта, АхІмад дгІалсхитІ.
- СжитІта, МухІамад дгІалсхитІ.
- СжитІта, Бащыр дгІалсхитІ.
- СжитІта, Нури дгІалсхитІ...

Ауасамцара ачкІвынчва зымгІва гІвгвыпкІта йагІвыршун.

ГІвгвыпкІта йагІвыршунта «ахІчва» чІвагъваракІ гІарчІвагъвун. Ауи ачІвагъвара мажан.

АчІвагъвара аныла ухъыста ахІкІ, арыла ахІкІ ршІахъаквара азынархата йгІагылуан, лаба багъбакІ гІарахвуанта ачІвагъвара йазрайшата рнапквалара йгІаркІуан. АхІ йгвып рыуа (рыцІа йхахву) заджв дгІайуанта йнапквара йымъашІахІвара йгІакІвйыршунта багъбата йгІайкІуан. Ауи йымъашІахІварагъи датша заджвы йкІыхуан. Ауасамцара агвып зымгІва тшабадыркІуан. ТшабадыркІуан, ахІквара рыуа заджвы, – швхІазырма? – хІва дазцІгІун. Агвыпквара, – хІхІазырпІ, – анырхІвара, – закІы, гІвба, хпа, – хІва дпхъадзауа далагун. «Хпа» анихІвара алаба йахъуа йалагун. Агвып ачІвагъвара йгІахъызгауа (йа рапхъа йгылу – «рахІ», йа зымгІва шалу – йшангІалуа акІвын) айгІайуан.

Ари ахъвмарщала ухъвмарра ахъаз чхІара уымазара, ущапІыргылщара уазъазазара, укъвышзара, къару уылазлара атахъын. Йара ахъвмарра уызнабжьузгъи ауи акІвын.

Ари ахъвмарщара хІзамандза йгІадзатІ.

1. «Цырхъ» йышхъвмаруаз швапхъата шважваквалара йшвхІвах.
2. Ари ахъвмарщара аунашва кІаразын йшвагІахъама?

## КІАМПИЛ

АкІампІыл ачкІвынчвагъи ахІвссагъи бзидздза йырбаквуз ахъвмарраквара йрыуан. РыцІа йззалхыз йтшытхаз – жвасквша-жвыгІвсквша йнадзаз ракІвын. АчкІвынчва йырхъазытагъи апхІвыспа чкІвынквара рылатагъи йасуан.

АчІвыйа «КІампІыл» ззырхІвуз?

Ауи топхвыцын, ужвы «урышв хоккей», йа «топла йзсуа хоккей» ззырхІвауа йзласуа атоп йапшын, абчва, аласа, йа акІасыжв йгІалхын, йтадзахын, швабыжта йбагъан. Апхъазаман атщІыхъва йгІалырхуата гІацІ-цІуашын.

КІампІыл йшпасуаз?

Апхъапхъа йзласуаш алаба рчпун. Алаба аура метІракІ аъара йнадзун, ашвпІара – унапІы йшазбзи-хуш апшта, ацІыхъва мачІкІ йгІахъвун. Ужвы «урышв хоккей» йзласуа «клюшка» – хІва йзпхъауа алаба йапшын.

ДасузлакІгъи йлаба йыма гъвгъваракІ апны йгІайз-зунта (кІампІыл йъасуаз акыт уалцІта архъаква рпны акІвын) штакІ пщырцата йгІатаркІуан (йа йачвыхъа-раквата хІахъвквкІ щІІарцІун, йа къвыраквкІ лад-рысуан агъийуанта). Апщырца аура рыцІа йдууын, аган рыцІа йайшысын. Аган айшысква гвашв рзыр-чпун (гІвхІахъвыкІ щІІарцІун, йа гІвлабакІ ладрысуан).

Ауи амцтахъ, гІвыджъ алырхуан, ауат «жуанта» йгІайзззз гІвгвыпкІта йыршун.

ЙгІатаркІуаз ашта, – ари аъара йнадзара атахъын, ари аъара йнадзара атахъыпІ, – хІва йгъаъамызтІ. ЙшангІалуаз акІвын! ЙщардагІвызтын – йдрауан, ймачІ-гІвызтын – рыцІа йдырхвыцуан. Агвыпквгъи, – ари аъара йнадзара атахъыпІ, ари аъара йнадзара ата-хъыпІ, – хІва йлыхта йгъаъамызтІ. ЙгІайззуз зымгІва-гъи асуан – йщардагІвызтын йщардагІвыпІ, ймачІыз-тын ймачІпІ!

АкІампІыл ашта аквта апны йщІарцІун, апхъа йас-уашла «чІвы дрышвуанта» йасуа йджвыквылуан. Атоп (акІампІыл) гвашвыкІ йтарцанадзыкІара йынкъ-выр-цун. Йантарцара йгІаргуан аквта йщІарцІахуан-та йаталагахуан. Атоп рыцІа щарда агвашв йтазцауа айгІайуан.

1. «КІампІыл» йасуазда? Йара «кІампІыл» ззырхІвауа ачІвыйа?

2. «КІампІыл» йшпасуаз, алкІгІарата йамайа?

3. АкІампІыл асчва рыуа йайгІайта йырпхъадзузда?

## ТОПТАРЫГЪАЖЪ

Топтарыгъажъ ачкІвынчви ахІвсса хвыцквкІа йырхъа-зытагъи йалатагъи йасуан.

Йшпасуаз?

АчкІвынчва топ хвыцкІ гІарахвуан барахъакІ (хІвра-ъагІамиуа) апны йгІайуанта атоп зрыгъажъуаш далыр-хуан. Анахъанат зымгІва мачІкІ-мачІкІ ахІа рызбжъам-кІва, йазрайшата йащтацауа маша хвыцквкІа рыжуан. Машата йгъамашамызтІ – гвагІвара хвыцын. ЙгІарыж-уанта – дасу йгвагІвара дадзхъагылуан – «йхчун». Атоп гІазрыгъажъныс йалырхыз чІвырхъакІ-гІвчІвырхъакІла днаскІуанта атоп агвагІвараква йрызгІайрыгъажъуан. Атоп згвагІвара (зымаша) йгІатагъажъта йгІашІас-уаз дамцІасуанта йгІащІипгІун. Анахъанатгъи амцІы-къъун. Атоп зымаша йташваз ауат дрылакшун. Дызквшваз йымаша атоп гІазрыгъажъуаз йнайахвуанта «йрхвыз» атоп гІарыгъажъра йыквшвун. Заджвгъи дйыквымшвазтын – йара йгІайрыгъажъхуан.

Ауасамца йхъвмаруан.

1. «Топтарыгъажъ» йамгІан хъвмарщазйа?

2. Ауи йышхъвмаруаз швхІва.

## БАЦАРЫПА

КытквкІа рпынгъи ари ахъвмарра «джъампатакъ» – хІва йапхъун.

Бацарыпа йанасуаз апхынла акІвын. Йъасуазгъи йзадамыз агъабаква рпны акІвын. Йасуазгъи ачкІвын-чваквкІа ракІвын.

ТІакІв йпшшахъаз абаца хъвоуква гІарахвуан (аба-ца аура ачкІвын бзидздзала йхъыхІвара атахъын) йгІайуанта йдрыпун. Йшпадрыпуз? Араса акІвын.

АчкІвынчва мажа-чІвагъваракІ лыргун (йа йгвныр-кІылуанта) ауаъа йгІагылуанта къазу-къазу рбацаквкІа дрыпун. Абаца ймъашІахІвара йъагІадзауа апны йар-манапІла, йжвгІвахъа йъагІадзауа йагъманапІла йкІуан ащхъвала (ацІыхъвала) адгъыл йайрысуан-йнайрыс-уанта йауищтхуан. Абаца апхъвала йпссгІун. Ауасам-ца зымгІва рбацаквкІа дрыпун (бацарыпа гІвыджъ асгъи, щардагІв асгъи йауан). Збаца ацІыхъва йгІанхаз

(рыцІа аргваныта йкІашваз) далахун. Далахунта йбаца гІашІайцІун. ЙгІашІайцІунта мачІкІгъи дзхъала днас-кІьунта йхчауа дгылан. ЙшгІашІайцІуыз шпакІвыз? Йбаца ъакІашваз апны ганла йгІащтІайцІун.

Арахъарат зымгІвагъи рбацаква гІарахвуанта йџа-лагата йџадрываз йгІайхуан. ЙгІайхуанта къазу-къазу – збаца зымгІва рацкІыс хъара йпсегІаз апхъа, ауи йымщтахъ йкІашваз уацІыхъванымцара рбацаква йгІашІарцІаз йшаквшуш апш йдрыпунта йауырщтуан. Убаца йашІу апны йнамдзастын, йа уаквымшвазтын уара йгІашІауцІун. Уаквшвазтын – убаца злахъысыз аџарала йашІу абаца зчІву йнайрыскІьунта йгІа-щтІайцІахуан. Убаца аквшва йампІата апхъала йкІв-рызтын – убаца ахъа џанадзездза йнайрыскІьунта йгІащтІайцІун.

Убаца йа мачІкІ, йа аџарагІвшарадза, йа ацІыхъва-дза йашІу абаца йыцІкІврызтын – убаца џадзацІкІв-рыз къамышІала йгІаушунта къамышІата йупхъадзас аџара йашІу абаца аурала йрпхъадзун йнадрыскІьунта йгІашІарцІахуан. Убаца ыцІкІвырдзастын – йашІу аба-ца быжъны аурала йнадрыскІьитІ.

Ауасамца йашІу абаца къазу-къазу заджвгъи да-зынамдзахнадзыкІьа, даквымшвахнадзыкІьа йайхситІ.

Збаца ауызщтыз – йхысыз! – йгъгІайгхуам, йџа-щтІу йщтІапІ.

ЙашІу абаца заджвгъи даназынамдзахра, данаквым-швахра ауи йзчІву йгІайахвитІ арахъарат џагылта йба-ца йџайхсуаз дгылитІта ацІыхъва йгІатахаз (йаргван йщтІу) абаца дайхситІ. Даквшвазтын ауи йгІашІай-цІитІ, датша закІы даквшвазтынгъи ауи зчІву йгІашІай-цІитІ, даквымшвазтын – йара йаташІайцІахитІ (апхъа йџашІайцІаз апны). Йа ахъвмарра йаналагауа йангІа-литІта збаца ацІыхъва йгІанхаз йашІайцІитІ.

Ауаса акІвын, са йшыздыруала, бацарыпа йшасуаз.

Ауи ахъвмарра швабыж уаланахІвунта азаман шцаз уымдырдзакІва йцун. Абацарыпа йунарычпуз зымгІвагъи азгІвадара йахъвшвын. Ауи акІвын ауа-гІа бзи йзырбуз.

1. Ари ахъвмарра йшасуаз, ауи алкІгІарата йамаз швхІва.
2. Ари ахъвмарща асабиква бзи йзырбузйа?

## ТІУП<sup>1</sup>

АшвпІара хпа-щџба сантиметра, аура жвхъв-жвибыжъ сантиметра йнадзауата тІупкІ хъырсун, ачва ахъырх-хуанта агвтІатІара гІатырхуан. Датшата йухІвушызтын, атІуп ауацІа гІадрывцкъун. АйхацІакІ, йа баца цІагІв ба-гъбакІ атІуп ахъакІла йтарцІун ацІыхъва йкІылырщт-уанта йкІылырхІвахуан. Ауасамца агъабаква тшыт-тшыт-квкІ рахІа гІадымхалхындыкІьара йкІылырхІвун. Уа-цІыхъван атІуп акІынхІара йазбзита лабачкІвынкІ рпссунта ауи тарцумца йгІадрывцкъахуан.

УацІыхъван баца тшыткІ гІарахвуан йунапІы-цІашвуш аџара гІаныржъуанта гъагъата йыршІакъвун. ЙџаршІакъваз йалагунта абаца атІуп акІынхІара йаз-бзихушта йрпссахуан. Йанырпссара амщтахъ атІуп аура ацкІыс сантиметракІ, сантиметракІи бжакІила айшыс-та йпыркъыхуан.

Нычва чва (йа кІасыжв, йа швџабгъы) тшыткІ гІарахвуанта йыркъакъуан, гъажыта йырчпунта ала-бачкІвын џацауадза атІуп йтарцІун. Ауи «хы» – хІва йапхъун. Алаба чкІвын гІатырххуанта атІуп датша хыкІ тарцІахуан, ацІыхъва йтарцІахуаз ахы псайспамцара йнадрыскІьун. АгІвхыкІ йрбжъу ахІауа тшаднакІы-литІта йгІвбахуа ахы йапхъахуа йазынамдзаскІва «къвакъ» – хІва йтнарцитІ: атІуп хыситІ. Йтышвтуа ахы бзидздза йпсегІитІ.

АцІыхъва йтарцІаз ахы атІуп йгІатахитІ. Датша хыкІ ататарцІахитІта ауыгъи дырхыситІ. Ауасамцара йалахъвмаритІ.

АтІупла йанхъвмаруаз йа закІы йазкІылпшуанта, – йаквшвауа! – хІва, йа зхы рыцІа хъара йцауа! – хІва йанкъвакъвуан, йа ачкІвын йхъазызытын ауат ауысква-ла тшибжъун.

ТІупла йхъвмаруаз ачкІвынчва ракІвын.

1. АтІуп шырчпуз швхІва.
2. Ари ахъвмарщала йшхъвмаруаз гІащаквшвыргылх.

<sup>1</sup> ТІуп – цІла хъзыпІ, урышвла йгІаныцІитІ – бузина. Абаза бызшва апны йыгІвбахуа амагІынгъи амапІ – саби хъвмарга, урышвла йгІаныцІитІ – воздушный пистолет.

☀ **Арат ацІлахъызква швылашвкІ:**

- Швокъвыд – черемуха;
- ЧвачІвы – липа;
- ШвчІвы – бук;
- Хъаца – граб.

### ХІАХЪВАУЩТРА

Апхъазаман асабихъвмарщаква щардан. АбакІрала, дзцарала, брус хъалрала, хІахъвы, хІваспа аущтрала (датшагъи щардала) йанкъвакъвуан.

АхІахъваущтра хъвмарщаква гъапшымызтІ. Арыгъи ауат йрыуапІ.

АчкІвынчва адзы атшпы йцун закІы-закІ хІакъба гъажы гІарахвуан йадзхъагылуанта къазу-къазу йауырщтуан. АхІахъв адзы йцІамшвкІвалуа, йхъапалуамца хъара йшырщтиуаш йацтан. ЗхІахъв рыцІа щарда йхъапалуа, рыцІа хъара йцауа дайгІайуан.

УхІахъв ласы йцІамшвкІвалра, хъара йцара ахъазла аущтца удырра атахъын. Ауи гъмайрамызтІ.

Ари ахъвмарщакъи магІныта йамаз анахъанат йрымаз акІвпІ – ахвыц дызгІвадата дшгІадзынгылуаш!

1. Ари ахъвмарщала асабиква шхъвмаруаз, йшанкъвакъвуаз швхІва.

### ХЫРИХЫЦ

Апхъала ачкІвынчва хырихыц аущтрала йбазын.

Азаман хъарадзаква рагІан ахырихыц абджъарын. Ашвокъква агыква ангІанша амщтахъ йсабихъвмаргахатІ (ажва гъалам, йгІазлырхуазгъи, ачпацагъи тшырпсахтІ).

Ахырихыц хІлокІква, хІтурыхква, хІхабарква жвыгъата йгІарылахатІ.

Абар «НартыргІа» рхабаркІ йгІанахІвауа: Сосрыкъва «ахырихыцла дхыстІ... Данхыс асхъан, – щамакъыкІ швцы, – йхІван ащамакъы рщытІ, йыржвытІ, йырфан йаналга амщтахъгъи Сосрыкъва йхы гъаъам. НартыргІа

хъыччитІ, – йабаца, Сосрыкъва ухы? – рхІвитІта. Йаргъи дчІвапІ, айшва дадзхъачІвапІ, закІгъи гъихІвум... Сосрыкъва йхырихыц гІацапатІ, йгІайтІ (нартыргІа здзхъачІваз) айшва йгІаквшван ачІвыла йыцІалтІ, йгъырмахтІ».

ЙшхІхІваз апшта, хІзаманква рагІан ахырихыц саби хъвмаргахатІ.

Хырихыц шпарчпуз?

МачвыкІ аъара йшвпІата, аурагъи метракІ аъара йнадзауата (ауи рыцІа йайшысхаргъи йаухарыгъи ауашын – дасу йуырт йгІаквырхуан) раса бацакІ гІарахвуан ачва ахъырхуанта (йанахъырымхуазгъи аъапІ) ацІыхъваква рпны мачкІ йыршІакъвун. УацІыхъван аркъан цІагІвкІ (йа шындагта йалата, йа анычва йгІалхта) гІарахвуан абаца ашІакъваракІ йгІакІвдыршунта йшІархІвун. УадыргІвана аркъан ацІыхъва гІаркІуанта абаца арахъ ари ацІыхъва ашІакъвара йгІакІвдыршун. ЙгІакІвдыршун йгІахъуамца абаца ачуан амгІа апшта йгІадрыхъвун. ЙгІадрыхъвунта аркъан шІархІвахуан. ЙхІазырхатІ! Ауи йрчпаз йзлапхъуз сагІындакъын.

АсагІындакъ анхІазырхара къамыш джъапкъ гІва райшакІ, йа къвыра гІва райшакІ, йа баца цІахва гІва райшакІ гІарахвуанта йдрыцкъун. Йдрыцкъунта ахъа (ацІагІвырта) цІарата йырчпунта къанджъал тшыткІ ахъарцІун (йа йгъахъарымцІузтІ) – мачкІ йдрыцІарун, ацІыхъвагъи (ашвпІара) гІакІв йтышІыркъвагІун (йбжъырхуан). ЙхІазырхатІ! Йырчпаз ахъыз хырихыцпІ.

АсагІындакъ рарма напІыла йыркІуан, рагъьмала ахырихыц гІарахвуан, ашІакъварала аркъан йтадыргылуан, ахъалагъи йдрыхъваз абаца ахъвахъварта ахъа йазрайшата йыквырцІун, йщтІырхуан, ахырихыц ацІыхъва йгІахъуанта йауырщтхуан. Йхысуан. Ахырихыц хъара йалалуан, хъара йпссгІун. РыцІа хъара йзызрыпссгІауа, йа йззалацІауа дайгІайуан.

Ахырихыц анауырщтуаз къашанакІ йаназкІылпш-уазгъи гІаншун. Йаквшвауа дайгІайуан.

Ари ахъвмарщакъи ахвыцква йзгІвадата, йщаласта, йагІщагІвымкІва, йпчарахІта, йхахвата йшгІадзын-гылуаш йазынхун.

1. Азаман хъараква рагІан ахырихыц магІныта йамазйа?
2. Хырихыц шпарчпуз? СагІындакъ зырхІвуз ачІвыйа?
3. Хырихыц шпауырщтуаз, ауи йапщылата анкъвакъврата йакІвдыршузйа?
4. Ахырихыц асабиква рыхъазла сабапрата йалазйа?

## ТЛАРЫДЖА<sup>2</sup>

Ужвы ахвыцквашагы адуквашагы лыжапІ йрдыруа, лыжапІ йзлатагІвзуа.

Апхъала йзлатагІвзуаз джьанахын, тларыджан. Аджьанах ужвы йшалатагІвзуа акІвапІ йшалатагІвызуаз. Атларыджа датшан. Атларыджа атагІвзра алыжа ацкІыс йбаргвызшва йзбитІ, ауи уалатагІвзра ахъазла гвду уымазара, хъацІара уылазара атахъын. Атларыджи ашвари гъайщчвам! Ушвауата тларыджала угъзытагІвзуашым!

Йшпаъаз атларыджаква?

Ауат йанакІвызлакІгъи гІвба йнадзун – йтагІвзуа йгІвщапІыкІ рыхъазла!

Атларыджаква амшІы йгІалырхуан. Амахъаква – ажачІв, ацква – араса.

АжачІвмшІ гІарахвуанта метракІ аъара йнадзауата (йа рыцІа йчІврыта, йа рыцІа йайшыста – йззырчпауа йуырт йаквыргІапста) джьанах махъата йрчвуан. Ауи ахъахъгы, ацІахъгы, агъабаквашагы райшата йырчвуанта, пщырцата йрчпун. Апыквгы шыцІамхуаш апшта ацІахъ гІацІдырсунта хъачвта йрчпун. УадыргІвана амахъа гІарахвуанта ахъачвра мачІкІ уагІвсти (ахъвда) ацІыхъва унамдзачваскІви брула йдрыхвхвуан. УацІыхъван раса бацакІ (йшвпІачвамкІва йгъи йцІагІвчвамкІва) гІарахвуан йдрыхъвунта ацІыхъвакваша арыхвхвракваша йкІылырщтуан. ЙкІылырщтуан ачІвы гІаларцун йдрыбагъьунта гврахІала, йа хІваспала йдыррайшахуан. Атларыджа ац аларцІатІ. Абаца «атларыджа ац» – хІва йапхъун. Ац мартан мгІазшва йаъан. АхІагІара атларыджа йалатагІвызуаш йщамхъакваша мачІкІ йгІарыгІвсра атахъын.

<sup>2</sup> Тларыджа – амшІы йгІалху тагІвзыгапІ, аурышв лыжакваша йыршыршыпІ.

Атларыджа хІазырхатІ!

АчкІвынчва дасу йтларыджакваша найахвуан агъаба йхъалуанта йгІатагІвзуан. ЙамгІа апынцІа йпахъла ац йгІадсылуата атларыджа амахъа дахвынгылуан, ацгъи йнапІыла йкІуанта агъаба дгІабгъалуан. Ауи гъуысмайрамызтІ! Ацква ангІалшвтуаз, йангІашІчІвуз, ачкІвын данахъблыгъуз гъмачІмызтІ. Ауаса атларыджа йа аджвы йщахва шІначІвата, йа ймахъа тнарпата зынгъи заджвгъи йгъимагІатІ. Ауаса йзцузйа? Тшырбжъун – ауи акІвпІ ауаса йзцуз! Апхъапхъа агъаба хвыцкваша йгІартагІвзуан, уадыргІвана рыцІа йдукваз, уацІыхъван – йдудздзакваша. Ауасамца дъазахунта дгъымшвахуазтІ, зынгъи йгъы гъйымрыдзуазтІ, закІ йызнымира ахъазла тшкІайрахІара шатахъугъи йдыруан.

Агъабакваша йгІартагІвзгІвацарагъи акІвымкІва акв апны йгІаджвыквылуанта аныла йашІысуа, арыла йгІашІысуа, акІышвхъара хвыцкваша, ашІыгІвгІвыртакваша йгІартапауа йгІабгъалуан.

Тларыджала йгІазталуаз агъабакваша уырпшырквын ауат ауи аъара йхІагІанта, ргъабакваша ауи аъара йзадаранта, ауи аъара йауыранта щапІылагъи уызгІатамылуашышва йубитІ. АшвагІвы ауаъа дзыгІатагІвызуазма!

Атларыджакваша спорт гІальаматпІ, спорт бзидздзапІ. Ауи хъацІара спортпІ. Ужвыгъи йрылатагІвзында!

Ауат агІвычІвгІвыс йгъы дрыбагъьитІ, йыпкъ дахвитта дырчпитІ, ачымазагІвра хъара йчвдыргылитІ – йзгІвадара дздрыжвитІ.

1. Тларыджа гІазлырхуаз, йшырчпуз швхІва.
2. Ауыла йштагІвзуаз, сабапрата йалаз гІащакъшвыргыл.

### ☀ Арат ажваквашагы швылашвкІ.

- Алым – барс;
- Бнацгвы – рысь;
- Бнаджъма – козерог;
- Джъумаран – суслик;
- Тен – белка;
- Чкъвылтыр – тур.

## ЛАХЪГІВА

Апхъалагы уыжвгы ахвыцкв лахъгІва (ауи «ТшкъачІвахра» – хІвагы йапхытІ) йасра бзи йырбитІ. Апхъала лахъгІва йшасуаз араса акІвын. ЛахъгІва йанасуаз хъвлапныла, йангІалабыджра акІвын. Ауи йгІалцІла, йасквуз рыцІа йтшытквас, агІсквшақІ-жвыгІвсквшақІ йыртақвас рақІвын (рыцІа йайцІбачвазгы йахІбачвазгы анасуазгы аъан). ЛахъгІва йасуаз чкІвынчван. АпхІвыспахвыцкв гъамсуазтІ (уахъынлапІ), ауат дара рхъвмарщаква рымахын.

Ауи акІвпІта, ачкІвынчвакв хъвлапны тшгІа-зыркІкІуанта, – лахъгІва хІасуаштІ, – хІва йангІалуан. ЙангІалуанта йзпхъадзушыз заджв далырхуан. Йалырхызгы дгІалагунта дасузлакІгы йыжвгІвахъа даквсуа, йа йнапІы йзыкъумца –

КІари,  
КІвыри,  
Нахвраница,  
ЧамхІатІашва,  
КвтІагъьчвахъылпа,  
ЧвынцІыбачу,  
Куф,  
Чуф! –

хІва йпхъадзун. «Чуф» зквшвас йакІвын зылакв хъызгІвара атахъыз. Йхъвмаруаз агІгІвы йрайхІазтын апхъапхъа «чуф» зквшвас йымцтахъ йгІайуа йпны дгІалагунта йгІанхаз атагІайпхъадзахуан, рыцІа ймачІызытын – рцІыхъва днадзанадзыкІа йпхъадзунта апхъала датагІалагахуан. АцІыхъвадза «чуф» зквшвауа йакІвын зылакв хъызгІвуз.

«Чуф» зквшвас дгІалахатІ, ауи «апещ», йа «адзыршы» йхчара атахъын. «Пещ» ззырхІвуз ачІвыйа? Атдзы, йа абора, йа амбар (йъахъвмаруаз) абльынкІ гІалырхуанта, – араъа угІалагата араъадза пещпІ, – рхІвунта йлырхуан. «Адзыршы» ззырхІвузгы ари акІвпІ. Адгъыл тшыткІ гъагъата чІвагъварала (лабакІла йгІарчІвагъвунта) йгІатаркІуан. ЙгІатаркІыз «дзыршын».

ЙгІалахаз йызквгы тшыкъазчІвахуаш рахъкІала йгІархата «апещ», йа «адзыршы» дтадыргылуан, йы-

лаквагы йыгІвнапІыкІла йхъидыргІвунта дара тшыкъарчІвахуан: азаджв агвара ацІахъ, азаджв абурйан апны, азаджв атдзы ашухъа апны – дасу рыцІа ласы дырмауашшва йъайбуз, дъаквшвуз. Зыла хъгІвата йгылаз тшыкъазчІвахквас «йагІапІ» – хІва йгІацІырнадзыкІа йылакв хъитІы дгъахвитмызтІ. Анатгы бзита тшыкъарчІвахнадзыкІа «йагІапІ» гърымхІвузтІ. Йаргы – йагІума? – хІва дцІырлун. Анатгы бзита тшыкъарымчІвахсызтын, – йгъагІам! – рхІвун. Ауасамцара бзита тшаныкъарчІвахра, – йагІапІ! – хІва заджвы, йа гІвыджъ-хгІвы, йа зымгІвагы гІацІыруан (йшаквшвауа акІвын).

«ЙагІапІ» – хІва йшгІацІыруа арахъари йылакв хъитІыхуанта днапшы-гІапшуа далагун, ддзыргІвуан: зджъара заджвы йбжбы гІагушма, заджвы сйыквпш-уашма, баца гІвакІ шІчІвушма, къвыракІ пІатІаууашма? – хІва. Ауат рыуа закІ йбарыквын – заджвымзара заджвы тшъакъайчІвахыз йдыруаштІ.

УацІыхъван пшгІара дджвыквылитІ. ТшыкъазчІвахквасгы ауи йгІайызкІылпшитІ. ЙпшгІауа заджвы дихъызата апещ, йа адзыршы дгІатамылкІва «дшихв-уаш» дацтапІ. НапІыла дихъысызтын – «дихвытІ». Дшихъысуа, уысхвытІ, уысхвытІ – хІва дцІритІ. «Йырхвыз» лахъгІвара гІайыквшвитІ. ТшыкъазчІвахквасгы штшидмырхвуаш йацтапІ. ЙрзыпшгІауа йзымкІуашшва йанырбара (йа дпшгІумца дырчвыхъарахатІ, йа датшазджъарала дымгІвайстІ, йа дгІархымдзушызшва йрбатІ) йгІагІвуанта «апещ», йа «адзыршы» йчвтагылуан. ЙшцалакІгы зыла хъызгІваз мурадта йымаз заджв дшихвуашыз акІвын, тшыкъазчІвахызгы тшйймырхвуата «апещ», йа «адзыршы» дшичвгІаталуашыз акІвын.

АчІапщагІвы заджвгы дизымхвызтын лахъгІвара атагІайыквшвахуан.

Ари ахъвмарра асца щарда аман. Ажва ахъазла, арасагы ачкІвынчвакв айыззунта тшгІарпхъадзун:

- ЗакІы найитІ!
- ГІвба найитІ!
- Хпа найитІ!
- Пщба найитІ!

- Хвба найитІ!
- Цба найитІ!
- Быжьба найитІ!
- АгІба найитІ!
- Жвба найитІ!
- Жваба найитІ!

«Ажваба» зквшвуз йакІвын зылаква хъызгІвуз. ГІважвадза йанпхъадзузгыи аъан. Ауи агІан «агІважва» зквшвуз йакІвын зылаква хъызгІвуз.

Ауи акІвын хІуагІа ужвыгыи заджвы уыскІ йхарныс йанйыквшвара, – ажваба йыквшватІ, – йа, – агІважва йыквшватІ, – зырхІвауа. Ауысква заджвы йанихъымдзгІауагыи, – сара йанакІвызлакІгыи ажваба сыквшвитІ, – йа, – агІважва сыквшвалитІ, – йа, – ажваба гъсхъыздзгІум, – йа, – агІважва гъсыгІвсуам, – хІва дзашшуа.

АлахъгІва асабиква щаласта, гврыхвата, сакъта йабжьун, амаль, къвльай гІаура йазнабжьун. Ауат зымгІвагыи агІвычІвгІвыс гвыбзыгъата, згІвадата йгІадзынгылра щъата йацІагылуан.

1. Асабиква лахъгІва йанбасуаз, йшпасуаз?
2. Ари ахъвмарща алкІгІараква гІашврыбергъыль, шврыквчважва.
3. АлахъгІва йапщылаз апхъадзагаква гІащаквшвыргыл, ауат рыуа кІара швашІашвахъума? Йзапшыйа, йанбакІвыз?
4. Ари ахъвмарща (лахъгІва) асабиква йырсабапта йапщылайа?

## ХЪЫЛПАЦІАРЫШВ

ХъылпацІарышв ачкІвынчваква йрхъазытагыи, ачкІвынчви ахІвсси алатагыи йасуан.

Ахвыцкв гІайыззунта гъагъата йгІалачІвун. «Йжуанта» «ажваба» зквшвуз хъылпакІ йыртуанта ауи йа-лачІвакву дгІарыкІвшун. Ахъылпа гІарыкІвигашауа йгІарыкІвигашауамца мадза-мадза заджвы йгІайыцІайрышвуан. ЙгІайыцІайрышвуанта закІгыи зымбаз йапш, ахъылпагыи йымаркІвазшва йагъьма напІ йыщтахъла йгауа, йыдзхъала йгауа, йа йшІахъа йчІвакву рахъыла йгІарха (ауи асхъан ахъылпа къайчІвахуазшва йнапІква йыщтахъла йкІитІ) дгІарыкІвшитІ. Ахъыл-

па зцІайрышвыз йымдырскІва (ауи анахъанат йырбарыгыи йырхІва йгъахвитым) дизыгІадзаттын ахъылпа гІащгІихитІта йхъа, йа йызкв даситІ. ДаситІта – «дихвитІ». «Йырхвыз» ахъылпа найахвитІта дгІахъыкІвшитІ, «дызхвызгыи» ауи йтара дчІвахитІ.

Ахъылпа зцІадрышвыз зынла гвы айтуазтын дгІащгІчІвитІ ахъылпа дамцІаситІта йгІайыцІазрышвыз дйыщталитІ. Анахъаныгыи йгІайыщталыз йчІварта йкІныс дыгІвитІ. ЙымкІыскІва дихъыздзата «дихвызтын» йара дчІвахитІта «йхвыз» дгІакІвшитІ, «дызымхвызтын» – йара дгІакІвшитІ.

Ари ахъвмарща ласхъвыщра йазнабжьитІ, рщапІква арыласитІ, рща нкъвнажьитІ. Ауи агІвычІвгІвыс дызгІвадата, дгврыхвата дгІадзныргылра ахъаз магІны амапІ.

1. Ари ахъвмарщала йхъвмаруазда?
2. «ХъылпацІарышв» йшхъвмаруаз швхІва. Ауи алкІгІарата йамаз гІашврыбергъыль.
3. Ари ахъвмарща асабиква рыхъазла магІныта йамаз, йызласабапыз швхІва.

## Агвыргъяхъвмшква йырзынарху ацхърагIага сахIаткIа

АзкIкIра «УкъагIа, укъагIа, с-Абазашта» йгIалхпI

Ачбокъва-Натхва З.С.

### АЙГАЙРА АМШЛА!

(Алитература гIвыраквали ашваквали йалу абжьарасахIат)

**АбжьарасахIат амурад:** АшIаква АйгIайра амш хIыз-гIазгыз рхъмаштылра, аветеранкIа хвы рыкIвцIара йазыб-жьара. Амамыр ахчара зымгIаа йшрапхъу гIаргIвныргIвара атахъшI.

**АбжьарасахIат апны йгIарысабапчIву:** Асквш 1941 агIан ашIаква йнкъвыргуз афашакIа, агIахIвара «Журавли» йалу ахIвсса рыхъаз гъахIтан шкIвокIа. АбжьарасахIат акIвзыршущ чкIвынкIи пхIвыспакIи йршвырцIуш асолдат фащакIа. ГIахIвырта, радиуа.

**ЙгIарысабапчIву амакъымкIа:** Вальс (ашIаква зла-гIахIвуаш) В. Лебедев-Кумач йуарад «Священная война», амакъым Я. Френкель, ажвакIа Р. Гамзатов; ауарад «Журавли», ажвакIа Л. Ошанин, амакъым А. Островский, «ЙкIкIа-рагIатI йанакIвызлакIгъи амара!» Къвмкъвв Хаджъат абаза бызшвала йаталкIтI.

**АбжьарасахIат адгалра йазынарху ауыскIа:** Йапхъаха-уата бзита ауысакIа йгIарыпхъуш чкIвынкIи пхIвыспакIи гIалхIхитI. Ауат асолдат фаща йыршвырцIушгъи дрыхIазы-ритI. АшIаква апхъарта йъагIалгаз агвыргъяхъв танардас-уаш агIахIвырта адыргалитI. Астолба арадиуа дугъи кIны-хIапI. Ауи ашвъабыгъ жвпIа йгIалырхитIта йдрыхIазыритI. Акомпозиция «Журавли» йгIахIвуаш ахIвсса гIахIвара йцакIауа йгIарылухитIта йурыхIазыритI. Абаза кыткIа рбза-загIвчIа айсра йалаз узырбауа бльын газет гIацIуштитI. Абаза уысакIа йгIарыпхъуш апхъагIвчIа ажвакIа рутитI. Ауыса-кIа йдучвам хъвы-хъвыта йагIвушитI. Ауарад «ЙкIкIа-ра-гIатI йанакIвызлакIгъи амара!» зымгIаагъи йацырхIварныс ахъазла йддырдыритI. ЗымгIаа бзита йакIвшара ахъазла АйгIайра амш заман бзидздза шатахъу йурыхIазыритI.

## Йапхъахауа ахъвы

(ГIахIвырта)

АшIакIа гIахIвитI.

Ауахъ июнь мыз амш 21 уалагата 22-дза, асквш 1941. АчкIвынчIа ахIвсси гIахIвитI, ацIх пшдзапI, ауат чва-жвитI, йхъыччитI. РлактакIа лашарапI, ргвы йалахIитI. Ауарад унамыргIахуата ахысра быжъкIа гIагитI. АхIвссакIа йырхIитIта рлактакIа рнапIкIвала йхъыргIвитI. АчкIвынчIа ауат рхчауата йырпырагълитI. ЗымгIаа амцIыкъытI.

Адиктор йбжъы гIагитI:

ЙгIымдыруата хIкъраль анамыца-фашистка гIагIыкIвстI.  
(Арадиуа йгIанагуа йаздыргIвныс зджъакIгъи айзмитI.)

**АчкIвын:** Айсра!

**АпхIвыспа:** Июнь а 22, асахIат апцба, шарпны Киев йгIагIыкIвстI.

(Айсра шгIалагаз гIархIвитI...)

**АчкIвын:** Тынчта йбзауаз акъраль йгIагIыкIвстI. АшIа-кIа ргвыгъара, рбзибара, рынасып – зымгIаа пнатшытI амца-быз гIазшIыхъуаз айсра.

(В. Лебедев-Кумач йуарад «Священная война»  
гIахъвыкI йгIаситI.)

**АпхIвыспа:** Айсра... Ари хъацIарата йгIадырбаз Брест зхчаквуз, ари 900 мшы йалаз аблокада Ленинград, ари апанфиловецкIа рныха «Щтахъла хIгънаскIум, ауыла Москва гылапI!» Ари зпсы, зкъару щтIазцIаз хIычкIвын-чIа Сталинград апны, ари Курская дуга апны хъацIарата йгIадырбаз, ари Берлин шгIарахIвыз – арат хIыгIкIа зынгIи йгътыцIуашым.

**АчкIвын:** Айсра йаладзыз рыхъазла адунай шабгу мчIа-жвара дакъикъа йгылыргIатI рхIвазаркIвын ауи амчIажвара дакъикъа сквш гIвынгIаажви жIаба гIацIанакIрын ...

**АпхIвыспа:** Айсра йаладзыз рыхъаз хъмаштылра дакъи-къа швгIагыл! (ЙгIалагылитI). АлахI дшIвыразхатI.

**АчкIвын:** Бежан Борис йуыса «ХIврапшдзакIа щтIа-швцIа» йгIапхъитI.

## ХIврапшдзакIа щтIашвцIа

Бежан Борис

Угыл! Угыл щамхъаша уара – йагIвсуа,

УгIашIас йзхъауцIузтын АнчIа!

УтшыжвцI, угвжIажIауа уабагIвсуа?

УабагIвуа урыгIвкъыата апсчIа?

ШвгІашІас зымгІа, швгІагыл рпашвхІа,  
АхІахъв агврымбыжъ шваздзыргІвы,  
Щамхъаша швгыла рсин ба анашвхІвуа  
ЙшчІвыуа Гвымгъи шваздзыргІвы.

О, ан рыцхІа, дабацІу бычкІвын –  
ЙахІвата Гвым йтыцІыз бпа?  
ЙзчІвылуда укъазчІвахыз, хІа хІычкІвын,  
Йануыквшва угІазцымхуш ахы?

МачІдзакІ швсабыр, бзи-бзи швдзыргІвы:  
Йшпрауыз рдыруазшва хІахъвсин.  
Швгвыргъауа рпсква шврыздзыргІвы...  
УымчІвыуын, тшрыбагъа, асин!

Рхъвадиква амтхазтынгъи хІчІвыла –  
ЙхІзыгІапссгІахтІ ауат рпсква.  
УахъчІвадза йакІвщун ауат ачІвыла –  
ЙырзыпшгІауа йъацІу рпсчва.

ЙтынчхатІ швпсква, шванылтІ ахІахъвгъи,  
ЙтынчхатІ шванчваквгагъи рпсы.  
ЙгвыргъытІ йгІашвтынхаз ахаквгъи –  
ЙззыщтІашвцІаз швара швпсы...

МачІдзакІ тшщаквкІы, араъа уа уанагІвсуа,  
Уымхъыччан дута, ухъа тІакІвы йнаркъвы,  
Йухъамштылын – нышвынтарапІ узыгІвсуа,  
УымчІвыуазтынгъи хІврапшдзаквакІ щтІацІа.

ЙырхІвитІ, йырхІвитІ йгІахънымхІвыхыз рашва –  
ЙкъырльушкІвокІвахата йалалхшва йрбауа,  
ЙщтІамлыз хІадгъыл асолдатква ракІвшва,  
ЙрыщтахъшитІ акъырльуква йпссгІауа.

*(Ауыса йангІапхъара амцтахъ акомпозиция «Журавли» –  
ла ахІвссаква гІахІвитІ. Ауарад «Журавли» Я. Френкель,  
ажвакв Р. Гамзатов йырчІвыпІ)*

**АчкІвын:** АйгІайра Амш ду гІаргванхапхъадза йщарда-  
хитІ агІагвалашвахраква, йгІашІыцхитІ ахъагІаква. Айсра  
... Зъарайа лахъыта йаланархчІыз, зъарайа ладзыта йкІана-  
рычІваз?!

*(АсахІат абжъы гІагитІ, ачкІвын дгІапхъитІ)*

*Дарыкъвакт* йауата айсра 475 – гІв пшцІалтІ. Ауат  
йрыуата 176 – гІв айсра йаладзтІ, хабардъа йыдзтІ.

*Къэбина* кыт йауата 249 – гІвы айсытІ, 141 – джвы аладзтІ.

*ЙынджъыгъчкІвын* кыт айсра 170 – гІвы пшцІалтІ, 104 –  
гІвы аладзтІ, 66 – гІв гІахъынхІвыхтІ.

*Къазма* кытква йырбзазагІвчвата 188 – гІвы Абашта айс-  
ра афронтква йпшцІалтІ.

*Хъвыжв-Ду* йгъи *Хъвыжв-ЧкІвын* кытква йрыуата айсра  
383 – гІвы пшцІалтІ. АгІвкыткІгъи шалу 194 – гІв ракІвпІ  
йабгата йгІахъынхІвыхыз.

*АлбыргІан* кыт йауата 193 – гІв пшцІалтІ, 131 – гІв  
аладзтІ, 62 – джъ гІахъынхІвыхтІ.

*Апсуа* кыт 232 – гІв айсра йпшцІалтІ, 97 – гІв аладзтІ.

*Красна Восток* кыт йауата хвышвыгІв йрайхІата йпш-  
цІалтІ, 240-гІв рцри кыт йгъгІахънымхІвыхтІ.

*Къарапагва* кыт йауата айсра 84 – гІв пшцІалтІ, 44 –  
гІвы аладзтІ, 40 – гІв гІахъынхІвыхтІ.

## Шинель гІвабджъа

*Къмыш Амин*

1-хауа апхъагІв

Шинель гІвабджъа, асолдатква рынбжъагІв,  
Айсра алгІва гІвабджъата йашвыз.

Шинель гІвабджъа, асолдатква рыгІвза,  
Зъара мгІвайа ура угІазылсыз?

ДакврыцкъаркІвитІ, йынкъвылгитІ дазсакъуа,  
Зхъабра асы апшта йшкІвокІвахыхъаз ан.

Зпа дшІадзата айсра зынцІра зквнахыз,  
Йшинель гІвабджъа згвпы рыхвхвта йгІанхаз.

2-хауа апхъагІв

Щта зъарайа, уахъчІва хыла йрыхвхвта,  
Згвпква медальла йхърыста йызхъпшлауа?

Щта зъарайа, анчва ргвытшпква удынта,  
Йаквшвахуа ашинельква йаныршшуа?

Шинель гІвабджъа, асолдатква рынбжъагІв,  
Айсра алгІва гІвабджъата йашвыз.

Шинель гІвабджъа, асолдатква рыгІвза,  
Зъара мгІвайа ура угІазылсыз?

3-хауа апхъагІв

\* \* \*

Мамырта йагІвыситІ  
Ауахъи амши.

ЙгІагылитІ ашахв цкъа  
Чвапшдза ахва ахъахъ,  
Дауышвадза йгІаталитІ  
Ащымта хІпсыхІва.  
ЙгІарщитІ анур хъапщкъа  
Пхадза адгъыл ахъахъ.  
Ауаса ужвыгъи,  
РлымхІаква йыртгІвыркІвитІ,  
ХІабачва, йагІвсыз,  
Айсра абжъы.  
Ауаса ужвыгъи,  
Адгъыл джъабаркІвитІ,  
ЙщагІвацу ужвыгъи  
Йымйыс згвтшпы.

#### 4-хауа апхъагІв

СахІаткІгъи ргвы йтымцІуа,  
Рхъабраква шлахын,  
Анчва рпсы штынчуа,  
ЙрызпшитІ рпачваквa,  
РшІахъаква айджъыхын,  
ЙгІайхуаштІ – хІва йпшыркІвитІ  
ЗчІвылахъв зымбахыз  
ХІ-Псадгъыл апачва.  
Момо, йгъырхъмаштылстІ,  
Айсра йырзгІанагта  
ГвмачІрати гІазабти  
ЙгІазлысыз суагІа.

### АйгІайра

#### *Къмыш Амин*

АпхъагІв: Псайспа тшщтІнаххитІ  
Дзын щымта пстхІвата,  
АжвгІванди адгъыли  
ЛгІвата йрызбжъаз.

АпхъагІв: Адауышвара йгІалггІитІ  
Зджъарала йхъарамкІва,  
Зджъарала йхъарамкІва  
Хысра быжъквaкІ.

АпхъагІв: АйсыгІвчва гвышквa  
Тшпсцара зымдыруз,  
ХІ-Псадгъыл зырхвитхта,

Берлиндза йнадзaz,  
Рабджъар хІазырта  
ЙгылапІ сатырта,  
ЙгылапІ сатырта,  
Ахвитра гІазхчаз.

АпхъагІв: ДауышвапІ, дауышвапІ  
УахъчІва ауат ргъагъара,  
ЙгІанащитІ пшкaдзата,  
АгІапын пшыхъ.

АпхъагІв: Йахъпшшаз рпыкквa  
ПатІауитІ йашІамсуа,  
АлгІвагъи агІвнахуа,  
ЙгІархъыситІ нур хъапщкІ.

АпхъагІв: Агвыргъъара ладзквала  
АдзамгІваквa рчвыта  
ЙаздыргІвитІ йчважвауа  
Арадиуа абжъы.

АпхъагІв: ЙгІатыхІвачватІ адгъыл  
Ащымта йгІаталыз  
ЙгІалггІатІ быжъ гІвоукІ:  
«ШвдыргІвы йнахІтитІ,  
ШвдыргІвы зымгІвадзугъи –  
Адунай угІата  
Йыкву зымгІва.

АпхъагІв: УахъчІва, Май ажвба  
Асквш гІвынгІважви хвба»...  
ЙахІвитІ арадиуа – ТАСС ахабар.  
АйгІайра, айгІайра!  
ТшгІащтІырхитІ толкъвынта  
ТшгІащтІырхитІ толкъвынта  
Агвыргъъа быжъквa.

АпхъагІв: АйгІайра, айгІайра  
ЙаъахмызтІ айсра.  
АйсыгІвчва гвыргъытІ  
ЙайгІайын апсра.  
АйгІайра, айгІайра  
АхІврапшдзаквa къагІитІ.  
ЙнымшахыргІатІ айсра,  
Зынгъи – анцІра!

## Мамыр щымтахъа

*Батал Къасей*

АцІисква хІвачвитІ,  
Рашваква рхІвитІ,  
Амара хъвмаритІ,  
Нурла йлашитІ.  
АхІврапшдза тшагвнахын  
ХъагІата йфгІвырчитІ  
Асабиква чоп-чоп – хІва  
Адзтагыла дыршитІ –  
Абар йхІвапсагІву  
Мамыр щымтахъа,  
ЗымгІва йыръазагІву  
Насып, гвыргъьачхъа!

## Квырмыш азысчитІ амамыр

*Тлабыча Мира*

Квырмыш азысчитІ  
Амамыр  
Квырмыш азысчитІ  
Йрымазларныс асабиква  
Сабихъа Мамыр-джъанат,  
Йрымазларныс  
ЧкІвыныргІагъи  
ЧкІвынхъа гІальамат,  
ХІлыгажвквагъи  
Йрымазларныс  
Жвынтахъа пшдзадза,  
ЗынзаджвыкІгъи  
Йнамкъвырнысла хІцІасква  
рпІатІу цкъа –  
Квырмыш азысчитІ  
Амамыр,  
Квырмыш азысчитІ  
ЙыквдзгІадзарныс  
ХІадгъыл удзышва  
Айсра ахыхъвшв афгІвы,  
ЙыквдзгІадзарныс  
ХІадгъыл гвахъва  
Айсра ахыс бжы,  
Адауышвара хІвапсагІвагъи  
Щаквгылхырныс зны –

Квырмыш азысчитІ  
Амамыр,  
Квырмыш азысчитІ.  
Лъажъа змамкІва  
Лъажъа зквшвазгъи  
Йырзыхахырныс рща,  
Йалабылхныс айсра алгъачІ  
Амамыр агъачваква,  
Зны йырхъаштылхныс хайырла  
Ргвакъвпраква ауагІа –  
Квырмыш азысчитІ  
Амамыр,  
Квырмыш азысчитІ!

АбжъарасахІат ацІыхъва апхъагІвчва зымгІва амамыр  
йазынарху ашва «ЙкІкІарагІатІ йанакІвызлакІгъи амара»  
ацырхІвауа йалдыргитІ.

## ЙкІкІарагІатІ йанакІвызлакІгъи амара!

*Ажваква – Л. Ошанин*

*Амакъым – А. Островский*

*Къемыкъе Хаджъат* абаза бызшвала йаталкІтІ

1. АжвгІванд хІагІапІ,  
АчІыхвра щардапІ,  
Адгъыл хІвапсагІвата йкъагІитІ  
Ахвыц йгІайахвтІ  
Швъабгъы, швыга пшдза,  
Мамыр гІаницІатІ майрадза.

*АцхІвара (гІван):*  
Амара гІакІкІарагІатІ,  
Адунай арпхарагІатІ,  
Смама лбжы пшка гарагІатІ,  
ДсымазтІ сан анцІрагъи.

2. АцІлаква жвпІапІ,  
Абыгъьква ршІапІ,  
АцІисква йдыржвыуа руарадква  
Са срыздыргІвитІ,  
Рбжы бзи йызбитІ,  
Ссабихъа шпшдзадзу хъасдырцІитІ.  
*АцхІвара:*

3. Ахвыцква рбыжь къахв  
ЙнадзитІ ажвгІвандакв,  
ЙгІартыхІвачвгІауа

Гъарпагъаджъта  
Абыхъв шлаквa, ащхъа йачIваквa,  
Рашва йарчвитI ахъаIагв.  
*АцхIвара:*

**АчкIвын:** Мышлaшарата хIзайгвыргъауа уахъчIва  
хIмамыр  
Айсра лгIва йгъахIрыхъватшрым адунай апны!

## АДЫРРА ЗАГЪБЫМ ГЪАЪАМ

*(АпычIв апхъарта апхъагIвчва йырзынарханI)*

**АпхъарасахIат амурaд:** Абазаквa адырра магIын ду ша-  
квырцIауа асабиквa йдырбара, йрыладыркIра. «Дырра змам  
насып гыйымам» ззырхIвауа гIаргвныргIвra.

**АпхъарасахIат адгалща:** Апхъарта «Адырра мшы» ан-  
гIадзауа дугъи хвыцгъи гвыргъарала ауи тшаздрыхIазы-  
ритI. АрыпхъагIв асабиквa ъанайдылуаш акласс йрыхIазы-  
ритI. Акласс агъвы апны аныхIвамш йазынарху асуратквa  
кIыдпI. ЙзигIва-зигIву ашарквa ахIврапшдзаквa асабиквa  
здзхъачIвуш апартаквa йкIныхIапI. Ашвъабгъыы йаныта  
ажважквa партипхъадза йыквпI:

Дырра зму адунай йыдунайI.  
Дырра зму насып йымапI.  
Дырра зму гIвырагъи йылапI.  
Дырра зму дгъыдзуашым.  
Адырра цIхъва гъамам.  
ЙудырлакIгъи гъчIыдам.  
Адырра заджвгъи йгъичвхIахам.  
Дырра зму угъйайгIайуашым.  
Дырра зму зымгIва драхIпI.  
Дырра чIыда гъаъам.  
Адырра цIгIва гъацIам.  
Дырра змам ачва йалу дигIвызапI.  
Дырра зму зымгIва рапхъа дцтIырхитI.  
Дыррадъа ацхIа угъзыквсуашым.

Асабиквa ангIашылуа апхъарта йазынарху ауарад амагни-  
тафон йгIанагитI («Мадина». Ажваквa Батал Къасей йчIвыпI.  
Амакъым Гваджъа Абрагъ-Зауыр йчIвыпI.) Йшвтахъызтын,  
апхъарта йазынарху, швара рыцIа йшвгвапхауа ауарад  
гIашврысабап.

## Мадина

*Батал Къасей*

Саби ашва

Дгвыргъиди, дкъахвхиди Мадина,  
Апхъарта дыцIалди Мадина.  
Мамагъи папагъи  
Дадагъи нанагъи  
ЙлайгвыргъитI Мадина.  
Бзитагъи дапхъиди Мадина,  
ЛынбжъагIвчва дгърайжъуми Мадина,  
КIвынагъи КIвыльагъи  
ТIытIагъи МытIагъи  
ДрыгIвзабзипI Мадина.  
Ашва шылзыхIвауа шва йхъашвцIа,  
Бзита йгIашвнахIвуашди ла лпхъарца.  
КIвынагъи КIвыльагъи  
ТIытIагъи МытIагъи  
ЙлыцырхIвитI ашва пшдза.  
Лпнылагъи лзыразби Мадина.  
Уыста дыззычпамйа Мадина?  
Папагъи мамагъи  
Дадагъи нанагъи  
ЙлайгвыргъитI Мадина.

*(Ауыса чкIвынкIи пхIвыспакIи гIапхъитI)*

**Сальам, сентябрь азакI**

*ЛагIвычв Джъамльадин*

Сентябрь  
азакI,  
амш лашара,  
АнцIрала  
йтазлуш  
сара сгвы,  
Уа уакIвпI  
адырра  
алашара  
ХIальальта  
далазжъуа  
агIвы.  
Саргъи  
уа уымш ду  
асахIатквa

Са сдырра,  
     сакъыль  
         йрымгIва хъапI –  
 АкIласс,  
     апарта,  
         атетрадква  
 Цха-хвшата  
     сыла  
         йауырбатI.  
 Пхъадзара  
     рымма –  
         зъарагIвуда,  
 Адырра  
     амгIва  
         зуырбауа!  
 Пхъадзара  
     рымма –  
         зъарагIвуда,  
 XIзаман  
     апщдзара  
         зуырбауа!  
 Йацы  
     йынкъвыкъаквуз  
         хIхвыцдапIхIва,  
 Къазчырта  
     йрылаз  
         хIдзыгIв ласква,  
 XIа хIымшква  
     йрыщъахуш  
         ацIайква  
 ЙрызшIутитI  
     апхъарта  
         щажъдза.  
 Ауатгъи  
     йгвапу  
         ажва пхала  
 Ушахв  
     йапыллуштI  
         анцIрагъи.  
 Заджвгъи  
     дуымпшуата  
         лахъвахъвала,  
 УырбуштI  
     са сапшта  
         зымгIвагъи.

АрыпхъагIв йапхъахауа ачважвара джвыквицIитI.

Апхъарта ухIызгIай,  
 Адырраква урызгIай,  
 Багъбата уа йкIы.  
 УапшхапI закIы.

Дырра уымата зынгъи угъыдзуашым. Дырра змам на-  
 сып гъйымам. Ауи ахIатырла швырпхъа апхъагаква, али-  
 тература гIвыраква, аэнциклопедияква. АрыпхъагIвча  
 йгIашвархIвуа шваздзыргIвы, швыршIыбжъа. Апхъара-  
 сахIат йгIашвнатуа азаман ахъазгIваца йшвымщтийын.

Абазаква анцIралагъи адырра магIын ду аквырцIун.  
 МайразмищтI ахIарыфква гIаныршата, ауат ахIарыфква-  
 ла хIыбызшвала апхъагаква алацIара? Ужвы ахIарыфква  
 хIазырта йанхIыму ауи майрадзата йыгIбарныс ауаштI.  
 Ауаса ауат злагIануыршуш закIгъи упахъ йщтIамкIва шва-  
 быжта йбаргвын уадынхалырныс. XIуагIахъа рылахъ цIо-  
 лата йазхъвыцуаз, ауат рарыпхъара магIын ду шамазлуш  
 гIазгвынгIвуаз, абаза бызшва ащата щтIазцIаз, хIуагIахъа  
 рарыпхъара джвыквызцIаз Макъар Умари Тобыль Толъыс-  
 тани ракIвпI. Макъар Умар Константинополь дапхъатI,  
 запхъаламгIвайсра дуу агIвычIвгIвысква дрыларпхъадзун.  
 Ауи латин-графика ащатала апхъага аныргIалтI. Апхъахъа  
 йцри шта дангIахъынхIвых Большой Зеленчук йгъи Малый  
 Зеленчук округквала къадыта далырхтI. Ауи йдйыруыхваз  
 амадырса апны асабиква адин йазырбжъуз йахъазым-  
 кIва йгъи йадрьпхъун. Макъар Умар данбазуз 1847–1891  
 асквшква рагIан йгIацIцIуаз «Кубанские ведомости» агазет  
 ауи йыхъазла араса йанырцIатI: «Устроил в своем ауле об-  
 разцово поставленную школу с пансионатом и способствовал  
 распространению народного образования среди горцев».

Ауи йгIаджвыквицIаз ауыс данардзагIвхатI Тобыль  
 Толъыстан. АрыпхъагIв гврыхва йунагIва йгIахъитIыз  
 апхъарта апны асабиква айрыпхъун.

ХъацIара ду злаз Тобыль Толъыстан хвду йзыбара йкв-  
 нагадзапI. Ауи асквш 1915 агIан «XIвсысагъи чкIвынчвагъи  
 арыпхъара атахъыпI, урышвлагъи йахIрыпхъуштI» – хIва  
 дгылтI. Ауи агIан Толъыстан «гъауыр» йыхъырцIан дырщыр-  
 нысгъи йалагатI. АрыпхъагIв заманкIгъи мадзата дбзатI.  
 УадыргIванагъи ачкIвынчва хвыцкви ахIвссачкIвынкви  
 йунагIва йрайгвунта ахIарыфква дйырдыруан. Толъыстан  
 йкъару дамайгъдзауата алитература дадынхалуан, ажанр-  
 ква гIанйыршун, ауагIа ршIалахIвара азикIкIуанта йгIа-  
 цIищтуан, апхъагаква аныргIалуан. Ауат йрыуапI: «Абыз-

шва» (1827), «Абзаара шыц». ЙгІвбахауа асквш апхъага (1930), «Нхарта» (1931), «Пионер» (1932).

Асквш 1932 агІан Тобыль Толыстан латин гІвыра апкъ йтата абаза алфавит гІанйыршатІ. Ауи акІвпІ уахъІва йъа-гІадзасгъи абаза сабиква рцри бызшвала йапхъауа, йыгІвуа тшызларбжъауа.

Апхъахъа дуква Макъар Умар йгъи Тобыль Толыстан хІуагІахъа турых йшгІалахаз йаквшахІатпІ ауат рцри Би-баркт (ужвы АлбыргІан) аквтанай апхъарта апшцІа йдыр-гылыз рчвахабагаква. Ауат швапхата йыззалуа абанпара-ква хІыбызшва ацата шгІазцІаз ркытлагІвчва гвыбзыгъаква рхъа шрыладуу йамайчуа йырхІвитІ, ауат ргвтараква дырхъ-йауата адырраква йырзыгІвырхъитІ.

УагІахъала тшызлахІыртшхъвуш агІвычІвгІвыс гвыб-зыгъаква хІшардапІ: Тобыль Нурйа, Кълыч Рауф, Гвана СултІан, Джъардис МухІаджъыр, ТЫгв Владимир, Батал Къасей, ПІаз Сергей ауасамца.

УахъчІвала йзампхъауи йзымгІвуи мачІыгІвдзапІ. ЙхІы-мапІ ауысагІвчва, агІвгІвчва, анаука анхагІвчва, алитерату-радырыгІвчва, афольклор, абызшва йрыдынхалуа, ажвар-ква, апхъагаква гІанзыршауа, хІыбызшва газет, радиуа, теле-бара... Ауат зымгІва йрыщату агІальма акІвпІ.

ЧквтІу Микаэль йуыса «ХІапхъарта» апхъагІвчва (*ры-хъызква гІайхІвитІ*) хІызгІапхъитІ.

### ХІапхъарта

Йапхъахауа апхъагІв: ХІапхъарта лашарапІ,  
ХІапхъарта хІагІапІ,  
ХІапхъарта гвлахІарапІ,  
ХІапхъарта пшдзадзапІ!

ЙгІвыджъауа апхъагІв: ХІкыт зымгІвагъи йгІарылхІвитІ,  
ЙцрыцритІ ауи, йкІкІитІ,  
«ШвгІай, – ахІвитІ, – спныла,  
ШвгІай, бзидздза швызбитІ!»

ЙхыгІвхауа апхъагІв: Ансимшы йхІызшІнатитІ,  
Ансимшы хІарцитІ,  
Дыррагъи гІахІнатитІ,  
ХІпахълагъи хІарпшитІ.

ШвызгІвадахатІ. Ужвы дасу йпахъ йщтІу ажважв дхІыз-гІапхъитІ, йшгІайгвынгІвуагъи гІахІайхІвитІ. (*Адырра иа-зынарху ажважкв йрыдынхалитІ*).

**АрыпхъагІв:** УахъчІва сентябрь азакІ адырра йамшта йырпхъадзитІ. Дырра змам насып гъйымам рхІвитІ ауагІа.

Швара швборч апхъарапІ, дырра цІола швымата йжвизхауа акласс швгІалгара атахъыпІ. Ауи гъуысмайрам. Ужвы арат аконвертка нашвыститІта «Сальамшвъа» («Письмо в буду-щее») жвгІвитІ. Швара ашвъабгъыи йаншвцІа бзита швшап-хъуш. Апхъарта швангІалгара ъачІвагІата йгІалшвхуаш. Асальамшвъа швыхъыз, швгІдзахъыз аншвцІа, уахъчІва амш, асквш швыргылх. Аконверт йташвцІата ауаѡа швгІдза-хъыз, швыхъыз аншвцІата йхъыжвгІвах, апхъарта шван-гІалгауа йцІыхъвахауа апхъарасахІат апны йгІахъхІтІых-уаштІ. Швмурад йшвкІыиз швшазцаз хІапшуаштІ.

(*Апхъарта йазынарху ауарад йгІаситІ, апхъагІвчва асальамшвъаква йрыдынхалитІ*)

ЗымгІвагъи йгІашвгвынгІвытІ: дырра зму гвыгъарагъи йымапІ. Швгвы йташвкІыиз, швхъа бзита швадынхалуазтын йгІашвдахІвуаштІ. УахъчІва арыла хІапхъарасахІат «Адыр-ра загъыым гъаѡам» алхІыргитІ.

Бзила!

### МАРТІ АГІВА

**АбжъарасахІат амурад:** АпхІвыс хвы лыквцІара шатахъу йазыбжъара, агІвычІвгІвыс йыхъазла ан лацкІыс аргваны дшаѡам рыбагъъара.

**АбжъарасахІат адгалца:** МчыбжъыкІ шатахъу асабиква пынхачІвыта йрышвтитІ «Сара сан» – хІва алацІара шыр-гІвуаш. Ауи ашвъабгъыи йанырцІагІвацауа гъакІвым, зтшын абжъарасахІат акІвдыршауа алацІараква ан лсурат асабиква дрыцта акласс агъвы йкІыдырцІара атахъыпІ. Шар зигІвала йдрыпшдзитІ абжъарасахІат ѡакІвшуш акласс. Апхъарта йгІахІрайгвитІ анчва, андучва. АпхъагІв-чва рнапІыла йырчпаз (аподелкаква) согІата йрытырныс йдрыхІазыритІ. ЧкІвынкІи пхІвыспакІи асахІат акІвдыр-шитІ. Астолква зымгІвагъи хІврапшдза хвынгылата йрыдз-хъачІвитІ.

### АбжъарасахІат акІвшаца

АчкІвын: ХІандучва,  
хІанчва,  
хІахщахвыцкв –  
КІасы зхъата  
йаѡу зымгІвагъи,  
Ари атшын  
йалкІгІата хІшвызхъвыцитІ:

Швынасып  
 апымшвтыргIатI зынги.  
 АпхIвыспа: ХIандучва,  
 хIанчва,  
 хIахщахвыцквa –  
 Маранурта  
 хIадггыл зыркIкIауа.  
 Швара швакIвпI  
 хIуысква глазыршIыцуа,  
 Згвы ачIвевла  
 хIытшгIва зырпхауа.  
 Шварадъа –  
 насып – хIва кIара гъаъам,  
 Шварадъа –  
 йгъхIыздырам бзазара,  
 Шварадъа  
 ачIахъва хъгIара гъацIам,  
 ХIдзышхъв гъхIхънакъушым  
 дзыкIгъи хIа хIынцIра.  
 АчкIвын: Адунай абазара  
 цIгIва гъацIам,  
 ЦIхъва гъамам  
 агIвыгIвгIвыс йуыс.  
 Шварадъа –  
 ахъацIагъи дыгъхъацIам  
 Шварадъа –  
 йгъбергъльым ауыс ашIыс.  
 Маранурта йауу  
 зымгIва рацкIыс  
 Ан лгIвылакI рпхара  
 рыцIа йцкъапI;  
 ЖвгIванд йачIвата йауу  
 зымгIва рацкIыс  
 Ахща лгIвылакI ркIкIара  
 рыцIа йцкъапI.  
 АгIвыджъги: ХIандучва,  
 хIанчва,  
 хIахщахвыцквa –  
 КIасы зхъата  
 йауу зымгIвагъи,  
 Ари атшын  
 йалкIгIата хIшвызхъвыцитI:  
 Швынасып  
 апымшвтыргIатI  
 зынги.

**АчкIвын:** УахъчIва хIныхIвамш МартI агIба йазынархапI.  
**АпхIвыспа:** УахъчIва хIара швахъахIыргIвазуштI ...  
**АчкIвын:** МартI агIба ахабар-турых.  
**АпхIвыспа:** ШврабахIырдыруаштI хIысасчва (анчва, ан-  
 дучва саби щарда згIаз рыхъызквa гIархIвитI).  
**АчкIвын:** Абаза гIвгIвчва ан лыхъаз йргIвыз ауысаква.  
**АпхIвыспа:** АпхIвыс йылзынарху ахIвахIвраквa.  
**АчкIвын:** ЙшвхIырбуштI асценкIа хвыцквa.  
**АпхIвыспа:** АшIаква йадыргалыз агвыргъара сахIат апны.  
**АчкIвын:** СынчIва 112 сквша ахъыцIитI агIапын гвыр-  
 гъахъв мшы – МартI агIба!  
**АпхIвыспа:** Асквш 1910 агIан, Дания апны йакIвшаз  
 йгIвбахауа пхIвысыргIа рконференция апны йщаквдыргылтI  
 МартI агIба апхIвысква йрымшта.  
**АчкIвын:** Ареволюционерка Клара Цеткин йылхIваз-  
 ла сквшгIадзапхъадза МартI агIба – адунай пхIвыста йыкву  
 йрымшхатI.  
**АпхIвыспа:** Айсра агIан зкъи гIвынгIважви жвагIвы  
 пхIвыста ордени медали гIарквнадыргатI. ПщынгIважви  
 жвиз – Совет Союз йа-ФырхатI.  
**АчкIвын:** ХIкъралъла апхIвыс лгIатгараквa йанакIвыз-  
 лакIгъи хвы рыквырцIитI.  
**АпхIвыспа:** МартI агIба дугъи хвыцгъи зпшуа гвыр-  
 гъахъв мшыпI. Швара йжвбитI асабиква ралацIараквa «Сара  
 сан» ажва пхата, ажва хъагIата ан йылзынадырхаз. СогIата  
 йшвыздрыхIазырыз зымгIва дасу бзибарата ан йлызйыму  
 аларцIан йырчпатI.  
**АчкIвын:** УахъчIва йхIрайгвитI (*рыхъыз, ртдзахъыз гIай-  
 хIвитI*) Ан Мадина Залини Артури лыцта, Ан Фатима лса-  
 биква Юрий Марини лыцта (*АгIвтгIачвакI анкъвакъвитI*).  
 Йапхъахауата мшыркъвара-хъвмарра анкъвакъвра апны  
 зтгIачва ласыта ахъыза ахъызатара йтазцIауа. ЙыгIвбаха-  
 уа: арат арызкъхIазырквa гIадрьсабапуамца салат хъагIа  
 пшдзата йызчпауа. Йхпахауа: акIъанджъ сабита дызгIвыча-  
 уа, йчгIвыча пхаква йшвырцIумца.  
 Анкъвакъвра йайгIайыз дгIархIвитI, агIванчвагъи рса-  
 биквагъи согIа рыртитI.  
**АпхIвыспа:** Абаза гIвгIвчва уыса щарда ргIвытI ан йыл-  
 зынархата, ужвы швгIадзыргIвы КIыщмахва Умар йуыса  
 «ХIанчваквa» (*асабиква гIапхъитI*).

## ХIанчваквa

*КIыщмахва Умар*

ГIвычIвгIыста адунай йгIадриуа зымгIва рапшта  
 «МмапI» йызлагIалагаз сынцIра.

ГвычІвГІвыста адунай йызпсахуа зныбыжъ цата  
«МмазапІ» йызлалгахуа рынцІра.

Швара швакІвпІ хІанчва псы гІахІхъазцІауа,  
Швара швакІвпІ гІвычІвГІвыста хІызчпауа зымГІва.  
ЙхІызшвыргІва ласы йъагІахІгвнымГІвуа  
Шва швГІапсара шакІву хІзыгІзауа.

ДзачІвыйа ан лбжъагажва бзита йаздыргІвыта  
ХъацІара гІайылымцІуата йцаз?

ДзачІвыйа «лан лахъкІъала дцатІ» –  
хІва ддыртшхъвауата  
ПхІвыспачкІвынта тацата йрымгаз?

ЙыздыритІ, ран дырмаухуа, йыбата йГІанхата  
Ан лхъГІара йалхъвдахаз зымГІва  
УахъчІвала ргвакъвпраквагъи ргвасрагъи щардата  
Сара сапшта ргвыла йщцІыруа.

Йабазгуш сан са схъыГІа, са сызГІва?  
Бара бапш дзачІвыйа йщаквызкІуаш са сгвы?  
Са сымхъвыцуа йшастрыз ба бызГІва,  
Мма, ба йГІасылабцІаз са спсы!

Зынги йгъхІхъаштылуашым, хІанчва, швара швхъГІара  
Шва йГІашвылцІта хІуацІа йГІатахаз.  
Зынги йгъхІхъаштылуашым хІанчва, швара швпхара  
ХІа хІщаква йГІарылалта йГІанхаз.

Швара швакІвпІ, хІанчва, псы гІахІхъазцІауа,  
Швара швакІвпІ гІвычІвГІвыста хІызчпауа зымГІва.  
ЙхІызшвыргІва ласы йъагІахІгвнымГІвуа  
ЗымГІва рацкІыс шва бзи швышГІбауа!

**АчкІвын:** Ари ауыса макъым азыргІвын ашватагъи  
йбыжъгитІ. Швара щардагІвы анду дшвымапІ, ауатгъи бзи  
швырбитІ. Хвду рыквхІцІара атахъыпІ анду лбзибара, лса-  
биква рГІариква рпны. Шврызсакъха, йшвхча, бзи йыж-  
вба андучва, шважва пшка щардала йдшвыргІала. Ауыса  
«Ммаду», «Квырмыш азысчпитІ» йшвызГІапхъитІ (*рыхъы-  
ква рхІвитІ*).

### Ммаду

#### Агача Мира

АпхъагІв: Щарданы сара слызхъвыцитІ ммаду:  
ЙлымапІ ммаду йлашару гвду,

Дунай дъадзаквыз гІапсарата йылбаз  
ЙГІаунахІвитІ шкІвокІвасышта лыбра йшлаз.

АпхъагІв: Абазара шылмайгъдзуз, йшымчыз  
ЙГІанахІвитІ ауи лшІахъа йайджъыз.  
Зынги йгъщГІылхуам дута ауи лбжъы,  
ЙлыхъитІ зымГІва рыхъазлагъи лжъы.

АпхъагІв: «Йшвфушйа-йжвгушйа, йшвымума зымГІва?  
ШвызГІвадарагъи шпаъу,  
йгъшвыдымсылма зГІва?»  
Йлхъазызытынги ммаду,  
рахІмат лунагІва йГІвнапІ,  
ЙлмацІауа ммаду йанакІвызлакІгъи йхъГІапІ.

АпхъагІв: ХІымцІыркІва чкІвыныргІа  
хІГъзыщаквчІвум зынги –  
Йамуата йлыху хІдыргвыжвкІитІ зымГІвагъи.  
ХІандучва раъара шхІхътымцІызгъи кІара,  
ХІапхъа йгыла йтрыситІ ацІырра.

АпхъагІв: СрызхІвахІвырныс стахъыпІ йызхъзу  
уахъчІва «Мамаду»,  
Йамайчуата йызму къару, чхІараду,  
АзГІвадарагъи рчвымдзыргІатІ,  
йрымазТІ йауыру нцІра!  
Анчва йъаным хІандучва хІазыйымгатІ хІара!

АбжъарасахІат «Квырмыш швысчпитІ» ХІачвыкъва  
Аминат луысала хІалгитІ.

### Квырмыш швысчпитІ

Квырмыш швысчпитІ  
АтшГІва апхара зымрхъуа,  
Анасып акІкІара нкъвызгауа.  
Квырмыш швысчпитІ  
Йамайчуа ангвхъГІала  
АунагІва атынчра зхчалауа.

Квырмыш швысчпитІ  
Адунай зымГІва апхІвысква, –  
ЙынхагІву, йарыпхъагІву, йанчву.  
Квырмыш швысчпитІ  
Абазараду афырка,  
Дугъи хвыцгъи йрыгІвзацІабыргдзу!

АрыпхъагІв: КІасы зхъу зымГІва бзи йыжвба, йшвхча!  
Бзила!

## АХЪАКВА

Апхъажва.....	3
АпхъарасахІат ахъвхъадаква.....	4
Апхъара апны ажвар адынхалра.....	6
Апхъара квпшыраква.....	7
АпхъарасахІатква рпны ахабаргІвракви агІахІвахракви ушрыдынхалуаш.....	8
АлокІкви ахІваркви ушрыдынхалуаш.....	12
Ауыса ушадынхалуаш.....	13
АпхъарасахІатква ракІвыршаща.....	15
1 апхъарасахІат. <i>КІаче Адильгъари.</i> Жвумп хъвшвара.....	9
2 апхъарасахІат. <i>Къвапсыргъан Валентина.</i> Сара уахъчІва йызбаз.....	10
3 апхъарасахІат. <i>Къвапсыргъан Валентина.</i> Джбугъальа.....	15
4 апхъарасахІат. <i>Мыхъ Къарим. Шымта щажы.</i> <i>Тлабыча Мира. Шымтахъа. Къвапсыргъан Валентина.</i> Абабыщква.....	17
5 апхъарасахІат. <i>Апса ФатІумат.</i> Акъварти аквчІаракви.....	21
6 апхъарасахІат. <i>ТхІайцІыхе Бемырза. Быба лкъаз.</i> .....	23
7 апхъарасахІат. <i>ХІачвыкъва Аминат. Джбуна</i> <i>лыджьма. Батал Къасей. Хадаз хвыц лхІаса</i> .....	25
8 апхъарасахІат. <i>Къвапсыргъан Валентина.</i> Сана лпсхІалываква.....	29
9 апхъарасахІат. <i>Апса ФатІумат. Сжвумпква</i> «ацІисква» йшырфаз.....	31
10 апхъарасахІат. <i>ТхІайцІыхе Бемырза. Фарида.</i> .....	32
11 апхъарасахІат. <i>Татаршвауа ЧагІбан.</i> Адзыни апхыни.....	34
12 апхъарасахІат. <i>ЧезыкІа ШахІымби.</i> Адзын амара. <i>Джъгватан Къали. Адзын асуратква</i> .....	36
13 апхъарасахІат. <i>Мыхъ Къарим. Адзын.</i> <i>ЧквтІу Микаэль. Адзын цІыхъва.</i> .....	39
14 апхъарасахІат. <i>ХІачвыкъва Аминат.</i> Апсабара ахчагІвчва. АдзыгІв чІвыуитІ.....	41
15 апхъарасахІат. <i>Апса ФатІумат.</i> Ацгвы – айъазагІв.....	43
16 апхъарасахІат. <i>Татаршвауа ЧагІбан.</i> Агъны гІаталитІ.....	45
17 апхъарасахІат. <i>Шбзыхва Лариса. Сы гІаситІ.</i> <i>ТхІайцІыхе Бемырза. Гъны.</i> .....	47
18 апхъарасахІат. <i>ЧезыкІа ШахІымби. ХІвахІвра.</i> <i>ЧквтІу Микаэль. ЙтыцІитІ агънымшква.</i> .....	49
19 апхъарасахІат. <i>ТІыгв Владимир.</i> АуагІа ршІалахІвара.....	51
20 апхъарасахІат. Ахъвмарщаква. «Амара дзыжвра йцатІ». «АлгІва шыркъвырцуз». «Таба хІвастІ».....	53

21 апхъарасахІат. <i>ТІыгв Владимир.</i> <i>Къвапсыргъан Валентина. Дзюуара.</i> .....	54
22 апхъарасахІат. <i>ТІыгв Владимир. Ауыла,</i> <i>ауыла сквтІу найма?</i> .....	57
23 апхъарасахІат. <i>ПІаз Роза. АчлахІвара ашва.</i> <i>Чвагъвара урад. Нхара урад.</i> .....	59
24 апхъарасахІат. <i>НартыргІа. НартыргІа рзаман.</i> <i>НартыргІа рчІвацІла. Меремжъвыль</i> <i>Владимир йанйыргІалхтІ</i> .....	61
25 апхъарасахІат. <i>Дагъжвей МухІадин.</i> НартыргІа рахІва.....	63
26 апхъарасахІат. <i>ХІачвыкъва Аминат.</i> ЦІис чкІвынкІ алокІ.....	65
27 апхъарасахІат. <i>О, нана! Къвныжв Лельа</i> <i>йанлыргІалхтІ.</i> .....	67
28 апхъарасахІат. <i>Тобыль Тольыстан.</i> Аквыджъми атшадачкІвыни.....	69
29 апхъарасахІат. <i>Тобыль Тольыстан.</i> АпхІвыс ахъацІа дшылгаз.....	72
30 апхъарасахІат. <i>Аджъбакъ ХІаджъисмель.</i> Джбанай Абдульи ашитанкви.....	74
31 апхъарасахІат. <i>ТІыгв Владимир. АпхІи апхІапси.</i> .....	76
32 апхъарасахІат. <i>ХІваджъа йлокІква. АйачІваква</i> <i>зъара йнадзауа? Йсчапуазйа?</i> .....	78
33 апхъарасахІат. <i>ХІваджъа йпхызква. Айфанди</i> <i>алагагІви. Меремжъвыль Владимир йанйыргІалхтІ.</i> .....	80
34 апхъарасахІат. <i>ПІаз Сергей. ХІыбызшва</i> <i>ашвындыкъвара. Ажважкьва, анашанаква, ахІваркьва.</i> .....	82
35 апхъарасахІат. <i>Къвапсыргъан Валентина.</i> АцІаракІвыжкьва рхабар.....	85
36 апхъарасахІат. <i>ЛагІвычв Джъамльадин. Кърым.</i> <i>Цекъва Усыф. Мильа хвыц.</i> .....	92
37 апхъарасахІат. <i>Мураткьва Николай.</i> СгъымбахІахтІ. ХІатыкъ.....	96
38 апхъарасахІат. <i>ХІачвыкъва Аминат.</i> Къази йыщымтахъа.....	99
39 апхъарасахІат. <i>Иуан ГІалиса. АнхагІви агІцагІви.</i> Зпа ддухауа аба йашва.....	101
40 апхъарасахІат. <i>ЧезыкІа ШахІымби. Сара</i> <i>с-Псадгъыл. Мыхъ Къарим. Араъа хІбзасун зны.</i> .....	104
41 апхъарасахІат. <i>ЧквтІу Абдулькъарим. ХІцІасква.</i> .....	106
42 апхъарасахІат. <i>ЧезыкІа ШахІымби.</i> АгІапын агІвоуква.....	108
43 апхъарасахІат. <i>ТхІайцІыхе Бемырза. МартІ агІба.</i> <i>ХІачвыкъва Аминат. Къырмыш швзысчпитІ</i> .....	110
44 апхъарасахІат. <i>Тлабыча Мира. Май йжвбахауа.</i> .....	113
Асаби хъвмарщаквала йхъвмаруа йбжъара.....	116
Агвыргъахъвмшква йырзынарху асахІатква.....	140

**Хачукова Аминат Викторовна**

**МЕТОДИЧЕСКОЕ ПОСОБИЕ  
К УЧЕБНИКУ «РОДНАЯ РЕЧЬ»**

**3 класс**

*На абазинском языке*

*Издание первое*

**Редактор Смыр Л. Х.  
Технический редактор Балаева Т. А.  
Корректор Шовгенова Ф. Р.**

Подписано в печать 08.12.2016. Бумага офсетная.  
Формат бумаги 60x90<sup>1/16</sup>. Способ печати офсетный. Усл.печ.л. 10.  
Уч.изд.л. 8.08. Гарнитура шрифта «SchoolBook», кегль 12. Заказ 0181. Тираж 50.

Государственный заказчик РГБУ ДПО «Карачаево-Черкесский Республиканский институт  
повышения квалификации работников образования».  
369000, г. Черкесск, ул. Фабричная, 139.

ООО «Полиграф-ЮГ». 385000, г. Майкоп, ул. Пионерская, 268.  
Телефон для справок: 8(8772) 52-23-92.  
E-mail: guripp2@yandex.ru.